EDICION DE 16 PAGINAS

AGENCIAS EN EL EXTRANJERO:
NUEVA YORK: 34, WALL STREET
LONDRES: 4 & 5, COPTHALL COURT
AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS

LA NAC

AÑO III

Santiago de Chile, Sábado 18 de Oc

El jardín de las monjas

El convento tenía un jardinito, que cuidaban las madres, dedicando una parte al cultivo de algo más útil que las flores.

En un recuadro, orientado a mediodía, sin árboles que le dieran sombra, brotaban, según la estación, o las trepadoras habichuelas, enlazándose a los cañizos, plantados con irreprochable simetría, o las lechugas pomposas, o la patata humilde, cuyas flores de color de rosa, muy lindas, pero pálidas y sin aroma alguno, parecían la representación vegetal de aquellos otros seres que vivían dentro del claustro.

Todo el año, en aquel espacio destinado a la huerta, había hierbas para los guisos o para la salud, creciendo, en comunidad, el perijil y la hierbabuena, la luisa y la salvia.

Tenía el jardín varios árboles: arrimada a la tapia, como anciano que busca apoyo para no caer, una higuera viejísima, cuyos frutos ponían las madres en almíbar y vendían a buen precio, por su fama de sabrosos y dulces, extendía sus ramas retorcidas y robustas, hermoso y fresco pabellón desde Mayo a Noviembre; un olmo, también de respetable edad, con el tronco vacío, y dos altísimos cipreses, que señalando con sus grandes cimas al firmamento, parecían decir a las monjas: Allí, sólo allí podréis encontrar la felicidad que no lograsteis en la tierra.

Bajo aquellos cuatro únicos árboles del pardín había rosales, que se cuajaban de flor y llenaban de perfumes embriagadores el ambiente cuando llegaba la primavera, y ocultas durante el invierno, cebollas de azucenas, narcisos y jacintos, que por el mes de Mayo brotaban frescos y lozanos para ofrecer sus galas primorosas a la Virgen de la Consolación.

La parte trasera del convento y una tapia de bastante elevación, coronada por agudos trozos de vidrio, en previsión de cualquier asalto, cercaban el jardín, que no podía verse desde las casas inmediatas, todas de un solo piso. En aquel reducido espacio, embellecido por los árboles y las flores y esmeradamente cuidado, gozaban las monjas de apacible solaz, ya paseando por las reducidas calles, cubiertas de finísima arena, ya reposando en bancos rústicos, entregadas a piadosas lecturas.

Era el invierno, y la higuera y el olmo, sin hojas, elevaban las desnudas ramas, secas como sarmientos, contrastando con los dos cipreses de perenne verdor, símbolo de la vida eterna.

El carnaval, con sus gritos de loco, animaba las calles de la ciudad, y las comparsas, con sus músicas, regocijaban al vecindario. Los ecos de aquella alegría fugaz llegaban al convento y estimulaban a las religiosas al rezo y a la devoción, más necesarios en días propicios para perdición de las almas.

El pasacalle de una estudiantina, con las vibrantes notas de las guitarras y bandurrias y el silbido armonioso de las flautas, se oía lejano; pero, a veces, acercándose poco a poco, llegan a sonar junto a las tapias como la carcajada burlesca de alguien que se mofara de la austeridad encerrada entre aquellos muros.

Escuchaban las monjas la música, deleite profano para sus oídos, con mezcla de goce y de terror, y cuando el alegre pasacalle se perdía a lo lejos, todas ellas se santiguaban en silencio, acusándose de algo pecaminoso, indigno de la santidad de aquel recinto.

Un día de esos, después del primer rezó de la mañana, sor María de la Presentación subió asustada desde el pardín, dando voces de asombro.

—¿Qué es eso?—preguntó la superiora, alarmada también.

—Bajen, bajen, hermanas, y verán un milagro.

Toda la comunidad descendió presurosa, atropellada, por la estrecha escalera, y al salir al jardín quedó, en efecto, suspensa y sorprendida ante el aspecto que ofrecían los dos cipreses.

De copa a copa formaban caprichosa guirnalda, habían sinnúmero de cintas rojas, blancas, verdes, amarillas y azules; otras redondeaban en espiral los puntiagudos árboles, y muchas, sujetas sólo por un lado a la ramas, flotaban sueltas, agitadas por el viento, flameando en vistoso desorden. Los dos árboles de la muerte, adornados con aquellas cintas multicolores, parecían un arco triunfal erigido para una gentílica fiesta.

Ignoraban las pobres madres la nueva diversión de las serpentinas carnavalescas, aquel año introducidas en España, y no podían darse cuenta de que arrojadas desde las casas vecinas por encima de la tapia, habían llegado hasta los cipreses, enroscándose en ellos.

—¡Qué será ésto, Dios mío!—exclamaba una religiosa.

—Indudablemente—añadía otra, —alguien ha estado en el jardín esta noche.

—Hay que pedir auxilio—decía atribulada la más vieja de la comunidad—quien ha hecho esta burla, bien puede cometer un ultraje.

—Sí, sí,—gritaban todas, pintado el temor en sus rostros pálidos.

Y sin perder tiempo, en apretado grupo, fuéronse a consultar por el locutorio con el capellán del convento que, riéndose a carcajadas, les explicó el sorprendente adorno de los cipreses.

Volvieron al jardín las monjas, ya tranquilas, y cuando una de ellas buscaba una escalera para llegar hasta lo alto de los árboles y despojarles del profano adorno, la superiora, entre dos suspiros muy hondos, la detuvo con estas palabras:

—No, sor Luisa, déjelo como está, que es muy lindo y no ofende a Dios. Eso es... la alegría que viene de afuera.

MIGUEL RAMOS CARRION.

JUANA PAIGE



INTERPRETE DE LA COMEDIA DE FRANK CRAVEN, "DEMASIADOS COCINEROS", QUE HA SIDO UN GRAN EXITO DE HILARIDAD

AVISOS DE REMATES

REMATE

El Viernes 24 del presente, a las 3 P. M., se rematará en nuestra oficina, ante el Notario don Luis Cousiño T.

Magnífica propiedad en calle Dieciocho

que se detalla como sigue:

SUPERFICIE.—Tiene 21.35 m. de frente a la calle Dieciocho, por 76 m. de fondo, o sea una superficie total de 1.612 metros cuadrados.

EDIFICIOS.— Son de la mejor calidad, dos pisos, material de ladrillo, cemento y fierro, construcción sólida, hermosa fachada, separados de los edificios vecinos, por callejones a ambos lados y murallas muy sólidas, de ladrillo y cemento. Hay dos casas, una en altos con 30 espléndidas piezas hábiles, más o menos, y con espacioso departamento interior para cocina, piezas de servidumbre, despensa, gallinero, etc., gran hall, con techo de vidrio. Salón, comedor, sala de billar y dormitorios amplios, con parquets y una casa en los bajos, de todo lujo, con salones, sala de billar, gran comedor, gran hall, amplios dormitorios y piezas de servidumbre, despensa, bodega, garage, con callejón que da salida directa a la calle Dieciocho, patio interior con jardín, gallinero, etc.

DEUDA.— Tiene una deuda a la Caja Hipotecaria, primitiva de $ 120,000, bonos del 7 1 o|o de amortización anual, reducida a **$ 106,378.80 servida al día.**

RENTA.— Puede calcularse hoy día en $ 42,000 al año, más o menos, arrendando las dos casas, o sea $ 1,500 la de los altos y $ 2,000 la de los bajos, lo que importa un interés de más del 10 o|o sobre $ 400,000.

MINIMUM: $ 300,000

que se pagan reconociendo la deuda a la Caja Hipotecaria ya citada y el saldo mitad al contado y mitad a un año de plazo.

Títulos, datos y antecedentes completos darán:

GREENE, TAGLE y Cía.

Abogados e Ingenieros.—Teatinos 85, Casilla 3722.

Remate Judicial y Voluntario

De Menajes de Casa, un camión de carga, 2 automóviles

AGUSTINAS 865

El Lunes 20 del pte., de 10 a 12 y de 1.30 adelante

POR DECRETO DE LOS DIVERSOS JUZGADOS CIVILES, VARIAS SUCESIONES, COMPAÑIAS DE SEGUROS Y CONSIGNATARIOS

— HAY: —

SALONES.—Autopiano "Phryns", Piano de cola Clickering. Un armonio para iglesia, con piezas, Rico amoblado Luis XVI de jacarandá tapiz seda, 6 amoblados más, estilo americano, inglés y mouquet, Cortinajes de felpa y punto, Mesas de arrimo de caoba, jacarandá y roble, Sofá antiguo tapiz seda, 2 Jardineras doradas con espejos, Columnas de mármol con bustos, por Nicanor Plaza, Estatuas de bronce y ónix, Vitrina Luis XV, Pedestales color caoba con bronces, Etaguier de metal, Cuadros al óleo, Grabados al acero, Oleografías, Banquetas y sillas de fantasía, Boules con mármol y espejo, Alfombras de una pieza y tripe cortado, Lámparas a gas y luz eléctrica, etc.

ESCRITORIOS.— Escritorio ministro, medio ministro, Mesas escritorios y parados de roble americano, nogal y lingue, Estantes para libros con y sin vidrios, Idem. giratorios, Cajas de fondos, Prensas de copiar, Máquinas de escribir Adler y Fox, Mesitas para idem, Amoblados de asiento tapiz pergamoid y cuero de diversos estilos, Sillones y pisos altos para escritorios, Grabados, Adornos, Columnas, Lámparas de pie, eléctricas con pantalla, Cortinas, Alfombras, Artículos de escritorio, etc., etc.

COMEDORES.—10 amoblados estilos Inglés, Veneciano, Americano, Renacimiento y otros con aparador, 2 trinches y vitrinas con espejos biselados y mármoles de colores, 2 TRINCHES DE CAOBA CON ESPEJOS, Aparadores y trinches sueltos, Mesas de corredera, idem fijas, Sillas respaldo alto y bajo, enjuncadas, tapiz cuero y asiento de madera, Servicio de loza inglesa, Cristalería, Cuchillería, Plaquées, Trinchantes en estuche, Carpetas para mesa, Manteles, Servilletas, Una gran ponchera de plaqué fino, Cuadros, Relojes de pared, Floreros, Candelabros con figuras, Reloj antiguo, Alfombras, Cortinajes, Lámparas, etc., etc.

DORMITORIOS.— 8 amoblados diversos estilos en caoba, nogal, roble y lingue con roperos de 1, 2 y 3 cuerpos, Peinador, Mesitas toilete, Cómoda y dos veladores, Guarda ropas y roperos sueltos, Peinadores, Cómodas, Mesitas toilet, veladores con y sin mármol, Catres de bronce y fierro con bronce, Cunas para guaguas, Sillas y coches para idem, Colchones de lana, Sommiers, Muebles de asiento tapizados, Cortinajes, Lámparas para velador, Cuadros religiosos, Alfombras, etc., etc.

VARIOS.— Una instalación para cantina, Una estantería y mostrador de roble americano, Baños de fierro enlozado y de zinc, Lavatorios, Calentadores diversas marcas, Cocinas económicas y a gas, Estufas, baules de viaje, Vidrieras, Muebles para despensa, Mostrador con estante, Paragüeros con espejo, Un aparato antiséptico para peluquería, Bicicletas, Sillas de montar, Depósito para carbón, Arneses, etc.

UN CAMION DE CARGA STUDEBAKER, 40 HP. PARA 1,500 KILOS, PARTIDA Y ALUMBRADO ELECTRICO, CON CARROCERIA ADAPTABLE PARA CUALQUIER USO, EN PERFECTO ESTADO.—UN AUTOMOVIL OVERLAND CON CARROCERIA TURISMO, 5 ASIENTOS, MAGNETO BOSCH LEGITIMO, EN PERFECTO ESTADO, CON NEUMATICOS NUEVOS, UNA CARROCERIA TURISMO DE SIETE ASIENTOS, TAPIZ CUERO. A LA VISTA DESDE HOY.

VICTOR ARAYA L.,
MARTILLERO DE HACIENDA.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

El Sábado 18 de Octubre, a las 9 A. M., el martillero señor Villegas, rematará en la **Casa de Préstamos "EL CARMEN", calle San Diego N.o 31,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 24,558 y 25,873.

HAY: catres de bronce y de fierro con bronce, hojas de cortinas, relojes y cadenas de oro y plata, prendedor con diamantitos y perlitas, prendedor con brillante, aparadores, trinches y vitrinas, mesa corredera, mantos de seda, velo y espumilla, sobrecamas de piel, 880 metros casineta y 380 metros brin, peinadores, cómodas y veladores, con mármol, etc., etc.

El Sábado 18 de Octubre, a las 2 P. M., el martillero señor Wittig rematará en la **Casa de Préstamos "LA SANTA LUCIA", Avenida Delicias N.o 307,** las prendas no rescatadas y comprendidas entre los números 34,011 y 36,293.

HAY: relojes y cadenas de oro y plata, máquina de coser, rosita con brillantes y con diamantitos, colleras de oro, cadenas de oro y plata, sobretodos, prendedor con brillantitos, rositas con perlas, armas de fuego, servicio de mesa de plaqué, sillas de montar chilenas e inglesas, alfombras, ternos de casimir, vestidos, blusas y calzado en gran cantidad y muchas otras especies.

Las prendas estarán a la vista desde dos horas antes del remate. PAGO AL CONTADO.

EL INSPECTOR.

CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO

Remate judicial

El 24 de Noviembre de 1919, a las 3 P. M., se rematará en el Primer Juzgado Civil de Santiago la hijuela norte de la hijuela 2 del fundo "Santa Luisa de Trebulco", denominada "El Verjel", ubicado en el departamento de La Victoria, comuna de Talagante.

MINIMUM: $ 157,333.33 MONEDA CORRIENTE

que se pagarán: a) con 136,147.92 francos, saldo de una obligación hipotecaria a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, computados en moneda corriente al cambio del día de la subasta; y el saldo que resultare con el mínimum fijado, se pagará al contado en dinero efectivo.

Bases y antecedentes en la Secretaría del Primer Juzgado Civil de Santiago.

Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.

A MI, NO

La despedida del Carnaval, iluminada por un sol espléndido que aceraba con la potencia de su lumbre el azul del espacio, comienza a desvanecerse en mi memoria. Todas sus imágenes se fueron difuminando sobre las incertidumbres luminosas del crepúsculo, como las sombras van perdiéndose poco a poco entre las negruras de la noche. Apenas quedan en mí ya de la fiesta dos sensaciones vivas: una es eco de risas en tumulto; otra olor penetrante de flores deshojadas a taconazos.

Lo demás se esfuma en el interior de mi cerebro. El trajín de la muchedumbre, envuelta por una nube color de oro; el ir y venir de carruajes, asaltados por máscaras embromadoras y por comparsistas pedigüeños; el tiroteo de serpentinas mantenido entre vehículos y tribunas; la lluvia de "confetti", que convertía la atmósfera en inacabable arco iris; el cadereo de las mujeres, transformadas por los papelillos multicolores en paletas vivas donde los labios del varón hubieran hecho gustosamente oficios de pencil; el son de las músicas, el desfile de las carrozas, el piafar de los caballos, el bocinar de los automóviles, el griterío de los enmascarados, el júbilo de los mozalbetes, el vaho de pagana sensualidad que, desprendiéndose de criaturas y de cosas, era algo así como el perfume de la fiesta, todo muere poco a poco en mi imaginación.

Nada queda en ella en esa fiesta, como nada queda tampoco en las calles. Borróla el sol primero con sus rayos calientes, empabellonándola de azul; envolvióla más tarde con nieblas violáceas que desdibujaron las imágenes, devolviéndoles en poesía lo que les quitaba en firmeza; hízose luego el violeta grís y el desfile marcha confuso; al ocultarse el astro lo cubrió todo con una oleada de púrpura y a seguida todo fué negro. De vez en cuando el resplandor de una luz de bengala dejaba entrever, en aquellas negruras, la agonía del Carnaval.

Nada resta de él en las calles; nada tampoco en mi memoria.

No; he dicho mal, queda algo; queda un recuerdo claro, una imagen de líneas acusadas y firmes que se pone en frente de mí para darme con sus ojos tristones el último adiós de la fiesta.

Fué allá, en el centro de la Castellana, en el andén del hermoso paseo.

La gente iba y venía, arrojándose puñados de "confetti", a la cara; era una lluvia de colores que saltaba por todas partes a la vez, de arriba, de abajo, de la izquierda, de la derecha, para golpear contra los cabellos de las mujeres, para enredarse en los bigotes de los hombres, para esparcirse como rayos de luz descompuestos, sobre los rostros de los niños.

De todas las manos salía aquella lluvia artificial; de unas cabezas a otras iban sus arlequinescas salpicaduras; entre risas y chillidos y exclamaciones empeñábase el regocijado combate; y los chiquillos saltaban de un lado a otro, fogueándose con furia, sin concierto, sin orden, como guerrilleros no sujetos a disciplina y obediencia.

No había infante libre del chubasco; las sueltas cabelleras de las chiquillas goteaban lentejuelas azules, amarillas, violetas, rojas, carmesíes; las gorras de los chicos eran un mosaico de colores, y los muchachos, reían como locos y las madres de los muchachos reían como madre que escuchan reir a sus hijos.

Delante de mí caminaba una criatura; era niña también y también con madre como los otros niños; sólo que esta madre no reía. En su cara pálida sollozaban con precoces arrugas todos los sufrimientos; en los temblores de su cuerpo todos los abandonos; en los jirones de su traje todas las miserias.

La niña era fea; muy fea; desigualada de hombros, cetrina de cutis, torcida de pies y miserable de vestido; tampoco reía; no había en ella nada que riese, excepción hecha de las botas.

Iba delante de su madre, caminando con lentitud, con pereza de criatura anémica y mal alimentada; iba mirando a todas partes; iba abriendo mucho los ojos como si esperase algo que no acababa de venir.

Así siguió andando, mientras los otros niños jugaban y se "confettiaban" en derredor suyo.

Así siguió andando, mientras las otras niñas jugaban y reían y compartían, haciendo de los "confettis" proyectiles. Así continuó andando más de un cuarto de hora, silenciosa, abstraída, con andar perozoso, de niña anénima, con los brazos de par en par abiertos.

De pronto sus párpados se entornaron muy despacito, tal que si bajasen a las mejillas las lágrimas; su cabeza se volvió hacia la madre y sus labios se abrieron para dar salida a estas palabras: "Madre, a mí no me tiran "confettis".

JOAQUIN DICENTA

GRUPO DE FAMILIA

SI DIJERAN LA VERDAD LOS AVISOS DE ALIMENTOS PARA NIÑOS

Los informes de la cocinera

Al volver a casa, tras una ausencia de un mes y pico, soy cariñosamente acogido por mi buena Rosario, una chica mitad ama de llaves y mitad cocinera, que arregla mis papeles y cuida de mi estómago.

—Te entrego mi estómago, un poco estropeado por las salsas al por mayor—le dije al darla posesión de su cargo,—y espero que me lo trates bien. El estómago es el alma del escritor. Con un poco de acidez o de flatulencia, yo haría una literatura triste y perdería lectores. Al nombrarte mi cocinera, te nombro, en realidad, mi colaboradora. Hazme guisos sencillos, sabrosos y sanos, y de este modo tendremos siempre el respeto de la crítica y la aceptación del público.

Desde entonces, la Rosario pone sus cinco sentidos en la cocina. A veces advierto la desaparición de algún plato, pero no es culpa de la Rosario.

—Yo no lo rompí. Fué él. Lo tenía en la mano, y se cayó. Se hizo pedazos contra el suelo...

—Debe ser un caso de suicidio —observo yo entonces.—El pobre plato estaría desesperado de la vida.

Otras veces, la carne está espantosamente dura, y la Rosario dice que no ha querido cocerse. Verdaderamente, ¿qué interés puede tener la carne en ponerse blanda?

Pero, a pesar de todo, la Rosario es una excelente muchacha. Yo la doy a leer libros de mis amigos, y luego la pregunto qué es lo que opinamos sobre ellos. La Rosario tiene un criterio literario en el que la crítica no ha ejercido aún su perniciosa influencia: un criterio sano y honrado. Algunos autores, al enviarme sus obras, lo hacen dedicándoselos ya a la Rosario, y no falta quien le dedique adjetivos laudatorios para congraciarse con ella.

Ahora, al volver a casa, la Rosario me contó todo lo que había ocurrido durante mi ausencia. Yo había estado más de un mes sin recibir cartas ni leer periódicos, y quería restablecer mi contacto con la vida urbana.

—¿Se han suicidado muchos platos? ¿Han traído muchas cuentas? ¿En qué nuevas aventuras se ha metido el amigo Charlot?...

La Rosario ha ido contestándome a todas estas preguntas y satisfaciendo así mi curiosidad.

—Y Gobierno, ¿qué Gobierno tenemos ahora?—añadí.

—¿Gobierno? Yo creo que tenemos el mismo.

—Imposible, Rosario. Hace más de un mes que salí de casa, y no es probable que un Gobierno dure tanto. Seguramente tenemos un Gobierno nuevo.

La Rosario entonces reflexionó un poco, y dijo:

—Quizá. La verdad, yo, que gobiernen unos o que gobiernen otros, no lo noto nunca...

Y aquí me tiene el lector, ignorando por quién estoy gobernado. En casa no lo notamos. Las patatas cuestan lo mismo. El alquiler no baja. Los guisos salen igual...

JULIO CAMBA.



DE LA LEGACION DEL BRASIL

Se nos pide avisar que a causa de la fiesta de los Estudiantes, queda postergada para el Martes 21 la recepción que debía efectuarse en la Legación del Brasil en la tarde de hoy.

EL CORSO DE MAÑANA EN LA QUINTA NORMAL.—

Como corolario de las fiestas de Primavera, se realizará mañana en las Avenidas de la Quinta Normal, el tradicional corso y batalla de flores que la simpática institución de beneficencia, "Sociedad de Señoras, Protección a la Niñez", realiza anualmente.

Se ha dispuesto para efectuar el corso, ambas calzadas de la Avenida de las Palmeras y la Avenida de las Agustinas el jurado que discernirá los valiosos premios obsequiados por el comercio, será instalado en una tribuna que con tal objeto se levantará en la primera de las Avenidas nombradas. Presidirá la fiesta el señor Intendente de la provincia, don Francisco Subercaseaux Aldunate y varias otras autoridades locales. La reunión dará principio a las cinco de la tarde para terminar a las 8. Parte esencial del programa será la concurrencia de quince hermosos carruajes y carros alegóricos, como así mismo enmascarada, lo que dará a la fiesta todo el atractivo y carácter de gran farándula carnavalesca.

El recinto del corso, lucirá una buena iluminación. La empresa de tranvías tendrá un servicio especial esta tarde por las líneas Catedral y Huérfanos.

La entrada de caruajes se hará simultáneamente por las calles Catedral y Agustinas y el valor de la entrada ha sido asignado en $ 10 y para las personas de a pié $ 1.

Las entradas se encuentran a disposición del público en el Club de Señoras y en las Confiterías Olimpia y Palet.

Hasta ayer tarde habían enviado hermosos objetos de arte para premios de los carruajes, las siguientes casas de comercio. Casa Mackenzie, Umlauff, Ehni y Cía., Joyería La Esmeralda, J. Loubat, Casa japonesa Schimutzu, P. Bezanilla y Cía. Gath y Chaves, casa Francesa, Casa Muzard, Otero.

EN EL CLUB DE SEÑORAS.—

En la tarde de ayer, se efectuó la conferencia dictada por el señor don Eugenio Labarca, en el teatro de este Club, donde se reunió una numerosa y selecta concurrencia.

Dió a conocer, en medio de anécdotas y recuerdos, personajes contomporáneos, chilenos y extranjeros, que han brillado en nuestro mundo intelectual, político y social.

En seguida, llamaron la atención, los números de declamación de la señorita Magda Cassale en "Canción de odio" y en "Canto al Adriático" de D'Annunzio.

El señor Jorge Solís de Oyando, quien tenía a su cargo la parte poética del programa, dió a conocer algunas de sus producciones, entre ellas "El cantor" y "Mi poema secreto".

La señorita Fanny Anitúa, con la gracia y gentileza, que la caracterizan, dió mayor realce a esta velada con algunas canciones, imprimiendo con su cálida voz, la más encantadora nota de arte.

ENFERMOS.—

—Continúa delicado, el señor don Ventura Blanco Viel.

LA SEÑORA AMALIA ARRIAGADA DE LUCO. —

Ha dejado de existir la respetable señora Amalia Arriagada de Luco.

Digna dama, cuyas virtudes le hicieron en su hogar, objeto de los más sinceros afectos, como también en nuestra sociedad, donde encontró siempre la estimación y simpatía que engendran las bellas y nobles cualidades.

Sensible desaparecimiento que lo hace más doloroso aún, la circunstancia de ocurrir poco después del fallecimiento de su hijo, el señor Eduardo Luco Arriagada.

Sus funerales se efectuaron ayer, privadamente, en atención a sus últimas disposiciones.

A EUROPA.—

Hoy parten a Buenos Aires, para seguir viaje a Europa en el vapor "Orbita", la señora María Luisa Fernández de García-Huidobro e hijos Mercedes y Rafael García-Huidobro Fernández.

—Hoy parten también a Europa, el Adicto Civil a la Legación de Chile en Suiza, señor Vicente García-Huidobro Fernández, señora Portales de García-Huidobro e hijos.

A BUENOS AIRES.—

Hoy parten a Buenos Aires, el señor Alberto Mackenna Subercaseaux e hijo.

NACIMIENTOS.—

Ha llegado al mundo Enrique José Luis, hijo del señor Juan Garín Mandiola y de la señora Blanca Cea de Garín.

VELADA LITERARIA

En uno de los teatros de la localidad tendrá lugar una hermosa velada literario-musical, a beneficio de la Gran Federación Femenina de Chile.

El entusiasmo de las socias le augura un éxito halagador.

Se publicará próximamente el programa.

ASOCIACION — DE — Productores de Salitre de Chile

Calle Prat 132, Edificio del Banco de Londres y Río de la Plata Ltdo., tercer piso

Se avisa a los interesados en la compra de salitre, se sirvan recurrir a las Oficinas de la Asociación de Productores de Salitre de Chile, para la cuestión de precios, fechas de entregas y demás condiciones que establecen los contratos respectivos.

EL GERENTE.

Al Comercio

EL SR. CAUPOLICAN HERNANDEZ

ha dejado de ser nuestro Representante en Santiago, habiendo renunciado dicho cargo y quedando revocado el poder que le teníamos conferido.

Santiago, 17 de Octubre de 1919.

JACKSON Y CIA.

207-18-o

FERROCARRILES DEL ESTADO

Se solicitan propuestas públicas para el 5 de Diciembre próximo, por: depósitos para lámparas, diamantes para cortar vidrios, esponjas, estaquillas, excusados, espuelas para celadores, empaquetadura de asbesto, faroles para niveles, formalina, felpudos, gatas, goma laca, goma en plancha, hilo cáñamo, jabón, jaboneras, ladrillos para limpiar, id. de muralla, lámparas para escritorio, lavatorios, llaves de bronce para agua, id. rieleras, máquinas perforadoras de boletos, martillos rieleros, mangos de madera, molejones, naftalina manguera, máquinas para cortar rieles, plataformas de madera, prensas de copiar, pulverizadores, palas, picotas, pólvora, papel mural, pinturas, paja, plomo, relojes, romanas, regaderas, ramas carrilanas, reglas para la vía, soda común, soda cáustica, sal, santiagos, tenazas rieleras, tajaderas de acero, tejas de greda, tejuelas de raulí, tocuyo, vidrios, taladros, tachuelas, serruchos, tornillos y demás artículos de mercería, según detalle de las bases.

Bases y demás antecedentes en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda).

Santiago, Octubre 3 de 1919. 23-K

Se solicitan propuestas públicas para el 24 de Octubre actual, por coke para fundición, durmientes de madera, correas, cueros para encuadernación, cambray, crea, hule, cola del país, goma arábiga, corchetes, filetes, cartón, cartulina, papeles de imprenta y otros artículos según detalle de las bases que los interesados pueden consultar en el Departamento de Materiales y Almacenes. (Estación Alameda).

Santiago, Octubre 6 de 1919.

18-J

Sociedades Anónimas

Nueva Compañía Minera de "Las Vacas"

Se convoca a los Señores Accionistas a Junta General Extraordinaria, para tratar del aumento del Capital de la Compañía y de la reforma correspondiente del artículo 3.o de los Estatutos. La reunión tendrá lugar en el salón de la Bolsa Comercial, el 24 del presente, a las 3.30 P. M.

El Registro de Transferencias quedará cerrado desde el 14 hasta el 24 del corriente, ambos días inclusive.

Valparaíso, 11 de Octubre de 1919.

EL DIRECTORIO.

Nueva Compañía Minera de "Las Vacas"

Se convoca a los Señores Accionistas a Junta General Ordinaria, para darles cuenta de la Memoria y Balance por el primer Semestre del corriente año. La reunión tendrá lugar en el salón de la Bolsa Comercial el 24 del presente, a las 3 P. M.

El Registro de Transferencias quedará cerrado desde el 14 hasta el 24 del corriente, ambos días inclusive.

Valparaíso, 11 de Octubre de 1919.

EL DIRECTORIO.

23-j

Compañía Minera Domeyko

Desde el 27 de Octubre hasta el 5 de Noviembre, los señores accionistas de la Compañía tienen derecho para subscribir a la par, es decir, en $ 5 cada una, acciones de la Sociedad Anónima "Sociedad Central de Minas", a razón de una acción de la Sociedad por cada dos acciones que posean de la Compañía Minera "Domeyko".

El registro de accionistas permanecerá cerrado desde el 25 de Octubre hasta el 7 de Noviembre.

Los señores accionistas deberán depositar totalmente el importe de las acciones que les corresponde subscribir en la cuenta de la Compañía Minera "Domeyko", en el Banco Santiago de esta ciudad o de Valparaíso.

Con el memorándum de depósito se presentarán a la Gerencia de la Compañía, en donde se les dará un recibo que les permitirá firmar la escritura social.

El derecho a que este artículo se refiere, no podrá ser ejercitado después del 5 de Noviembre próximo.

Santiago, Octubre 10 de 1919. EL GERENTE

Sociedad Anónima

FERIA YZQUIERDO

Oficina: Estado 52, Casilla 24 - D | ESTABLECIMIENTO DE FERIA, FUNDADO EL AÑO 1881 | Teléfonos: Oficina 2001, Establecimiento Parque 102

En la Feria de

HOY SABADO 18

se venderán buenos lotes de:

BUEYES, VACAS Y NOVILLOS

gordos llegados de: Graneros, Molina, Rancagua, Curicó, Pirque y Santa Ana (Santa Amelia).

También se venderán:

40 VACAS GORDAS SOBRESALIENTES, llegadas de Malloa.

80 VAQUILLAS MESTIZAS, de 2 años, de procedencia muy lechera y de una sola marca; y

40 NOVILLOS DE 2 A 3 AÑOS, de una sola marca.

JUAN ANTONIO GONZALEZ EDWARDS, Gerente.

NOTA.—Para evitar equivocaciones, fijarse al despachar por Ferrocarril, consignar claramente

SOCIEDAD "FERIA YZQUIERDO"

BANCO DE CHILE

Por acuerdo del Consejo General de Administración y en conformidad a lo dispuesto en los artículos 8.o, 47 y 60 de los Estatutos, cítase a Junta General Extraordinaria de Accionistas para el 25 del presente mes, a las 3 P. M., a fin de someter a su aprobación un proyecto de aumento del capital del Banco.

Santiago, 14 de Octubre de 1919.

LEONIDAS VIAL, Presidente del Banco

25-J

BANCO DE CHILE

Para los efectos de lo dispuesto en el artículo 52 de los Estatutos, el Registro de Transferencias de Acciones permanecerá cerrado desde el 15 hasta el 25 del presente mes, inclusive.

Santiago, 14 de Octubre de 1919.

PEDRO A. TORRES, Director-Gerente

25-J

Compañía Carbonifera y de Fundición Schwager

EMISION DE TITULOS

En conformidad a lo acordado por las Juntas Generales Extraordinarias de Accionistas, en 30 de Mayo y 18 de Julio próximos pasados, sobre aumento de capital social, se avisa a los señores tenedores de acciones que va a procederse a su cumplimiento mediante la emisión de cien mil nuevas acciones, de £ 5.— cada una, de valor totalmente pagado, que se les repartirá libres de pago y a prorrata de su interés social.

Los nuevos títulos, que serán provisionales, mientras se extienden los definitivos, estarán a la disposición de los señores Accionistas en la Oficina de la Compañía, en Valparaíso, desde el 21 del presente.

Se ruega a los señores Accionistas traer, para su canje, los títulos antiguos.

El Registro de Transferencias permanecerá cerrado desde el 14 hasta el 20 del presente mes, ambos días inclusives.

Valparaíso, Octubre 10 de 1919.

21-J EL GERENTE.

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Se cita a reunión general extraordinaria de accionistas para el Martes 28 del corriente, a las 2.30 P. M., en las oficinas de la Compañía, Blanco N.o 889, para tratar sobre aumento del capital, división de las acciones, reforma del Art. 5 de los Estatutos y demás asuntos relacionados con estas reformas.

EL DIRECTORIO.

Valparaíso, 10 de Octubre de 1919.

26-J

COMPAÑIA CERVECERIAS UNIDAS

Para los efectos de la reunión general extraordinaria de accionistas convocada por el Directorio de esta Compañía para el día 28 del presente, se previene a los señores accionistas que el Registro de Traspasos de Acciones quedará cerrado desde el día 20 hasta el 28 del actual, ambos inclusive.

Valparaíso, a 11 de Octubre de 1919.

EL GERENTE.

20-J

Vapores para Europa

Dos espléndidos y nuevos vapores de la Elders & Fyffes Co., saldrán desde Kingston (Jamaica), para Bristol Inglaterra, en las siguientes fechas:

NOVIEMBRE 1.º

NOVIEMBRE 8

Estos vapores son dotados de todo confort y comodidades modernas y podrían aprovecharse con las conexiones de los vapores de la COMPAÑIA SUD AMERICANA DE VAPORES y de la PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY, que salen semanalmente de Valparaíso.

Para pasajes, demás datos y pormenores, ocurran a

Spencer & Waters

Huérfanos 946. – Casilla 627

SANTIAGO

Geo. C. Kenrick & Co.

Blanco 729. – Valparaíso

Línea de Vapores de González Soffia & Cía.

VAPOR RAPIDO AL NORTE

El vapor nacional de pasajeros

"TALTAL"

(Cap. H. Olsen), saldrá de VALPARAISO, en viaje rápido, el LUNES 20 de OCTUBRE, a las 4 P. M., haciendo escala en:

COQUIMBO, TALTAL, ANTOFAGASTA, IQUIQUE y ARICA

Recibe carga el Jueves y Sábado 18 de Octubre. También recibe carga en el pescante de los señores Wiegand y Cía., firmando los conocimientos en tierra.

PASAJEROS.— Magníficas comodidades para pasajeros de Cámara y Cubierta. Elegantes y cómodos departamentos independientes con todo servicio. Cocina de primer orden, absoluta limpieza y esmeradísima atención a bordo.

Por fletes y pasajes verse con:

RODRIGO DONOSO GRILLE, Galería Alessandri N.o 237-B. Teléf. 2206.—SANTIAGO

GONZALEZ SOFFIA y Cía. Calle Blanco 849, nuevo Teléf. 872.—VALPARAISO

18-j

C. S. A. V. COMPANIA SUDAMERICANA DE VAPORES

VIAJES DIRECTOS Y RAPIDOS A CRISTOBAL EN 14 DIAS

Los siguientes vapores saldrán próximamente para la ZONA DEL CANAL (CRISTOBAL):

VAPOR **"PALENA"**

Capitán Mathias, el **MIERCOLES 22 DE OCTUBRE A LAS 16 HORAS**

VAPOR **"AYSEN"**

Capitán Rasmussen, el **MIERCOLES 5 DE NOVIEMBRE A LAS 16 HORAS.**

Harán escalas en: COQUIMBO, ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO, SALAVERRY, PATYA Y CRISTOBAL, donde llegarán después de atrevsar el CANAL EL 5 y 19 DE NOVIEMBRE, RESPECTIVAMENTE.

Tendrán espléndidas conexiones con vapores PARA Y DE EUROPA y con las lujosas naves de la UNITED FRUIT COMPANY QUE HA REANUDADO SU SERVICIO SEMANAL ENTRE CRISTOBAL, NEW ORLEANS Y NEW YORK, estando en inmediata conexión con nuestros vapores.

En ANTOFAGASTA Y ARICA combinarán con los trenes internacionales A LA PAZ que salen los días SABADOS Y LUNES a las 19.50 y 16 horas respectivamente.

VAPOR PARA PIMENTEL

VAPOR **"CACHAPOAL"**

CAPITAN DOMACCIN

Saldrá para PIMENTEL e intermedios el SABADO 18 DE OCTUBRE A LAS 16 horas, con escalas en COQUIMBO, Huasco, Caldera, Chañaral, Taltal, ANTOFAGASTA, Gatico, Tocopilla, IQUIQUE, Caleta Buena, Pisagua, ARICA, MOLLENDO, Chala, Pisco, Cerro Azul, CALLAO, Huacho, Supe, Huarmey, Casma, Samanco, Chimbote, Eten y Pimentel.

Agente: CARLOS ROGERS, Bandera esquina de Moneda.

Sub-Agentes: Santiago H. Spencer, Huérfanos N.o 946; **Expreso Villalonga**, Agustinas 840 y **Cía. de Transportes Unidos**, Estado esquina de Delicias

ONTERE PLAZA, Gerente

La invalidez y el montepío para los conscriptos

Entre las deficiencias más notables de la ley llamada de reclutas y reemplazos, figura el que los individuos que, con arreglo a ella, prestan sus servicios en el Ejército y la Armada, no quedan comprendidos en los beneficios a que el personal permanente de ambas instituciones tiene derecho en punto a los retiros por invalidez y al montepío.

Los conscriptos, en todo el tiempo que duran el aprendizaje y la práctica, están sometidos a riesgos muy semejantes a los que tienen que soportar las tropas de línea: unas mismas marchas, unas mismas maniobras, el manejo de unas mismas armas, el servicio en unos mismos cuerpos, hacen que exista visible paridad—desde el punto de vista que las leyes de retiro por inutilidad física y de montepío, tuvieron presente—entre las fuerzas temporales que se instruyen, pero además llenan funciones militares, y los cuadros permanentes de instrucción. Más aún: con toda frecuencia se ve a los conscriptos desempeñar peligrosas comisiones, propias de las fuerzas de línea, y desempeñarlas con acierto y grande espíritu militar. En esta materia puede citarse, por ejemplo, el papel que al soldado-ciudadano le ha correspondido en el mantenimiento del orden con ocasión de las huelgas que han suspendido la normalidad del trabajo en las grandes ciudades.

Pues bien, no obstante esa paridad en las funciones, que dejamos anotada, y a pesar de la importancia de las mismas, el conscripto que fallece en el servicio o que en él malogra el uso de alguno de sus miembros o se invalida en alguna otra forma, ni deja pensión alguna a su familia ni disfruta de pensión alguna de retiro. Es decir, que el ciudadano que acude a los cuarteles en cumplimiento de la ley, abandonando en ocasiones una buena situación económica—y en todo caso, entrando a recibir un sueldo casi nominal, de puro insignificante—está expuesto a morir o inutilizarse, con alguna mayor probabilidad que lo que le ocurriría en el trabajo ordinario de la vida, pero no está amparado, en tal caso ni por la ley, que llamamos civil, de accidentes del trabajo, ni por las leyes especiales que en orden militar rigen las instituciones del montepío y del retiro por inutilidad total o parcial.

He ahí una situación a todas luces anómala, que no ha escapado a la observación del Gobierno, y que ha sido objeto de un mensaje y de un proyecto de ley cuyo despacho ha quedado en tabla en la Cámara de Senadores.

De justicia, de estricta justicia, sería que esta alta Corporación entrara a ocuparse de esta materia en la más próxima oportunidad y en el espacio de tiempo más breve posible.

La formación del plano catastral

Entre los importantes proyectos que el señor Ministro de Hacienda ha alcanzado a elaborar, y que van a ser sometidos a la consideración del Consejo de Estado, figura el de crear la Dirección General del Catastro, cuya tarea consistiría en levantar, de manera científica, y en el plazo más breve que fuere posible, el plano catastral de la República.

Hace ya cerca de tres cuartos de siglo, se dispuso por una ley que se hiciera la carta catastral del país, y alcanzó a ejecutar algunos trabajos, con ese objeto, el eminente geógrafo e ingeniero, don Armando Pissis; pero no había entonces ni los teodolitos necesarios, mucho menos el personal adecuado a una obra de esta naturaleza, y la ley quedó sin cumplimiento.

En el tiempo trascurrido desde entonces, la propiedad ha sufrido infinitas transformaciones, ha pasado de una mano en otra, ha sido sometida a diversos tributos: si en 1853 fué estimada oportuna la empresa de levantar el catastro, cuánto más imperiosa no será su necesidad ahora que nuevas contribuciones han sido creadas, y que cada día se hace también más necesario simplificar y perfeccionar el sistema de transferencia de la propiedad inmueble.

El señor Ministro no ha tenido pues, en vista sólo el fin **fiscal** de la justa y equitativa aplicación de las leyes tributarias y de la correcta percepción de las cuotas: ha mirado también la finalidad **económica y jurídica** del catastro, ya que éste pasaría a ser la base permanente del registro de la propiedad inmueble, y ya que, como dice un autor, el grado de movilización de la propiedad y el desarrollo del crédito territorial están en relación con la solidez y garantías que ofrezca la organización jurídica de esa propiedad, según el grado de certidumbre que mediante ella alcance el dominio.

En efecto, una vez terminados los planos de cada sección, el Presidente de la República dispondría que la transferencia y transmisión de las propiedades rurales y la constitución de derechos reales sobre ellas, se efectuaran haciendo mención del expresado plano en el Registro Conservador de Bienes Raíces y acompañando, para ser agregados al final del Registro de Propiedades, la hoja u hojas del que correspondiera en las cuales se individualizaría el predio o predios por medio de indicaciones claras y precisas.

Como propuesto por una persona que ha hecho de la ciencia financiera el objeto especial de sus estudios, y que conoce las deficiencias de que adolecen, en la práctica, las leyes tributarias, este proyecto ha de merecer la especial consideración de las Cámaras Legislativas, toda vez que nadie ignora que un plano catastral es la base racional y hasta cierto punto insustituible de los impuestos territoriales.

CARTA ABIERTA

Señor don Pedro Aguirre Cerda.

Estimado señor:

He leído su carta publicada en LA NACION de ayer y tomo nota de que el reportaje de usted que apareció el 8 de Octubre en "El Sur" de Concepción fué "Una rápida conversación con un amigo, quien al concentrarla y redactarla después con palabras propias y darle la forma de reportaje ha hecho creer, lo que no parece desprenderse de él, esto es que propalo ideas que jamás he sustentado y que siempre he combatido."

Yo cité las palabras de Ud., cinco días después de su aparición en la prensa, cuando Ud. había tenido el tiempo suficiente para desautorizarlas, y como Ud. no es un cualquiera, si no muy al contrario, me pareció que era un hecho sintomático que un espíritu tan culto como el suyo pudiera haberse contagiado con las ideas malsanas y desquiciadoras que impregnan el ambiente de ciertos centros políticos y sociales. Pero a la vez debo manifestarle con franqueza que habría celebrado mucho encontrar en su carta una desautorización neta de los conceptos que ese reportaje le atribuye: de que en este país hay castas, y que los intereses creados no merecen respeto.

Hasta aquí debería llegar en mi respuesta porque lo único que me atañe personalmente en su carta es justificarme ante Ud. de haber citado como suyas las palabras que un diario de su partido publicaba como emitidas por Ud.

El resto de su carta es una explicación del programa del radicalismo y de la justicia de sus postulados respecto de los problemas sociales, lo cual no tengo por qué discutir. Es asunto interno de un partido al cual no pertenezco. Pero permítame decirle que es exagerada la pintura que Ud. hace de nuestra situación social, pintura que podría estimarse como una excusa de las ideas demasiado avanzadas que aparecen en el aludido reportaje. Sin negarle la necesidad de preocuparnos del pueblo y atender sus justas exijencias, no hay conveniencia en abultar el mal aceptando de ligera apreciaciones que no se ajustan enteramente a la verdad.

Usted que ha viajado y que es hombre instruído, habrá podido notar que en Chile es de moda hablar de nuestros defectos, ponderándoles en forma tal que cualquiera que oyera esas apreciaciones, sin conocer a nuestro país, se formaría el concepto de que aquí no hay nada organizado, y en cambio en el resto del mundo todo está arreglado a la perfección. Por fortuna la verdad no es esa, y reconociendo que nos queda mucho que andar en el camino del progreso, es más leal, más conforme con la verdad y con los hechos, reconocer que nuestros defectos son generales a muchos pueblos y que son muy pocos, contados, los que han conseguido corregirlos o suprimirlos.

Así, por ejemplo, hace Ud. una descripción terrible de la vivienda del trabajador en la pampa salitrera, la que a pesar de los cambios de temperatura que Ud. anota, goza de uno de los climas mejores y más sanos del mundo.

Las habitaciones del obrero no son lo que todos desearíamos que fueran, pero yo le pregunto: ¿ha recorrido Ud. los barrios populares de Londres, de Bruselas, del sur de Italia? Y si los conoce, ¿podría Ud. afirmar que no son merecedores de los mismos reproches? ¿No ha visto usted en esos lugares seres humanos agrupados en condiciones más penosas que las familias de la pampa?

Yo los he visto, y puedo asegurarle que el espíritu se apena de enorme desconsuelo al contemplar esas miserias: impresión que no he recibido en la pampa salitrera, donde se ve al hombre libre en el esfuerzo de su brazo y de su voluntad, suficientemente remunerado, bien alimentado, contento, y lo estaría mucho más si no lo sugestionaran espíritus malsanos, haciéndole concebir expectativas imposibles de realizar por que su salario se limita por el valor del artículo industrial que contribuye a producir. No se deje Ud. impresionar por las observaciones recogidas de ligera por el que atraviesa la pampa, oyendo las reclamaciones tendenciosas de los que creen que aquel con quien hablan tiene el poder mágico de transformar su suerte. Y sobre todo, permítame decírselo con las consideraciones que Ud. me merece: que su autorizada palabra no sea un estimulante de las pasiones que desarrollan los agitadores de las masas obreras del Norte, haciéndoles creer que los males que soportan no los experimentan los trabajadores en otras partes del mundo. La manera de corregir los males sociales es no exagerarlos.

Otro tanto puedo decirle respecto del analfabetismo. Me es imposible tomar en serio las cifras que se le han proporcionado a este respecto.

Si fueran ciertas, no habría en Chile un sirviente doméstico, un capataz de fundo, un empleado subalterno de los ferrocarriles, un peón salitrero que supiera leer y escribir.

¿Sería verdad esta deducción? ¿No sería absolutamente falsa?

Ud. ha aceptado como dato verídico que el **total**, 100 por 100, de los conscriptos de 1913 eran analfabetos, y que el 98 por ciento de la clase de 1914 se encontraba en el mismo estado.

Cuando se discutía la ley de instrucción primaria en el Senado, yo solicité los datos relativos a la conscripción militar y según mi recuerdo, se me proporcionó un cuadro en que aparecía que el 80 a 82 por ciento, al entrar a los cuarteles eran analfabetos, y el dato me pareció tan exajerado que dije en aquella Corporación que no lo tomaba en cuenta por que suponía que podía tener en mira aumentar el mal para prestigiar la labor de los educadores del Ejército. Si el 82 por ciento me pareció inaceptable, cuánto más no será el 100 por ciento.

Hay una gran obra educativa que realizar. Lo reconozco como el que más. Pero tampoco este mal es exclusivo de Chile. En la Italia meridional y del Sur, en Portugal, en Francia misma, en algunos estados de los Estados Unidos se presenta igual problema también con bastante intensidad.

¿No sería más leal decir al pueblo que este problema es de solución larga y difícil, que no es empresa de un día resolverlo, apenas de una generación, como que hasta ahora no han conseguido extirpar el mismo mal pueblos de cultura milenaria, en vez de sugerirle la falsa idea de que es el fruto de la desidia de los poderes públicos o mira interesada de las clases dirigentes?

No exageremos. Somos país del Pacífico. Estamos situados a miles de leguas de los grandes centros de civilización. Una cordillera casi inabordable nos separa de los efluvios del Atlántico, cargados de emigración, de luces, de capital. Y sin embargo hemos andado mucho en bien del pueblo y desarrollamos una civilización propia, con base de cultura y de orden que no desdice por cierto de los demás países de nuestra costa.

De repente han salido arquitectos nuevos a decir que la construcción social está mala, que hay que hacer otra desde los cimientos derribando todo lo creado. Y esos demoledores inspirados en una literatura subalterna incitan al pueblo a remecer las columnas del templo. Y tanto han andado que han conseguido trastornar muchas cabezas. Se nota una fermentación de abajo que trasciende a la vida política, que invade todos los recintos en que se congrega la juventud y el pueblo. La propiedad se discute; la disciplina social que consiste en el respeto de las jerarquías fundadas en la edad, en los servicios públicos, casi no existe. La religión se mira con menosprecio o con odio. Los vínculos familiares se quieren romper con leyes de divorcio que pujan entre sí por hacer más fácil de desatar el nudo. Se señalan las industrias que han conseguido surgir como fuentes abundantes de imposición fiscal, en bien de la colectividad, se dice, como si la colectividad pudiera beneficiarse con la amenaza que detiene el brazo del trabajo. Hoy son las refinerías de azúcar, mañana las minas de carbón, las de cobre, las empresas de navegación, la agricultura, o sea la propiedad en todas sus formas o manifestaciones, en este país que necesita abrir de par en par las puertas de sus industrias para atraer con liberalidad al capital extranjero.

Y lo que es más grave: la Patria ha sido materia de discusión en centros que se llaman intelectuales, y por primera vez se ha visto befada la bandera, que es el símbolo de nuestra nacionalidad, de nuestro progreso, de nuestro esfuerzo, lo último que vieron y adoraron ojos que se extinguieron para siempre por la grandeza de Chile. Y todo eso está en cuestión, y como es consiguiente, ha producido una alarma legítima, y de aquí proviene, señor Aguirre, la aproximación de todos los hombres moderados en defensa de lo que es fundamental en la sociedad, no de odio a una persona o a una candidatura, como Ud. muy bien lo dice.

La sociedad chilena está alarmada, y lo está con justicia. Todos sentimos que dejando caminar ciertas ideas sin contrarrestarlas con energía, corre peligro el orden público y nadie podrá estar seguro de lo que posee.

Excuse la molestia de esta larga carta y créame muy atentamente su seguro servidor.

GONZALO BULNES.

La administración de justicia

I

Nadie nace para juez ni tiene obligación de serlo si no se siente capacitado para desempeñarse con acierto, y a ninguno se le pone la soga al cuello para que lo sea; por consiguiente, el que acepta un empleo de tal y delinque a sabiendas, merece los más duros castigos oficiales y sociales.

La Patria les confía la función más sagrada de todas las que ejerce: la de darle a cada cual lo que le corresponde, y la de castigar el crimen y absolver al inocente: no hay función más alta entre los humanos. El que la ejerce cumplidamente es digno de los mayores encomios, rentas y honores, y para el que la tuerce, no hay pena que sea excesiva.

Un tiempo tuvo este país una administración de justicia envidiable: cuando era pobre. Enriquecido súbitamente por su victoria en la Guerra del Pacífico e invadido por el papel moneda, fué fácil conquistar la fortuna.

El dinero que no se gana por sus pasos contados, se gasta sin tino. Ya no sólo sirve para satisfacer verdaderas necesidades, sino para crear y acrecentar muchas nuevas, y da pábulo a mil superfluidades que a fuerza de repetirse se tornan en inversiones indispensables.

Dada, por las causas dichas, la facilidad de procurarse dinero por algunos afortunados, nadie quiso ser menos que ellos, y surgieron en breve legiones de buscadores audaces de la fortuna y resueltos a no pararse en los medios de adquirirla, ni siquiera en los destinados a corromper la justicia.

Y no fueron los promotores de tan nefandos intentos sujetos de poco más o menos, sino magnates arruinados y pobretes con ínfulas aristocráticas los que invadieron el norte para hacer fortuna en el tiempo más corto posible, y regresar a sus lares triunfantes, pagar malamente sus trampas ineludibles, darse vida regalada, escalar honores a fuerza de dinero y hasta hacer los moralistas: ¡desplante inaudito y siempre en boga entre todos los pillos y donde la justicia oficial es descuidada o blanda y la social cae sólo sobre los pilletes de tres al cuarto!

La politiquería, íntimamente unida a la codicia y recíprocamente aliada para medrar, tomó cartas en la corrupción judicial. El buscador de fortuna ofrecía dinero y ascensos, o el uno y los otros; y para procurarlos, la última entró a intervenir en la administración pública; y estando en ella, pudo influir en los nombramientos de los funcionarios judiciales, desde la Suprema Corte a los juececillos de distrito, ruines instrumentos de cualquier cacique adinerado.

Por tanto, los cómplices y fautores de la decadencia vergonzosa en que se ve la administración de justicia, vinieron de arriba, como todas las grandes calamidades que en el orden moral nos abaten y desprestigian.

Sublevado el sentimiento público al ver maleada una rama de la administración cuya pureza había sido proverbial aquende y más allá de nuestras fronteras, clamó porque se le restituyese a sus antiguos cánones, y sólo obtuvo en las alturas gubernativas amagos hipócritas de enmienda; y siguió subiendo la marea hasta invadir el país de un extremo a otro: de Tocopilla a Punta Arenas, como se ha visto últimamente.

Todos los conatos de los poderes públicos para enderezar la Justicia han sido tímidos, solapados, truncos y fáciles de burlar. En los pueblos grandes, siempre hubo pocos jueces; y los cuales, por la misma razón, siempre también se vieron agobiados por un trabajo excesivo. El arbitrio para subsanar esta deficiencia era aumentar los jueces y vocales; pero, o se dejó el mismo número, o se le aumentó exiguamente, o se redujo el de los últimos; resolución inaudita y que raya en la demencia, puesto que con el evidente aumento de la población y los negocios, más tienen que hacer los tribunales y, por tanto, es menester un personal más numeroso.

Para salir del paso, se inventó integrar las Cortes con abogados, que un día son jueces y otro litigantes; que hoy están bajo aquéllos y mañana con sus camaradas: alternativas todas que relajan la majestad de la Justicia.

También son llamados los jueces a integrar las Cortes, es decir, se equipara al subalterno con el superior; al que debe vigilar, juzgar y castigar con el que el día menos pensado puede ser juzgado y castigado por sus compañeros de ayer.

Esa mexcla, esos ascensos y descensos, ese codearse de los superiores con sus subordinados, siempre fué la mayor causa de indisciplina, en la escuela, en el cuartel, en la familia y hasta en el convento, y no vemos por qué razón no habría de serlo en la más delicada función entre los hombres, en aquella que lleva en una mano una balanza y en la otra una espada, símbolos de la escrupulosidad más ascendrada en los juicios y del rigor en las penas.

En Valparaíso, por ejemplo, se redujo a cuatro el número de los miembros de la Corte, en vez de elevársele a siete, para que funcionasen dos salas y para que siempre hubiese uno de más para visitar su jurisdicción y, particularmente, los juzgados, y obligar a éstos a vigilar a sus subalternos y a todos los que se rozasen con la administración de justicia y con la tramitación de los procesos y pleitos. En este mismo Valparaíso son necesarios por los menos cinco jueces del crimen, y sólo hay tres agobiados y decrépitos por un trabajo pesadísimo, continuo y muchas veces repugnante.

En otros países se ha estudiado cómo hacer justicia eficaz y correcta, y se llegó al convencimiento de que debe haber pocos jueces y bien rentados; y donde hay varios, la ley los obliga a constituir un tribunal de tres, siendo necesario, para que sea válido un fallo, el acuerdo de por lo menos dos ellos. Dicen que en corporación los jueces estudian mejor los pleitos, y las resoluciones son más rápidas y justas; y así debe de ser, pues cuesta más torcer a dos o tres que a uno. En Francia e Italia, nos decía un extranjero muy instruído, está establecido lo dicho y con muy plausibles resultados.

En esos y en muchos otros países, los jueces los muda el Ministro de Justicia de un punto a otro, y sin que haya el menor desdoro para ellos, pues tal medida tiende, con envidiable previsión, a que esos funcionarios no se arraiguen en el punto en que ejercen sus funciones. Acá sólo un ascenso causa el traslado de un juez; y se ven muchos que envejecen en él, cohibidos por compadrazgos, condescendencias, parentesco, simpatías y odios, de tal suerte que no se desempeñan con la independencia aneja a sus delicadas funciones. En todos los pueblos en que hay un sólo juez y más o menos antiguo, tiene su círculo social y político, y casi siempre, influídos por ellos o para distraer sus socios, o murmurar del gobernador, o del alcalde, o de ambos; y siempre también se considera mal remunerado y pospuesto, aunque esté íntima y profundamente convencido de que si no fuera juez sería un nadie. Pero esta es una debilidad general: lo mismo piensan sus congéneres de arriba y de abajo, y los intendentes, gobernadores, diplomáticos, cónsules, etc., etc.

P. LYON

10 de Octubre de 1919.

AL PASAR

RECTIFICACION.

En la carta abierta de don Pedro Aguirre Cerda, publicada ayer en este diario, hay un error que su autor nos rectifica. Se dice que en la Cámara hay un proyecto de divorcio de los conservadores y otro de los radicales, y lo que se quiso decir es que hay dos proyectos expresivos: uno de sufragio femenino presentado por los conservadores, y uno de divorcio por los radicales.

BOCHORNOSO

En circunstancias que pasaba ayer por la calle de San Antonio entre Alameda y Moneda un tranvía de la línea Maestranza-Vicuña Mackenna, un jovencito de aspecto decente y que viajaba en el automóvil N.o 269, arrojó con una especie de rociador, chorros de agua al rostro de una señora que iba en el tranvía.

Varios caballeros que viajaban en el mismo tranvía, se indignaron ante esta insólita agresión, con la cual parece que el joven en cuestión entendía divertirse, y quisieron hacerlo detener por la policía; pero la señora víctima, de este atropello, se negó terminantemente, deseosa de no verse mezclada en un incidente callejero de de respeto.

El autor de la hazaña quedó, en consecuencia, impune; pero es útil que la policía tome nota de estas manifestaciones de incultura, a fin de que procure amparar, sin necesidad de requerimiento, a los transeúntes, sobre todo si se trata de señoras, que tienen la mala suerte de encontrarse al alcance de gente que tan lamentablemente desconoce los más elementales deberes de educación y de respeto.

POLITICA

Las dificultades relacionadas con la elección de Mesa en la Cámara de Diputados

Los comitées parlamentarios de la Alianza y la Unión Liberales, acuerdan someterlas a la consideración de los presidentes de los partidos

Reunión de los comitées aliancistas y unionistas

Anunciábamos ayer que el día anterior se habían reunido por primera vez los comitées parlamentarios de los partidos que forman la Alianza y la Unión Liberal, con el objeto de procurar algún acuerdo para la elección de mesa directiva de la Cámara de Diputados, y agregábamos que se habían cambiado cordialmente algunas fórmulas al respecto y que esta cuestión había quedado abierta para ayer.

En efecto, ayer a las siete de la tarde, se reunían en la Cámara las siguientes personas:

Señores: Carlos A. Ruiz, Víctor Celis M. y Luis Ambrosio Concha, que forman el comité radical.

Señores: Luis Aldunate y Luis Porto Seguro, liberales aliancistas.

Señores: Ladislao Errázuriz y Guillermo Edwards Matte, liberales unionistas.

Señores: Agustín Boza Lillo y Jorge Silva Somarriva, liberales-democráticos.

Señor Octavio Reyes del Río, del comité nacional.

Señores: Róbinson Paredes, Vicente Adrián y Manuel J. O'Ryan, demócratas.

Concurrieron también los señores Pedro Aguirre Cerda, Manuel Rivas Vicuña y Armando Jaramillo.

En esta reunión se estudiaron las fórmulas propuestas el día anterior y se propusieron otras nuevas, sin que los representantes de algunos de los partidos se sintieran autorizados para pronunciarse sobre ciertos puntos.

Se acordó rogar a los señores Enrique Mac-Iver, presidente del Partido Radical; Miguel Varas, presidente del Partido Nacional; Luis Claro Solar, en representación de los diputados liberales unionistas, Armando Jaramillo, vicepresidente del Partido Liberal; Roberto Sánchez García de la Huerta, vice-presidente del Partido Liberal-Democrático; Zenón Torrealba, vice-presidente del Partido Demócrata; y Guillermo Subercaseaux, presidente del Partido Nacionalista, se sirvan concurrir a una reunión que se efectuará hoy a las 3 P. M., en una sala del Senado, con el objeto de conocer las diversas proposiciones formuladas y de producir un acuerdo sobre la forma en que debe constituirse la mesa directiva de la Cámara de Diputados. Naturalmente, se trataría de buscar un acuerdo común y no una resolución de la mayoría de las personas nombradas.

Los asistentes a la reunión de ayer quedaron de comunicar este acuerdo a sus respectivos representantes arriba nombrados.

En los círculos políticos se comentaba favorablemente anoche este acuerdo, pues se confía en que se llegará a una solución en la reunión de hoy y que ella contribuirá a aclarar la situación política.

Diputados radicales

En la tarde de ayer se reunieron los diputados radicales para considerar la situación y las fórmulas que se estudiaron el día anterior en la reunión de los comitées para la constitución de la mesa directiva de la Cámara de Diputados.

Dominó la idea de convocar a la Junta Central del Partido para una fecha próxima, a fin de someter á su conocimiento algunos aspectos de la situación política y parlamentaria.

Junta Central Radical

Posiblemente, mañana o el Lunes próximo se reuna la Junta Central del Partido Radical, para ocuparse de la situación política.

Diputados liberales

En la tarde de ayer se reunieron en la Cámara los diputados liberales de la Unión Liberal.

En esta reuión, el Comité dió cuenta de los últimos incidentes políticos.

Junta Ejecutiva Nacional

Hoy, a las 2 y media de la tarde celebrará sesión la Junta Ejecutiva del Partido Nacional.

Hoy a las 3 P. M., se reunirá la Junta Ejecutiva de este Partido, en su secretaría general, Santo Domingo 1344.

Banquete

Un grupo de amigos políticos ofrecerá próximamente un banquete en el Club de la Unión a los Ministros liberales señores Enrique Bermúdez, Luis Barros Borgoño y Julio Philippi.

Comité Liberal Democrático

En la tarde de ayer se reunieron los diputados liberales-democráticos con el objeto de integrar el Comité Parlamentario.

En reemplazo de los señores Belfor Fernández y Roberto Sánchez García de la Huerta, que renunciaron por motivos particulares, fueron elegidos los señores Agustín Boza Lillo y Jorge Silva Somarriva.

El Comité ha quedado formado, pues, por estos dos últimos caballeros y el señor Anselmo Blanlot Holley.

Convención Demócrata

De conformidad al art. 56 del Reglamento, inc. 2.o, se ha citado al Directorio General del Partido Demócrata para el Martes próximo, con el objeto de ocuparse de la próxima Convención General del Partido.

Se ocupará, también, de actualidad política.

Cámara de Diputados

Por falta de número, no celebró sesión ayer la Cámara de Diputados.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE PISAGUA. — El señor Guillermo Rivera ha recibido el siguiente telegrama:

"Pisagua, 13 de Octubre. — Señor Guillermo Rivera. — Santiago. — Esta Asamblea Liberal, impuéstose con orgullo actitud asumida por Ud. en el Senado al defender con energía sagrados intereses liberalismo, que un grupo de parlamentarios rebeldes pretendió destrozar, y se glorifica más la actuación doctrinaria de Ud. al observar la estrepitosa caída actual Gabinete coalicionista.

"Acepte el honorable correligionario las felicitaciones sinceras y la adhesión entusiasta de esta Asamblea. Afectuosos saludos. — **A. Carreño E.**, presidente. — **C. Salas O.**, secretario".

PARTIDO RADICAL

7.a COMUNA. — Se cita a todos los miembros del Sector Santa Elena, a junta ordinaria que tendrá lugar el Sábado 18 del coriente, en la secretaría, calle Cuevas 1606, para tratar asuntos de importancia. Hora: a las 9 P. M. Se ruega asistir.

PARTIDO DEMOCRATA

COMITE DEMOCRATA. — Presidido por el señor Manuel Anguita, celebró sesión este Comité, el Jueves, en Delicias N.o 467. La concurrencia fué numerosa, tomándose los siguientes acuerdos:

1.o Seguir los trabajos en que está empeñado este Comité.

2.o Declarar que estos trabajos son a fin de llevar el mayor número de adhesiones a los correligionarios Luis Correa R. y Bernardo Quiroga, a la Asamblea doctrinaria que elegirá los hombres por que se debe sufragar dentro de la Asamblea Demócrata de la Agrupación de Santiago.

3.o Declarar oficial para estas reuniones, el local ofrecido por una sociedad en calle de Esmeralda N.o 732 (Plazuela).

4.o Citar a una próxima reunión a todos los adherentes a estos trabajos para el Miércoles 22 del presente.

5.o Nombramiento de delegados por comunas en la reunión del Miércoles.

6.o Tratar de otros asuntos relacionados con este Comité.

8.a COMUNA. — Se avisa a los demócratas de esta Comuna que desde hoy se encuentra instalado este Centro político, en calle de San Diego número 407, donde no dudamos que todos los correligionarios se harán un deber en visitarlo.

AGRUPACION DE CONSTITUCION.— Hemos recibido el siguiente telegrama:

"Constitución, 17 de Octubre 1919. —Diario NACION.—Santiago.—Agrupación demócrata este puerto aplaude conducta representación parlamentaria partido, por fidelidad con Alianza Liberal. Masas populares desean felicidad República por criterio sano, honrado de los que las representan.— **Carlos Arce**, presidente.— **Miguel Rojas**, secretario".

PARTIDO LIBERAL DEMOCRATICO

CENTRO LIBERAL DEMOCRATICO.—Se cita a los miembros de este Centro para la sesión extraordinaria acuerdo último, la discusión de la las 9 P. M. en punto.

Continuará en esta sesión, según acuerdo última, la discusión de la indicación del señor Cleto del Canto, para censurar a dos señores asambleístas, por su actuación pública contraria a los acuerdos del Centro.

Se discutirá también la indicación del señor Ovalle sobre la personería jurídica del Club.

Se ruega, pues, encarecidamente la asistencia.



Teatro Municipal

Esta noche, en 30.a función de abono, se representará por última vez en la temporada, "Zingari", la interesante partitura de Leoncavallo. A continuación, la Compañía de Bailes Clásicos ejecutará el ballet "L'Amour et le Prinptems", de Godard y Rubinstein, además de algunas diversiones nuevas para el público.

Mañana, en 10.a matinée de abono, se dará "Mefistofele".

En la noche, en 31.a función de abono, se representará por última vez en la temporada, "Thais". Para el Lunes, la Empresa ha fijado el estreno de la obra del maestro francés Gustavo Charpentier, "Luisa", que consta de cuatro actos y dos cuadros.

El Martes y Miércoles, la Compañía actuará en el Victoria de Valparaíso, donde dará las primeras dos funciones de abono con las óperas "Andrea Chenier" y "Thais".

De regreso de Valparaíso, el Jueves próximo, representará "Mignon".

EL DEBUT DE LORD AIN.—Ayer en función vespertina se presentó en el Teatro de la Comedia, el cantante Lord-Ain, verdadero fenómeno musical que demostró la asombrosa propiedad de poder cantar indistintamente con voz de soprano-lírica, ligera, dramática y barítono.

Es realmente extraordinaria la potencia de las notas altas de Lord-Ain, que emite con la mayor facilidad y dentro de la más perfecta semejanza con las notas altas de las voces femeninas. Ayer en los diferentes números que tuvo a su cargo, dió muestras de lo que dejamos consignado. Llamaron especialmente la atención la cavatina del "Barbero de Sevilla" para soprano ligera y el "Suicidio de Gioconda" para soprano dramática.

El público asistente, escaso por desgracia, aplaudió con insistencia a Lord-Ain, obligándole a cantar algunos números fuera de programa.

El espectáculo de este cantante es completado con dos buenos artistas que se hicieron aplaudir en sus trabajos: el pianista Leo Capdeville y el violinista Aldo Priano, dos jóvenes músicos que en sus respectivas orientaciones saben cosechar éxitos lisonjeros.

Creemos que los nuevos conciertos que ofrecerán Lord-Ain, Priano y Capdeville, han de verse más concurridos porque el espectáculo merece el favor del público.

—Para mañana Domingo anuncian funciones en la tarde y en la noche.

TEATRO SANTIAGO.— Sigue funcionando con éxito este teatro.

Esta tarde no habrá sección vermouth en homenaje a las Fiestas de la Primavera.

En la noche en primera sección irá "La reina de las tintas" y bailes por los Ratti-Rose. En la segunda sección "La Chicharra" y el sainete de Cariola "Al borde de la tumba".

—Para el Martes próximo se anuncia el beneficio de la primera tiple Elvira Pinós.

COMPAÑIA VALLE CSILLAG. — El elenco con que se presentará nuevamente en Santiago la Compañía Valle Csillag, cuenta con figuras artísticas de primera categoría, dentro de la opereta.

Oportunamente daremos a conocer el total del elenco. Como se sabe, la primera tiple es Stefi Csillag, y el primer actor, es Enrique Valle, aquel artista que hacía una de las más felices creaciones de "La corsetera de Montmartre", en el papel de viejo verde.

La Compañía está muy próxima a llegar a ésta, y trabajará en el Teatro de la Comedia. Su debut será el 25 del presente.

EN EL TEATRO PARAISO. —En el cómodo teatro al aire libre del Santa Lucía tendrá lugar mañana en la noche, una interesante función de variedades que terminará con un baile de fantasía con premios a los mejores disfraces.

Monumento a Florencio Sánchez

Ha tenido la mejor acogida la idea lanzada por este diario, de contribuir a la subscripción abierta en Buenos Aires pro-monumento Florencio Sánchez.

Se ha llegado, entre autores y periodistas, a los siguientes acuerdos:

1.o Nombrar un comité de autores teatrales y periodistas, para que se encargue de organizar los beneficios para el día 7 de Noviembre próximo.

2.o El comité quedará compuesto de los señores Nathanael Yáñez Silva, presidente de la Sociedad de Autores Teatrales de Chile; Carlos Cariola, vicepresidente; Manuel Bianchi, redactor de Teatros de LA NACION; Miguel Ramírez, redactor de Teatros de "El Mercurio"; René Hurtado Borne, representante de los autores argentinos en Chile.

3.o Se pedirá a los señores Fernando Gándara Pastor, Oscar Videla, Rafael Raveau y L. Peláez de Tapia, que constituyan un comité en Valparaíso, con idénticos propósitos que el comité de Santiago.

4.o Rogar a los empresarios de teatros y cines que el 7 de Noviembre destinen un porcentaje de sus funciones a la subscripción pro-monumento Florencio Sánchez.

5.o Pedir a las compañías de Enrique Báguena y de Arturo Mario, que den ese día funciones especiales para el fin indicado.

6.o Estudiar cualquier otro medio que permita legar al mejor resultado de la subscripción que se patrocina.

Anécdotas de grandes artistas

EL DEFENSOR DE SARA BERNHARDT

Entre las aventuras de su larga y extraordinaria existencia, Sarah Bernhardt no podrá registrar muchas, seguramente, como la que se contiene en esta anécdota:

Representaba la insigne actriz, en Inglaterra, "La dama de las camelias", haciendo Alberto Darmont el papel de Armando Duval. El drama era escuchado con interés creciente por el público; Sarah lo interpretaba con su habitual maestría. De pronto, en la conocida escena del cuarto acto, entre Margarita y Armando, se oyeron risas en la sala, al mismo tiempo que la actriz se sentía sujeta por dos brazos vigorosos. Volvióse extrañada, creyendo que sería Darmont quien la sujetaba, y, con mayor sorpresa aún, vió un hombre desconocido, llorando a lágrima viva, que parecía querer protegerla contra los furores del actor.

"¡No, no, don't hurt her; she is a good girl!" (¡No, no le hagáis daño! ¡es una buena muchacha!), gritaba el desconocido dirigiéndose a Darmont, y luego, hablando a Sarah, añadía: "¡Come, come!" ("¡Venid, venid!").

Era un pintor decorador escocés que veía por primera vez la obra y que, conmovido hasta el llanto, acabó por creerla real, y, como Don Quijote, en una ocasión famosa, no pudo menos de precipitarse para salvar a Margarita Gauthier de los celos de Armando Duval.

Conciertos

DESPEDIDA DE JUAN REYES. — Los amantes de la música se congregarán el Lunes próximo en la sala del Unión Central para escuchar por última vez al músico chileno que se despide de sus compatriotas.

No sin dolor, muchos enamorados de su arte lo verán alejarse, pero al mismo tiempo sentirán el íntimo regocijo de presentir el homenaje que los pueblos extranjeros habrán de tributarle.

La República Argentina lo acogerá muy pronto y estamos ciertos que la gran metrópoli suramericana sabrá recibirlo y justipreciar el talento de que está dotado este gran pianista.

Circos

CIRCO SANTOS Y ARTIGAS. — Uno de los buenos proyectos que animan a la Empresa del Circo Santos y Artigas en su próxima temporada de esta capital, es la rebaja de precios en las localidades de platea y galería. Además, el espectáculo contará con nuevas presentaciones de los artistas, pruebas desconocidas, experimentos distintos a los conocidos, y, especialmente, una gran combinación en los programas de las funciones.

El director de la troupe ha anunciado que su debut en el Pabellón Delicias será en la noche del 25, y al siguiente día dará su última matinée.

HIPPODROME CIRCO.— En este local de la calle Artesanos 831, debutan hoy los nuevos artistas del Circo Cubano, llegados del norte a completar la troupe de este Circo.

La empresa ha rebajado los precios para estas tres últimas funciones, siendo la galería a $ 0.60 centavos y niños 0.40.

Mañana Domingo habrá matinée dedicada a las familias y al mundo infantil.

CIRCO CORALES. — Hoy Sábado reprisará "Manuel Rodríguez", drama histórico. Esta compañía es la única que posee decorado y vestuario completo para presentar este drama educativo.

Mañana Domingo, dos funciones. El Lunes partirá la Compañía en jira al sur, hasta Puerto Montt.

Noticias cinematográficas

NUEVA AVALANCHA DE ESTRENOS.—Nómina de las nuevas películas recibidas por la Empresa de Teatros y Cinemas Ltda. Los estrenos de ellas se iniciarán semanalmente y desde luego la calidad y el número aseguran para sus salas de exhibiciones una temporada cinematográfica selecta y espléndida del año. He aquí la nómina con sus asignaciones correspondientes de marcas, títulos, intérpretes, etc., etc.:

Super Fox: "Cleopatra", por Theda Bara, 5,000 metros; "Madame Dubarry", por Theda Bara; "Aladino o la lámpara maravillosa", por Francis Carpenter y Virginia Lee Corbin. Fox Standard y otras sub-marcas. "Scarlet Letter" (La letra escarlata); "Soul of Satan" (Alma satánica). "Babes in the Woods", (Realidad y fantasía); "Wen a Woman Sins" (Al mejor postor); "Call of the Soul" (La voz del corazón); "Love auction" (El juramento trágico); "Smiles" (Sonrisas); "Caught in the act" (El delito infraganti); "I want to forget" (Quiero olvidar); "¡Woman Woman!" (Quién arrojará la primera piedra); "Ajustando cuentas", por Tom Mix; "Stranje Woman" (La extranjera); "Rainbow Trail" (La vuelta del vengador); "Mongrells (A otro perro con ese hueso); "Bitter Truth (Verdad amarga); "The Girl Whit no Regrettes" (El pasado sin mancha); "Whoman Who Gave" (El sacrificio de una modelo); "Buchanans Wife" (La mujer de Buchanan); "Treat em Rough" (Donde pone el ojo pone la bala); "Luck and Pluck" (El caballero ladrón); "I'll Say so" (Ya lo creo, compadre); "The man Hunter", (En pos de la venganza); "The Danger Zone" (La zona del peligro); "Her Greates Love" (En aras del honor); "Fame and Fortune" (Fama y fortuna); "Swat the Spy" (Dos piratas con faldas); "Riders of the Purple Sage" (El vengador); "Suerte de perro", por Mutt y Jeff. "De aquí y allá", por Mutt y Jeff. "Around the World in Nine Minutes" (Alrededor del mundo en nueve minutos). Select Pictures: "Telón de seguridad", por Norma Talmadge; "El corazón de Wetona", por Norma Talmadge; "Luna nueva", por Norma Talmadge; "Un casamiento de prueba", por Costance Talmadge; "Este pícaro mundo", por Alice Brady; "El velo gris", por Costance Talmadge; "La pelirojo", por Alice Brady; "A la hoguera", por Costance Talmadge; "Arabella la romántica", por Costance Talmadge; "La garra", por Clara Kimball Young; "Con techo de cristal", por Clara Kimball Young; "¿Qué importa?", por Costance Talmadge; "La ciudad olvidada", por Norma Talmadge; "El sacrificio silencioso", por Alice Brady; "Anita, la elegante", por Norma Talmadge; "Lección de mujer", por Costance Talmadge; "Esposa y marido", por Alice Brady; "Agencia matrimonial", por Alice Brady; "El nombre de una señora", por Costance Talmadge; "Esposa a prueba", por Norma Talmadge; "Pasiones dominantes", por Julia Dane y Edwin Arden; "Magda de Sudermann", por Clara Kimball Young. Goldwyn Pictures: "The Stronger Won", por Geraldina Farrar; "A man and his Money", por Tom Moore; "The Pest", por Mabel Normand; "A Lauthing Bill Hyde", por Rex Beache; Pathe New York: "El pacto de tres", por Ruth Roland y Jorge Larkin; "La Venganza me pertenece", por Irene Castle; "La diligencia de media noche", por Franc Keenan; "Los héroes del aire". Pathe París: "Jaccuse", obra de Abel Gance, por Emy Lynn; "La leyenda de Saint Ives". Vitagrapf: "The Iron Test", serie por Antonio Moreno; "Perils of Thunder Mountains", serie por Antonio Moreno; "His Merry Mix Up" (Eclipses de luna de miel); "Wild Woman and tame Lions" (Leones en domicilio). Pascual Film: "Bufale Segundo", por Maciste; Jupiter Film: "El autobus misterioso". Asociación Católica de Arte de Nueva York: "Dios como testigo", tema: La inviolabilidad del secreto de la confesión; "El convertido", tema: La conversión de un protestante al catolicismo. Bertini Film: "Pereza", por Francisca Bertini.

"HAROLD LOCKWOOD" MAÑANA EN EL SPLENDID.— En las funciones especial y nocturna de moda de mañana Domingo del Splendid, será estrenada una producción "Metro-Ideal", el romántico idilio de delicada belleza, titulado, "La promesa", obra cuyo argumento desarrolla una sentimental novela de amor, interpretada por la pareja compuesta por el varonil actor, el simpático Harold Lockwood, secundado por la linda May Allison. "La promesa", es esclusiva del Splendid.

LOS SIETE ESTRENOS DEL SPLENDID.— Nos comunica la Empresa del Splendid que la próxima semana piensa estrenar siete vistas de largo metraje, o sea un estreno diario, protagonistas de estas obras serán Mae Marsh, Roberto Harren, Margery Wilson, Olivia Tell, William Duncan y Carol Holloway, Margarita Fisher, Viola Dana y Olga Petrova. Mañana daremos la lista completa con los títulos de las vistas y sus respectivas fechas de estreno.

LA MATINEE DE MAÑANA DEL SPLENDID.— Las matinees a precios rebajados y con programas dobles que ha estado presentando el Splendid, han obtenido éxito. Para la matinée de mañana la empresa ha formado el siguiente programa: el drama de aventuras sensacionales y proezas estupendas, titulado "Zongar", interpretado por el atleta Jorge Larkin y el drama policial de aventuras y pesquisas de gran interés: "La pista nocturna", creación del actor William Russhell.

LA RECLAME DE "OJO POR OJO". —Siendo "Ojo por ojo" una producción de "Cine clásico", nos comunica la Empresa del Splendid, que la réclame que hará para ella será una novedad para el público santiaguino, pues será un réclame de buen gusto en la que colaborarán distinguidos artistas nacionales y que estará a la altura del espectáculo que se anunciará. Esta réclame de subido precio, será enviada por correo a las personas que lo soliciten.

"PRIMAVERA Y OTOÑO".— Este delicado exponente latino, editado en la forma maestra que sabe hacerlo la casa Pathe París, obtuvo ayer en el Cine Alhambra un éxito lisonjero. Se trata de una pieza social de valioso argumento y lujosa presentación en la que intervienen artistas de la Comedia Francesa, tan famosos como la eminente trágica francesa Catherine Adams. La obra de referencia se estrena hoy en el Garden Thatre y el Domingo en el Teatro Alameda.

"JUGUETES DE PASION".— Bajo este título, presenta la Universal Especial Atracción, una de sus mejores edi-

ciones, catalogada entre el grupo de las extraordinarias producciones de la casa Vitagraph, en la que juega el rol de protagonista la bellísima e inteligente actriz Kitty Gordon, sindicada como una de las más arrogantes estrellas de la escena muda norteamericana. Esta obra que por muchcos conceptos es un valioso exponente, se dará mañana en la especial del Teatro Alameda y en la nocturna del Garden Theatre.

"EL TELON DE SEGURIDAD" SE ESTRENA MAÑANA. — Esta obra cinematográfica ,una de las más finas de la manufactura Select, se estrenará mañana en el Cine Alhambra. "El Telón de Seguridad" es sin duda, la película en que más glorias ha alcanzado su protagonista Norma Talmadge, aquella inteligente artista que se presentara entre nosotros en otras ocasiones, y que hoy ofrece uno de sus mejores trabajos y digno de figurar entre las obras superiores de la Empresa de Teatros y Cinemas Ltda.

"AMOR, SUPREMO DELIRIO" EN EL TEATRO SEPTIEMBRE. — La función de tarde de hoy ha sido suspendida en homenaje a la Fiesta de la Primavera.

En nocturna, se exhibirá, al corriente precio de $ 1.20 platea, la película "Amor, supremo delirio", interpretada por el actor Francis Ford. En esta cinta se han puesto en práctica nuevos y sorprendentes procedimientos fotográficos.

"LA REVOLTOSA" EN EL TEATRO BRASIL.—Tarde y noche se estrenará hoy la comedia Paramount intitulada "La Revoltosa", interpretada por Dorothy Gish, la artista predilecta de Criffith, ya conocida de nuestro público en "El desarrollo de un pueblo". En esta cinta toma parte también la guagua premiada con el primer premio en el último Concurso de Belleza y Salud Infantiles de Nueva York.

"LA NECESIDAD DEL POLOLEO". — La hermosa película "La sombra escarlata" que forma la principal atracción del programa de tarde y noche de mañana en los teatros Septiembre y Brasil, es una calurosa defensa del pololeo, como gimnasia indispensable para un buen matrimonio.

Es absurdo pretender que una niña se case con el primer hombre que le hable de amor. Con la inexperiencia de sus pocos años, es posible que ella misma se crea verdaderamente enamorada, pero luego que tenga más relaciones sociales, comparará su primer pololeo con los nuevos jóvenes que la cortejan y, serán muchas las veces que verifique que no era el primero el hombre ideal para su carácter.

"SANTIAGO Y SUS CINES".—Esta vista de propaganda chilena, tomada por la Chile Film por encargo de la Casa Paramount, de Estados Unidos, se estrenará en las tres funciones de mañana en los teatros Septiembre y Brasil. Se ven en esta cinta las principales calles de nuestra ciudad y sus principales teatros, siendo de notar especialmente la salida de la matinée del Domingo 3 de Octubre.

"LAS CHICAS ATLETICAS".—La única vista interpretada por las 10 auténticas chicas de Mack Sennet, se titula "Las chicas atléticas" y se exhibirá en las tres funciones de mañana, fuera de programa, en los teatros Septiembre y Brasil.

Trabajan además en esta comedia El Turnio, El Carecallo, La Chaplina, el Chivato don Cornelio, etc.

"LA MUJER PANTERA".—En vista del éxito obtenido ayer en su estreno por la mejor producción que haya venido de la hermosa actriz Olga Petrova, el Teatro Unión Central ha resuelto reprisarla mañana Domingo en las funciones de moda de tarde y noche.

"CHAPLIN AL SOL".—Se acerca el día de estreno de esta nueva producción de Carlitos Chaplin, el rey de la risa, la última del contrato de un millón de dólares.

El Teatro Unión Central que tiene la exclusividad de las primeras exhibiciones ha resuelto poner en venta desde hoy las localidades numeradas.

"EL MISTERIO DEL SILENCIO".—La última función que debía estrenarse en el Teatro Unión Central el próximo Domingo, a las 9.30, se ha suspendido hasta el Lunes a la misma hora.

"EL GUANTE ROJO".—Debido al éxito obtenido por esta creación en el vecino puerto de Valparaíso, en donde se ha tenido que reprisar varias veces sus primeros episodios, no podrá ser estrenada en la próxima semana, pero daremos oportunamente la fecha de su estreno.

Según testigos oculares podemos manifestar que su sensacionalismo sobrepasa a toda consideración. Mario Walcamp, ha protagonizado obras de tanta sensación como "El As Rojo" "Libertad", "En las garras del león" y otras.

"DISCIPLINA MARITAL".—Próximamente se estrenará en el Unión Central esta creación de transcendencia social que tiene como argumento cómo debe un marido proceder con una esposa descariñada para hacerse amar hasta el delirio. Su protagonista es Dorothy Phillips, recordada protagonista de "El corazón de la Humanidad". Secunda a la bella Dorothy el gran actor William Stowel.

LA ULTIMA FUNCION DE "EL TERROR DE LA SIERRA" EN EL TEATRO NOVEDADES.—Hoy en las dos funciones este teatro presentará los capítulos finales de esta serial Pathé, en los que Perico Metralla descubre y da muerte al Cabeza de Zorro, el terror de la sierra.

LA PRIMERA CREACION CINEMATOGRAFICA DEL TENOR ENRIQUE CARUSO.—"Mi Primo", película editada por la manufactura Artcraft donde actúa como protagonista el gran tenor Enrique Caruso, será estrenada mañana Domingo en el Teatro Novedades, en la función nocturna. Dicha película será acompañada por el cuarteto dirigido por el maestro José Guarro, el cual ha escogido para este estreno música apropiada.

EN EL TEATRO IRIS. — Castro 130.—Hoy en la función nocturna, se estrenará en este teatro la obra de lujo editada por la Caesar Film de Roma titulada "Dora o las espías", interpretada por la hermosa Vera Vergani y el árbitro de la elegancia Gustavo Serena.

La empresa de este teatro nos encarga avisar que hoy con motivo de la gran farándula de los estudiantes no habrá sección especial.

TEATRO SARGENTO ALDEA. — Hoy estrena este teatro de la Avenida Independencia la tercera función de la serie "El misterio del silencio' 'por Francis Ford.

Para mañana, en matinée, exhibe la quinta función de "La tentación del circo" por Eddie Polo.

En la sección especial, va la se-

"FELIPE DERBLAY".— Esta novela de Jorge Honet, adaptada al cinematógrafo por la Casa Fox, se reprisará mañana en la sección especial del Teatro Novedades.

MARGARITA FISHER.— Esta actriz que desde los sonados éxitos que obtuvo en "La mujer de todas las épocas", "Molly la caprichosa" y "La picaresca Peggy", no se había presentado ante el público santiaguino, lo volverá a hacer en la próxima semana en el Splendid, en la comedia de amor, titulada "La incorregible Susana".

MAE MARSH Y ROBERTO HARRON.—Esta pareja de actores de fama reaparecerá en las funciones del Lunes del Splendid, interpretando su obra amestra, drama basado en crueles escenas de la vida real, y titulada: "La niña de las mentiras".

"EL HOTEL CABEZA DE CIERVO".—Esta creación de Tripitas se pasará fuera de programa en las tres funciones, matinée, vermouth y noche de mañana en el Teatro Dieciocho.

CARUSO EN EL EXCELSIOR.—La empresa de esta sala en su anhelo de corresponder a los favores que el público le dispensa ha querido presentar una buena película en su función de hoy. Se trata de "Mi Primo", la primera obra filmada por el gran tenor Caruso.

gunda función de "El misterio del silencio".

En la nocturna, estrena la conmovedora película Paramount "Vivieta" por Vivián Martín.

Programas de hoy

CINE ALHAMBRA.— Especial y noche quinto programa cómico por Chaplin, Tripitas, Fox Sunshine y Mutt y Jeff.

SPLENDID THEATRE.— Nocturna "Max Linder chauffeur" y "Un par de cupidos", por Francis X. Bushman y Beverly Bayne.

TEATRO SEPTIEMBRE.—Tarde, no hay función por fiesta de los estudiantes.

Noche: "Amor", supremo delirio, por Francis Ford.

TEATRO BRASIL. — Tarde y noche "La revoltosa", por Dorothy Gish.

GARDEN THEATRE.—En sus dos funciones "Primavera y Otoño", por artistas de la Comedia Francesa.

TEATRO ALAMEDA.—En ambas funciones, últimos episodios de "El terror de la sierra".

TEATRO UNION CENTRAL.—Tarde y noche "El fantasma de la sierra", que interpreta Monroe Salisbury.

TEATRO COLON.—Hoy episodios 13, 14 y 15 de "La tentación del circo".

TEATRO DIECHIOCHO.—Vermouth y noche "La sombra escarlata", interpretada por Mae Murray.

TEATRO DELICIAS.—Especial y noche "Alma de acero", protagonista Olga Petrowa.

TEATRO ATENAS.— Segunda jornada de "El terror de la sierra", hoy en nocturna.

TEATRO CHILE. — Especial episodios finales de "La tentación del circo".

Nocturna esta misma cinta y "El grito del corazón".

TEATRO EXCELSIOR. — Hoy "Mi primo", por Caruso.

TEATRO IRIS.—Castro No. 130 —Noche "Dora o las espías", protagonistas, Vera Vergani y Gustavo Serena.

TEATRO ODEON.—Hoy segunda función de "El sendero sangriento".

TEATRO SARGENTO ALDEA. —Independencia 306.— Hoy "El misterio del silencio"; tercera función.

TEATRO VICTORIA.—Especial y noche "Felipe Derblay".

AMERICAN CINEMA.— Especial y noche "Felipe Derblay", por William Farnum.

TEATRO NOVEDADES.—Especial y noche series finales de "El terror de la sierra".

TEATRO YUNGAY.— Hoy Series 10, 11 y 12 de "El misterio del silencio" y gran baile de fantasía en conmemoración de la fiesta de Primavera.

TEATRO IMPERIAL. — Especial "El terror de la sierra", series 4, 5 y 6.

Noche "El terror de la sierra", series 4, 5 y 6.

INFORMACIONES DEL EXTERIOR

Servicios de nuestros corresponsales especiales, vías Eastern y Colón, de "The Associated Press", vía Colón, y de la Agencia Havas

LA ASAMBLEA NACIONAL DE AUSTRIA RATIFICA, SIN DEBATE, EL TRATADO DE PAZ DE SAINT-GERMAIN

LAS DOS ULTIMAS MOCIONES DEL SENADOR FALL, SOBRE REPAROS AL TRATADO DE PAZ, SON RECHAZADAS POR EL SENADO, COMO TODAS LAS ANTERIORES

EL EJERCITO RUSO DEL NOROESTE REALIZA CONSIDERABLES PROGRESOS EN SU CAMPAÑA CONTRA LOS MAXIMALISTAS

Las tropas del general Judenitch se apoderan de Gatchina, a pocas millas al sur de Petrograd

Informaciones de diversas fuentes, algo confusas pero coincidentes, anuncian que Petrograd fué ocupada por Judenitch, y que la fortaleza de Kronstadt se rindió después de un recio bombardeo de la flota británica

El Gobierno argentino recibe de la Entente una nota en que se le invita a participar en una acción conjunta contra el maximalismo

La Asamblea Nacional peruana pronuncia un voto de censura contra el Gabinete Porras

EUROPA

GRAN BRETAÑA

OFICIALES RUSOS
que regresan a su patria

LONDRES 17. — Cuatrocientos oficiales, instruídos en New Market, se embarcaron con destino a Rusia. Otros los seguirán muy luego.

LA RETIRADA DE LOS MAXIMALISTAS

LONDRES 17. — Un radiograma de Omsk anuncia la retirada general de los maximalistas ante el avance de las tropas de Kolchak.

Los maximalistas deportan a la pobalción entre 16 y 50 años, pero no se llevan el ganado.

EL BLOQUEO DE LA RUSIA MAXIMALISTA

LONDRES 17. — El texto de la nota del Consejo Supremo Interaliado, en que éste invita a Alemania a participar del bloqueo contra Rusia, tal como ha sido publicada por el "Berliner Tageblatt", ha sido reproducida por "The Daily Herald", y por ella puede verse que Chile, Argentina, Colombia, Venezuela, España y México, figuran entre los países que han invitado a adoptar medidas para evitar que sus nacionales comercien con la Rusia maximalista.

LOS MAXIMALISTAS HABRIAN VUELTO A OCUPAR KIEV

LONDRES 17. — Un mensaje inalámbrico de origen maximalista, procedentes de Moccow anuncia que los maximalistas se volvieron a apoderar de Kiev el Miércoles.

OPINION DE LLOYD GEORGE SOBRE EL PRESIDENTE WILSON

LONDRES, 17.— El premier Lloyd George, refiriéndose al Presidente Wilson en un discurso pronunciado en Sheffield, dijo: "Su enfermedad es un serio golpe a la paz del mundo, y a la causa de la humanidad".

MEDIDAS PROPUESTAS
Contra los maximalistas rusos

LONDRES 17 — El texto de la nota de los aliados al Gobierno alemán, invitándole a participar en el bloqueo contra el Soviet de Rusia, ha sido publicada por el "Berliner Tageblatt".

Por ella se ve que se ha invitado a los países neutrales de Europa, así como a México, Chile, Argentina, Colombia y Venezuela a dictar medidas para evitar que sus nacionales comercien con la Rusia maximalista.

Entre las medidas indicadas figura el no permitir que los buques zarpen con rumbo a los puertos maximalistas, cerrar los puertos a las naves maximalistas, negar pasaportes, impedir que los Bancos concedan créditos a los maximalistas, y evitar las comunicaciones telegráficas.

LA CELEBRACION DE LA CONVENCION SINNFEINER

LONDRES, 17.— El "Evening Standard", según noticias recibidas de Dublín, dice:

"Si la convención sinnfeiner ha sido celebrada, ha sido en una parte distinta de la Mansión House, que durante toda la noche ha estado estrechamente vigilada por las tropas y la policía".

SOBRE LA CAPITULACION DE KRONSTADT
Dudas acerca de su efectividad

LONDRES, 17.—La noticia de la caída de Kronstadt no ha sido confirmada por el Almirantazgo.

Se observa que no hay fe en la veracidad de las informaciones recibidas al respecto, en razón de que los ingleses tienen en las proximidades de Kronstadt solamente cruceros ligeros que son incapaces para atacar con éxito positivo a la fortaleza.

LIBERTAD DE LOS PRISIONEROS POLITICOS IRLANDESES

DUBLIN, 17.— El Lord Mayor ha informado que todos los prisioneros políticos irlandeses de la prisión de Mountjoy han sido puestos inmediatamente en libertad, como resultado de la huelga del hambre.

LENINE NO HA SIDO ARRESTADO NI ASESINADO

LONDRES, 17.— Un radio-telegrama maximalista anuncia que Lenine recibió el 15 de Octubre a una delegación del Afghanistán, en la ciudad de Moscou.

Esta noticia viene a desmentir los rumores llegados acerca de su arresto o de su asesinato.

EL RETARDO EN EL TRATADO CON TURQUIA
es debido a la actitud de los Estados Unidos

LONDRES, 17.—El premier Lloyd George ha atribuído el retardo en celebrar el tratado de paz con Turquía a la incertidumbre sobre la actitud de los Estados Unidos.

Dijo que era imposible solucionar los destinos de Turquía, antes de saber si los Estados Unidos compartirán las cargas de la civilización, fuera de su propio país.

FRANCIA

ECONOMIAS DE CARBON

PARIS 17. — En vista de haber pedido las grandes industrias la economía en el carbón, esta se realizará en el alumbrado público y particular, en beneficio de las usinas y consumos de las fábricas.

La Prefectura de Policía, preparó medidas restrictivas para el alumbrado intensivo en ciertos establecimientos y se han vuelto a poner en vigencia los reglamentos de Diciembre de 1918.

Desde ayer, ningún letrero luminoso está encendido y se restringe nuevamente el alumbrado exterior de los teatros, cafées, restaurants y fiambrerías.

PUBLICISTA ACUSADO DE INTELIGENCIA CON EL ENEMIGO

PARIS 17. — El publicista M. Pansolle fué detenido ayer por acusársele de haber tenido inteligencias con el enemigo.

Fué durante cierto tiempo codirector del "Gil Blas", colaborando bajo el pseudónimo de Juan de Arco, en diversas publicaciones. Es además autor de varias obras entre las que se destaca "Despoblación", laureada por la Academia.

M. Pansolle, hizo numerosos viajes al extranjero, especialmente al Japón, a la Argentina y al Brasil, donde se presentada como enviado por los industriales y diarios parisienses.

Al ser interrogado dijo: "Soy, quizá, un aventurero que no sirve para nada y gran admirador de la ciencia alemana, pero no soy traidor. Jamás tuve relaciones con agentes de alguna potencia enemiga, ni recibí nunca un céntimo".

CONSAGRACION DE LA BASILICA DE MONTMARTRE

PARIS, 17.—El cardenal Vico, legado pontificio, asistido por el cardenal Amette, Arzobispo de París y con 100 obispos, efectuó hoy la consagración de la Basílica del Sacré Coeur, construida por suscripción popular en las alturas de Montmartre.

NOMBRAMIENTO DE UN MIEMBRO
de la misión inter-aliada en los Estados Bálticos

PARIS, 17.— El brigadier general Cheney ha sido designado como miembro, por parte de los Estados Unidos, de la misión militar inter-aliada que irá a los Estados Unidos, del Báltico, para inspeccionar y supervigilar la evacuación de las tropas alemanas del general von der Goltz.

LOS CAFEES PARISIENSES
al terminar el estado de guerra

PARIS, 17.—Los patrones y mozos de los cafees parisienses han acogido sin entusiasmo la licencia para mantener abiertos sus establecimientos hasta la una de la madrugada.

Algunos lamentan más la situación actual que el estado de sitio, a causa de la dificultad con que tropiezan para encontrar personal a raíz de la aplicación de la jornada de ocho horas.

Los directores de los Music-Halls dice que a pesar de la autorización, como el regímen actual satisface plenamente al público y a los artistas, lo mantendrán.

EL NOMBRAMIENTO DE LAS COMISIONES
determinadas por el tratado de paz

PARIS, 17. — Inmediatamente después de la formal ratificación del tratado de paz, el Consejo Supremo nombrará una comisión de coordinación, que llevará a cabo, en representación del Consejo Supremo, los asuntos no definitivamente delineados en el tratado de paz.

Se ha expresado un sentimiento general, por no poder comenzar todas las comisiones con representantes de los Estados Unidos, pero esto es imposible, a causa de que los Estados Unidos no han ratificado aún el tratado.

Sin embargo, hay el propósito de consultar extra-oficialmente en todos los asuntos a los norteamericanos.

ESPAÑA

LA MISION YAÑEZ
(De nuestro corresponsal, por cable)

POSTERGACION DE LA FECHA DEL REGRESO

PARIS 17. — El vapor "Andes", de la Royal Mail, en que el senador don Eliodoro Yáñez hará el viaje de regreso a América, ha retardado nuevamente su partida de Lisboa para Buenos Aires, hasta el 7 de Noviembre.

LOS SOBERANOS DE ESPAÑA
postergan su viaje a París

MADRID 17. — En vista de una indisposición de la reina, el viaje de los soberanos españoles a París ha sido postergada en cuarenta y ocho horas.

EN EL MONASTERIO DE LA RABIDA
DESCUBRIMIENTO DE LA PLACA OFRECIDA POR CHILE

HUELGA 17. — Bajo la presidencia del jefe de la Misión Financiera de Chile, senador don Eliodoro Yáñez, se verificó hoy con toda solemnidad, el descubrimiento de una lápida colocada en el pedestal de monumento a Colón, erigido en el Monasterio de la Rábida. Esta placa fué ofrecida por el Gobierno de Chile.

Antes de descubrir la lápida, el señor Yáñez pronunció un conceptuoso discurso, en que rindió homenaje al genio de Colón y a la Madre Patria, ofreciendo a España aquella nueva manifestación de los sentimientos de amistad y solidaridad de parte de Chile.

La gran muchedumbre que presenciaba el acto ovacionó estruendosamente al orador, cuyo discurso fué saludado por entusiastas vítores a Chile y España.

En la noche se sirvió un banquete de gala, ofrecido por las autoridades en honor de la Misión Chilena.

HUELGA GENERAL EN LAS PALMAS

LAS PALMAS 17. — Ha sido proclamada la huelga general. No hay ningún incidente que registrar.

EL VIAJE DEL REY DE ESPAÑA
a la América del Sur

MADRID 17. — Los altos funcionarios no consideran oportuno la realización del recientemente proyectado viaje del Rey de España a la América del Sur, mientras la situación del país no sea más estable.

Las autoridades han informado a la Associated-Press que el Rey está ancioso de visitar las Repúblicas suramericanas, pero le es imposible, por ahora, ausentarse de España por un período tan largo como el que representa un viaje trasatlántico.

El soberano espera realizar su viaje a bordo del yate real, que vendría escoltado por buques de guerra españoles, visitando Argentina, Uruguay, Paraguay y Chile.

SEVILLA, 17.—**Desórdenes callejeros.**—Se encuentran en huelga los obreros de las fábricas de tapones de corchos.

Ayer se verificó una manifestación callejera durante la cual algunos grupos obligaron con su actitud revoltosa a que la guardia civil diera varias cargas. Tres obreros resultaron heridos.

BARCELONA, 17.—**Explosión de una bomba.**—En la fábrica de curtidos de la Torre Pia estalló una bomba, que hizo un boquete de tres metros. No hubo desgracias personales.

Las pesquisas emprendidas para descubrir a los autores han sido infructuosas. Hay el antecedente de que el dueño de la fábrica figura en la comisión mixta encargada de conciliar las dificultades sociales, y recibía anónimos amenazantes.

GRANADA, 17.—**Huelga de tipógrafos.**—Se han declarado en huelga los tipógrafos, por solaridad con los obreros de los tranvías.

BILBAO, 17.—**Huelga ferrocarrilera.**—Los obreros de las líneas férreas de las provincias vascongadas se han declarado en huelga en vista de la negativa de las empresas para establecer la jornada de 8 horas, en obedecimiento del reciente decreto gubernativo.

SUECIA

A LA FLOTA BRITANICA

ESTOCOLMO 17. — Se anuncia que Kronstadt capituló después de un terrible bombardeo de la flota británica que entró en seguida al puerto.

El bombardeo se oyó en Telljeki durante todo el día Miércoles.

DINAMARCA

ESCUADRA FRANCO-INGLESA EN RIGA

COPENHAGUE 17. — Un mensaje de fuente letona anuncia que una escuadra de veinte acorazados franceses e ingleses llegó a Riga.

EL AVANCE DEL GENERAL JUDENITCH

COPENHAGUE 17. — El "Berlinske Tidende" anuncia que el general Judenitch, se apoderó de Catchina y avanza en dirección a Tsarkoeselo.

ALEMANIA

EL CAPITAN SMITH OBTIENE
permiso para emplear otro aeroplano en la carrera aérea transcontinental

WASHINGTON 17. — Se ha concedido oficialmente autorización al capitán Smith, que encabeza a los aviadores que, en la gran carrera aérea transcontinental deben terminar su viaje de regreso hacia el oeste, para aceptar otro aeroplano que reemplace su aparato que fué destruído ayer en Bufalo por el fuego.

LA RESPUESTA DE ALEMANIA
a una nota de los aliados

BERLIN 17. — La respuesta del Gobierno alemán a la nota de los aliados pidiendo la evacuación de las provincias del Báltico ha sido entregada al mariscal Foch.

La nota expone que el general Von der Goltz ha sido llamado nuevamente y rechaza la imputación de que Alemania tenga intenciones hostiles contra los pueblos letones o rusos.

Agrega que el Gobierno alemán ha prohibido estrictamente a sus soldados enrolarse en el ejército ruso.

ALEMANIA PROTESTARA CONTRA EL BLOQUEO

BERLIN, 17.—El Gobierno ha acordado protestar ante la conferencia de Versalles por la reanudación del bloqueo.

HAASE ESTA MUY GRAVE

BERLIN, 17.—El diputado Hugo Haase, de la izquierda socialista, se encuentra en estado de suma gravedad, a consecuencia de las heridas que recibió hace poco más de una semana, cuando fué agredido a balazos al entrar al Parlamento.

ITALIA

CONFERENCIA CON EL PREMIER

ROMA 17. — El señor Cuifelli, ha llegado a esta capital, para conferenciar con el premier Nitti.

AUDIENCIA DEL PAPA

ROMA 17. — El Papa recibió al cardenal Merry de Val, que fué Secretario de Estado de S. S. Pío X.

NITTI SE DECLARA CONTRA LA INVESTIGACION
sobre los que quisieron la guerra

ROMA, 17.— En una entrevista, el premier Nitti declaró que no era partidario de una investigación oficial, con respecto a quiénes habían querido la guerra.

Dijo que él mismo había querido la guerra, cuando llegó el tiempo, y que estaba convencido de que si los neutralistas hubieran estado en el poder en 1915, también ellos habrían querido la guerra.

"Hemos tenido bastante de esta discusión, agregó. Debemos mantenernos unidos".

AUSTRIA

La Asamblea Nacional
ratifica el tratado de paz

VIENA, 17.— La Asamblea Nacional ratificó el tratado de paz con los aliados.

LA VOTACION DEL TRATADO DE PAZ

VIENA, 17.— La ratificación del Tratado de Paz fué votada sin debate. El partido alemán fué el único que dió un voto adverso.

RUSIA

LA TOMA DE GATCHINA

REVAL 17. — El ejército del noroeste de Rusia tomó a Gatchina, situada a pocos kilómetros de Petrograd.

LAS TROPAS DE JUDENITCH
habrían entrado a los suburbios de Petrograd

ESTOCOLMO, 17.—Un despacho recibido aquí esta noche dice que el ejercito del general Judenitch entró a los suburbios de Petrograd a las 15 de ayer.

DEBIL RESISTENCIA QUE ENCUENTRA EL GENERAL JUDENITCH.

LONDRES, 17.—Informaciones llegadas a Helsingfors desde Reval dicen que el general Judenitch ha encontrado sólo débil desistencia, aunque Gatchina estaba grandemente fortificado.

Las informaciones proporcionadas por los aviadores manifiestan que hay pocas barricadas en el camino a Petrograd, y que las trincheras y alambrados en el exterior de la capital no son formidables.

LOS MAXIMALISTAS INICIAN
la evacuación de Petrograd

HELSINGFORS 17. — Un mensaje recibido en esta ciudad, procedente de Petrograd, anuncia que los maximalistas están evacuando la ciudad en vista que los militares no quieren combatir.

RIO DE JANEIRO 17. — **En la Academia de Letros.** — En la Academia Brasileña de Letras se efectuó ayer la elección de presidente. Fué elegido el periodista conde Carlos Leet.

El consumo de café. — Se calcula que el consumo de café en el mundo será en este año de 16 millones de sacos, de los 12 millones, serán suministrados por el Brasil.

EL GENERAL JUDENITCH
entra a Petrograd

LONDRES, 17.—Según el "Daily Express", un comunicado de Helsingfors, pretende que la fortaleza de Kronstadt capituló después de un intenso bombardeo de la escuadra británica. Este rumor no ha sido confirmado.

El General Judenitch ha entrado a Petrograd, a donde sus vanguardias entraron en las primeras horas de la noche pasada.

EL EJERCITO DEL NOROESTE DE RUSIA
se encuentra a tres millas de Luga

LONDRES, 17.—El Ministerio de Guerra anuncia que las últimas informaciones dan cuenta de que el ejército ruso del noroeste ha llegado a tres millas de distancia, hacia el sureste de Luga.

EL AVANCE DE LOS RUSOS DEL NOROESTE

LONDRES, 17.—Un despacho de Helsignfors, fechado ayer, dice:

"Se anuncia oficialmente que el ejército del noroeste ha ocupado a Krasnayagorka y Krasnoeselo.

"La flota inglesa bombardeaba esta mañana a Kronstadt. Los fuertes respondían con vigor'.

KRONSTADT Y PETROGRAD
HABRIAN CAPITULADO

COPENHAGUE, 17.—Los diarios de Helsignfors consignan el rumor de que Kronstadt y Petrograd capitularon, y que la flota inglesa se apoderó de Kronstadt y entró en el puerto.

TURQUIA

ENVER BAJA EVITA A LOS NORTEAMERICANOS

CONSTANTINOPLA, 17.—Enver Bajá, ex-Ministro de Guerra, ha sido visto últimamente en Karabage, y también en Baku, donde evitó a los norteamericanos, por temor de ser arrestado, a causa de las acusaciones que hay en contra de él por los asesinatos de armenios.

Ha declarado que nunca se dejará tomar vivo.

ASIA

SIBERIA

ESTRAGOS DE LA EPIDEMIA DE TIFO EN SIBERIA

OMSK, 17.—Siberia se encuentra amenazada por una de las mayores epidemias de tifo de la historia, según las informaciones proporcionadas por el coronel Teusler, miembros de la Cruz Roja norteamericana, que ha permanecido en Siberia durante seis meses.

Según el coronel Teusler, los casos de tifo habidos entre las tropas siberianas, desde el 1.o de Enero, llegan a 120,000 y 40,000 desdede el 1.o de Julio.

Cada día se presentan miles de casos nuevos, y se teme que para mediados de invierno la epidemia asuma enormes proporciones.

AMERICA

ESTADOS UNIDOS

MEDIDA APROBADA POR LA CAMARA DE REPRESENTANTES

WASHINGTON 17. — La Cámara de Representantes, por una gran mayoría de votos, acordó prolongar por un año las restricciones de tiempo de guerra impuesta a los pasaportes, con el fin de evitar la entrada de personas no deseables.

LAS NOTICIAS DE LA TOMA DE PETROGRAD

WASHINGTON 17. — Las noticias de la toma de Petrograd y de Kronstadt por las tropas del general Judenicht han sido recibidas en el Departamento de Estado del funcionario consular americano establecido en Suecia, desde la frontera de Finlandia.

Esas informaciones no han sido aún confirmadas, pero se les da crédito.

EL VOTO SOBRE LA CUESTION DE SHANTUNG

WASHINGTON 17. — 14 senadores republicanos, votaron contra la enmienda Johnson sobre supresión de la cláusula relativa a Shantung; 3 demócratas sufragaron a favor, y 6 más se abstuvieron.

LA VOTACION DE LA ENMIENDA
a la cláusula de Shantung

WASHINGTON 17. — El leader del partido de la Administración, senador Mr. Hitchcock, a pesar de sus esfuerzos, no logró obtener la votación de la enmienda de la cláusula referente a Shantung a las tres de la tarde, pues Mr. Borah se opuso a ello.

Los leaders declaran estar dispuestos a obligar al Senado a celebrar sesión nocturna para obtener la votación de la enmienda.

LA FLOTA BRITANICA DEL BALTICO
habría enviado un ultimatum a las tropas alemanas en Riga

NUEVA YORK 17. — Según una información publicada por "The New York Sun", la flota inglesa del Báltico, obrando independientemente del Consejo Supremo interaliado, habría dirigido un ultimatum a las tropas alemanas de Riga. Esta noticia habría sido confirmada en París.

Solamente en el momento en que expiraba el plazo fijado por el ultimatum levanta esta acción comentarios en los círculos de la conferencia de paz, que había tomado en sus manos la cuestión del Báltico.

LA SALUD DEL PRESIDENTE WILSON

WASHINGTON 17. — Un boletín médico anuncia que el Presidente Wilson pasó buena noche. El malestar que sufre hace dos días, ha disminuído considerablemente.

MENSAJE A LOS FABRICANTES
y operarios norteamericanos

NUEVA YORK, 17.—La Asociación de Fabricantes norteamericanos para la exportación adoptó una resolución, en que excita a los trabajadores norteamericanos a aumentar su esfuerzo productivo, y a los manufactureros a aumentar su eficiencia y mejorar los métodos de transporte.

LOS EXTRANJEROS EN LOS ESTADOS UNIDOS

WASHINGTON 17. — En una audiencia de la comisión de inmigración de la Cámara de Representantes, Mr. Crist, comisionado de naturalización, dijo que había en los Estados Unidos once millones de personas no nacidas en el país; y que la presencia de tan

PARA FACILITAR EL INTERCAMBIO COMERCIAL

ENTRE CHINA Y LA AMERICA DEL SUR

Organización de una compañía de vapores de carga

Facilidades para la importación y venta del salitre en la China

Un grupo de industriales y comerciantes chinos de Chile y Perú ha organizado una sociedad anónima denominada The Chungwa Navigation Company Ltd, con capital suficiente para adquirir una flota de vapores de carga que hagan viajes directos de la República China a Chile, para facilitar el intercambio comercial entre ambos países y demás Repúblicas Sur-Americanas.

El éxito obtenido en la formación de esta Sociedad ha inducido a sus organizadores a darle más desarrollo, y han resuelto continuar colocando una nueva serie de acciones en Hongkong y otras ciudades de la China, como también en Panamá y San Francisco de California, donde la colonia china es muy numerosa y acaudalada.

Con la línea de vapores que se proyecta establecer, se podrá importar directamente de los mercados de producción de la China, con precios sumamente reducidos, entre muchos otros productos alimenticios, el té, arroz, aceite, manteca, harinas, etc.

La misma Compañía proyecta llevar por su propia cuenta, el salitre de Chile, que no tiene gran entrada en ese país, por las dificultades que ocasiona la falta de vapores y los inconvenientes de parte del Gobierno chino, que controla y restringe la venta de esta substancia, por cuya causa se expende en el mercado a precios enormemente subidos, que sólo permite emplearlo en industrias más lucrativas que la agricultura, no obstante ser muy deseado para este fin y otras industrias manufactureras de menor importancia.

El salitre que en Chile vale 10s el quintal, más o menos, se ha vendido en los puertos de la China a £ 2, siendo que el costo con flete no importa más de 18 o 20s.

Contribuye mucho al alza del precio, el hecho que el salitre empleado en la China, es adquirido de Alemania y Japón, entre cuyos Gobiernos existen tratados especiales para negociar el salitre, acarreando esta situación los recargos consiguientes.

La Sociedad misma se interesa en obtener facilidades para la importación del salitre en la China, y se empeña en la propaganda necesaria, a fin de que cuando llegue el momento de venderlo a precios convenientes para usarlo como abono, ya exista un mercado abundante que abastecer.

Con ese objeto ha designado al ciudadano chileno señor Víctor Vergara V., asociado del ciudadano chino don Isidro Hauyon, acaudalado y prestigioso comerciante de Antofagasta, como agentes de propaganda del salitre en la China y Hong-Kong.

En vía de propaganda más que todo, y venciendo un sinnúmero de dificultades, se ha logrado llevar directamente de Chile, por los organizadores de esta Empresa, pequeñas partidas de salitre, y con ellas se ha podido constatar la gran aceptación que tiene este abono en la agricultura de aquel país.

Se estima que es necesario que el Gobierno de Chile, contribuya por su parte a la propaganda del salitre en China, constituyendo agentes de propaganda o cónsules autorizados ampliamente para este trabajo, que puedan gestionar ante el Gobierno chino, las facilidades necesarias para la importación y venta libre del salitre chileno en esa República.

La gran extensión de terreno agrícola que existe en la China, explotado intensamente durante muchos siglos, y mantenido en estado de servicio con abonos muy inferiores al salitre, no deja lugar a duda que puede convertirse en uno de los mejores mercados del salitre chileno.

Conferencia "La Raza Chilena"

A fines del mes en curso, dictará una conferencia sobre "La raza chilena", en el salón de la Universidad de Chile, el secretario de la Visitación de Instrucción Primaria del Ejército, don Manuel Correa Olate.

La romería a los cementerios

La Inspección de Higiene y Salubridad Municipal ha enviado una nota a la Alcaldía, haciéndole ver las razones de higiene que hay para suprimir la romería a los Cementerios el 1.o de Noviembre.

EN FAVOR DEL PATRONATO DE LA INFANCIA

ENTREGA DE LA COLECTA DE LOS CHILENOS RESIDENTES EN NUEVA YORK

Entre el Gerente de LA NACION y el presidente del Patronato Nacional de la Infancia, se han cambiado las siguientes cartas:

"Señora Luisa Puga de Ovalle.
Distinguida señora:

Tenemos el agrado de enviarle con la presente, debidamente endosado, vale vista N.o 38724, del Banco de Chile, por la suma de $ 1,785.65 m/c., que corresponden a la remesa de 357 dólares, destinados a la Gota de Leche "Asunción".

Este obsequio es el resultado de una erogación iniciada por nuestro corresponsal en New York, don Severo Salcedo, entre los miembros de la colonia chilena residentes en aquella ciudad, con motivo del Aniversario Patrio.

Como la voluntad de los erogantes fué la de obsequiar esta suma a una institución chilena de beneficencia, el señor Salcedo nos ha rogado entregarla a la Gota de Leche "Asunción".

Con sentimientos de la más distinguida consideración, tenemos el agrado de saludar a Ud. y subscribirnos attos. SS. SS.— **Alberto Zavala Varas**, Gerente de LA NACION".

"Señor Gerente de LA NACION. —Ciudad.
Señor Gerente:

En sesión de ayer tuve el agrado de dar cuenta al Directorio de su atenta comunicación dirigida a la señora Luisa Puga de Ovalle, directora de la Gota de Leche "Asunción", y del vale-vista por la suma de $ 1,785.65 que la acompañaba, suma que representa el producto de un acolecta de los chilenos residentes en New York, auspiciada por el corresponsal de LA NACION en aquella metrópoli, con motivo de la celebración del Aniversario Patrio.

El hecho de haberse destinado tan apreciable suma a favor de uno de los servicios del Patronato Nacional de la Infancia, también por iniciativa del señor corresponsal, compromete la gratitud de este Directorio hacia dicho caballero.

Quirea Ud., señor Gerente, ser intérprete ante él de estos sentimientos, haciéndolos extensivos a todos los chilenos residentes en New York que en forma tan delicada han sabido recordar a los desvalidos de la Patria en el aniversario de sus glorias.

Con sentimientos de distinguida consideración saludan atentamente al señor Gerente SS. SS.— **I. Valdés Valdés**, presidente.— **Benjamín Gómez H.**, secretario."

HOMENAJE A LA MUJER

Cómo reparar un olvido

El Ministro de Justicia e Instrucción Pública ha dirigido la siguiente nota a la Sociedad Nacional de Historia y Geografía:

"El Gobierno ha considerado siempre de un alto interés educativo presentar a cada momento a las generaciones que se forman en las aulas escolares el recuerdo de los modelos de virtud y civismo que encierra nuestra historia nacional.

Es necesario que los niños vean que la Nación honra y conserva agradecida la memoria de los grandes servidores de la colectividad, para impulsarlos a seguir las huellas que éstos trazaron.

Con este criterio se ha dado el nombre de muchos de nuestros prohombres a numerosos establecimientos de educación masculina; pero eso no es suficiente. Hay que hacer justicia a todo un núcleo de grandes mujeres que descollaron al lado de los héroes de nuestra Independencia y a las que más tarde han ocupado sitio preponderante en nuestras letras y en nuestras luchas por el progreso social y cívico de la República.

El Ministerio de mi cargo desea repara este olvido, dando el nombre de matronas ilustres chilenas a los establecimientos nacionales de educación femenina, empezando por las tres escuelas normales y los cinco Liceos de Niñas de Santiago y ha considerado que nadie estará más capacitada que esta corporación para indicar los nombres que deban preferirse para este objeto.

"En esta virtud, el infrascrito ruega a usted se sirva, si lo tiene a bien, trasmitir a esa Sociedad este deseo del Gobierno. Dios güe. a Ud.—**Julio Prado Amor**".

EL SERVICIO NOCTURNO DE TRANVIAS

HAY BUENA DISPOSICION PARA ESTABLECERLO

A medida que la ciudad va progresando, las necesidades de sus habitantes vanse haciendo más complejas y múltiples y por esto mismo, los medios para satisfacerlas deben, en todo momento responder a su creciente expansión y de ningún modo obstaculizar su libre ejercicio ya que ello significaría un retroceso.

Las necesidades de la vida moderna son múltiples y entre éstas cuéntase aquella que se refiere al trabajo nocturno.

En efecto, forman falanje larguísima las personas que dedican sus actividades al trabajo de noche, ya sea en fábricas o talleres, que por la naturaleza de sus labores estas necesariamente han de efectuarse en las horas en que otras personas las dedican al descanso y sueño reposadores.

Por desgracia, ocurre, con mucha frecuencia, que dichas personas viven alejadas del centro de la ciudad, por lo cual les es completamente indispensable un medio de movilización rápido y barato. Es por esto, que se hace indispensable establecer el servicio de tranvías nocturnos, necesidad que en más de una ocasión hemos hecho presente en nuestras columnas.

Con el objeto de conocer lo que sobre el particular piensa el actual Gerente de la Compañía de Tranvías, nos acercamos en la tarde de ayer hasta su despacho, y tuvimos el agrado de conversar breves instantes acerca de este punto con dicho señor, quien nos manifestó que por el momento está ocupado en resolver varios asuntos de orden interno de la Empresa, entre los cuales está el que se refiere a las relaciones entre sus operarios y la dirección superior, el estudio de las actuales líneas de tranvías, etc., etc., y que por esta circunstancia no se ha ocupado de estudiar el punto que nosotros lleváramos en consulta.

Sin embargo, nos manifestó que justamente para resolver esta y otras cuestiones, había propuesto a la Alcaldía la designación de un consejo compuesto de tres personas nombradas por la Alcaldía y otras por parte de la Empresa, a fin de que estudiaran y resolvieran estas cuestiones de acuerdo, tanto con las necesidades de la ciudad, como con los intereses de la Empresa.

Nos agregó que, en todo momento, marcharía en el más perfecto acuerdo con la Municipalidad.

Horas después tuvimos ocasión de oir a esta respecto, al Alcalde señor Ugarte, quien se manifiesta francamente complacido por el establecimiento del servicio tranviario nocturno, agregándonos, que muy pronto quedarían designadas las personas que han de integrar la comisión de que nos hablara el Gerente de la Empresa de Tranvías.

Federación de la Clase Media

Elección de mesa directiva

Anoche funcionó la comisión de elección de la Federación de la Clase Media, en la secretaría general, Bandera 60, altos, de 8.30 a 10.30 P. M.

Para dar facilidades a los federados, la comisión acordó funcionar hoy de 2 a 4 P. M., y en la noche de 9 a 10.30; de modo que los socios pueden pasar a sufragar en la tarde o en la noche.

Aunque son ya muchos los que han votado, dada la importancia de esta elección, de la que dependerá la vida de la Federación, es de esparar qu la secretaría se verá hoy bastante concurrida.

Ayer dijimos que los federados que tienen pagada la cuenta de Julio último tienen derecho a votar.

LA COMBINACION TRANSANDINA

llegó hoy a las dos de la madrugada

LAS NUEVAS TARIFAS

A las dos de la madrugada de hoy llegó a esta capital la combinación transandina.

La vía internacional se encuentra expedita desde el Jueves último.

Es esta la primera combinación directa que corre desde que comenzaron las nevazones en la cordillera. Llegaron en ella 168 pasajeros.

El primer tren directo a Buenos Aires, saldrá desde esta capital, sin trasbordos, esta tarde.

Damos a continuación las nuevas tarifas que la Empresa del Transandino cobrará en lo sucesivo a los pasajeros y que han sido aprobadas por el Ministerio de Ferrocarriles.

ht	1.a clase £	2.a clase £
Santiago a Las Cuevas	5.19.11	4. 2.1
Santiago a Puente del Inca	6. 6. 6	4. 6.1
Santiago a Cacheuta	9. 9. 2	6. 4.1
Santiago a Mendoza	10.10. 1	6.16.9
Santiago a Buenos Aires	16.13. 3	9.18.4

La sesión municipal de ayer

Se reconoce la bondad de la Compañía Lírica.— Otros acuerdos

Ayer celebró sesión extraordinaria la Municipalidad.

Presidió el Primer Alcalde, señor Ugarte, y asistieron siete señores regidores.

Por indicación del regidor señor Larrín, no se dió lectura al acta de la sesión anterior, a fin de entrar inmediatamente a tratar del informe enviado por la Comisión de Teatros que se refiere a la clasificación del personal de la Compañía Lírica, dándosele lectura, y como en él se declara que ella es buena, se acordó subvencionarla con la suma de $ 45,400.

En seguida se aprobó el informe que acuerda un suplemento extraordinario a la partida de Fiestas Patrias.

Entrando la sala a ocuparse del informe de la Comisión de Arbitrios, en que se concede un suplemento a la partida respectiva, para atender al pago de placas patentes para vehículos, le dió su aprobación.

A continuación fueron aprobadas las bases para pedir propuestas públicas para la adquisición de artículos de escritorio para la Dirección del Tránsito.

Luego después, el secretario da lectura al informe de la Comisión del Matadero en que se fijan las bases de remate de los desperdicios y carnes del Matadero.

A continuación la sala prestó su aprobación a los siguientes informes:

El que concede $ 12,750.15 para la construcción de baños públicos, y el que acepta un arreglo entre la Alcaldía y la Empresa de Tranvías y Alumbrado, relacionado con el nuevo servicio de alumbrado eléctrico en la Plaza Brasil y en Avenida Portales.

Con motivo de ocuparse la sala de la adquisición, por propuestas públicas, de padrones y pesos de medida, el regidor señor Retamales, manifiesta la inconveniencia que existe en mantener vigente el decreto que ordena al comercio cambiar las medidas de pesos por doble platillos. Sobr eeste punto se extiende en largas consideraciones, terminando por pedir que en una próxima sesión se llame al jefe de la Inspección de Policía Local, para oir su opinión al respecto.

Recuerda, asimismo, que este asunto se viene tratando desde 1914, sin hacerse arribado a ninguna conclusión hasta ahora.

El regidor señor Escanilla aprueba, en todas sus partes, las ideas manifestadas por el señor Retamales.

Entró en discusión el proyecto de Tránsito y Tranvías, quedando pendiente el artículo 39.

Reservistas franceses

De regreso de Francia, donde sirvieron a su patria en las filas del Ejército durante los años de la guerra, en la madrugada de hoy llegó un grupo de reservistas.

En su honor y como un homenaje a Francia, la colonia en Santiago prepara diversas fiestas.

Accidente desgraciado

A las 9.45 de ayer, en circunstancias que la niñita de 6 años, Josefina Aliaga, y su señora madre, pretendieron subir a un tranvía, en Maestranza al llegar a Marcoleta, la primera fué atropellada por un auto que le causó una grave lesión en el cráneo y pierna izquierda.

En estado de sumo cuidado, que hace temer por su vida, fué llevada a la Asistencia Pública.

La epidemia del tifo

Recrudescencia de esta epidemia en algunos pueblos. — La falta de camas, se hace intolerable.—Nuevos autos para la Dirección de Sanidad

Es notable la recrudescencia que ha experimentado en estos últimos días, la epidemia de tifo, especialmente en pueblos como Florida y San Bernardo. Del primero de estos se trajeron ayer a Santiago 5 tíficos, quedando algunos otros en el referido pueblo.

La brigada que trabaja en Florida ha efectuado una prolija y minuciosa labor tendiente a hacer lo más perfecta y completa la profilaxia de dicha epidemia en esa localidad.

En San Bernardo el número de casos llega a 17, declarándose otros nuevos focos en los pueblos vecinos, que la brigada respectiva trata de localizar.

Se sabe que la epidemia tiende a desaparecer en Talcahuano y Concepción.

En cuanto a la capital la cosa anda peor, debido a que en los hospitales es punto menos que imposible conseguirse camas. Anteayer, por ejemplo, fueron rechazados 30 enfermos y ayer 19, siendo solamente hospitalizados 16 tíficos que envió la Asistencia Pública.

Además en el Hospital de San José, en que hay listas 6 salas con 180 camas, no han podido ponerse a disposición de la Inspección de Sanidad por la pésima condición en que quedó el alcantarillado de dicho hospital, constituyendo un verdadero peligro para los enfermos.

Se nos ha comunicado en la Dirección de Sanidad, que el Lunes entrante, dispondrá de cinco automóviles, con lo cual el servicio sanitario se hará en mejores condiciones.

Damos a continuación el movimiento de enfermos de tifo, habido durante el día de ayer, en los diversos hospitales de la ciudad:

Existencia anterior	357
Entrados	26
Dados de alta	10
Fallecidos	6
Existencia actual	367

Ministro de Chile en Italia

En la combinación transandina que llegó en la madrugada de hoy a Santiago, arribó a la capital el Ministro de Chile en Italia, don Enrique Villegas Echiburú.

En la Estación esperaban al señor Villegas los miembros de su familia y algunos de sus amigos.

LA NUEVA BOLSA DE VALORES MOBILIARIOS

AYER SE EFECTUA LA PRIMERA REUNION

Ayer tuvo lugar, la primera reunión de esta institución de comercio, que, con el nombre de "Bolsa Comercial de Chile" comenzará en breve sus operaciones en esta capital.

En la oficina de don Patricio Aldunate, se reunieron más de sesenta de los accionistas adherentes, y se nombró el Directorio provisorio y la Comisión de Estatutos.

Como los estatutos y reglamentos están ya redactados, tal vez el Martes próximo se firmará la escritura de Sociedad.

La lista de los adherentes, es la siguiente:

Aldunate Larraín Alberto, Aldunate Fuenzalida Hernan, Aldunate Solar Patricio, Alemparte Ureta Miguel, Arriagada Héctor, Balmaceda Toro José Manuel Bascuñán Montes Carlos, Burr Aurelianc, Brunell Enrique, Bories Jorje, Calvo Cruchaga Luis, Cerda Silva Jorge, Claro Salas Héctor, Covarrubias Wenceslao, Chaineau Fernando, Domínguez Cerda Fernando, Díaz Lira Rafael, Donoso Grille Luis, Estévez Ramón, Eguiguren Campino Agustín, Freudenburg C. Adolfo, Freudenburg C.

Asuntos tratados en la última sesión

En su última sesión el Consejo de Obras Públicas se aprobó el anteproyecto para la construcción del Liceo de Traiguén, cuyo presupuesto asciende a 458,000 pesos.

Se aprobaron los planos arquitectónicos definitivos del edificio que se construirá para los servicios públicos de Antofagasta.

Se impuso, finalmente, de los anteproyectos para la construcción de la Escuela Industrial de Chillán y de la Aduana de Valparaíso, acordándose llevar los antecedentes a conocimiento del Ministerio.

Comité "Monumento Eleuterio Ramírez

Los miembros de este comité coronel, señor Alejandro Gacitúa y teniente-coronel, señor Nemesio Pacheco D., se dirigen hoy a Osorno, comisionados para activar la construcción de dicho Monumento.

El comité de Santiago que preside el general, señor Enrique Ledesma, ya hace algunos meses que remitió a esa ciudad, la estatua del héroe de Tarapacá, como también cinco carros con todo el material necesario para el pedestal y las planchas de bronce con las inscripciones respectivas, que han de ir colocadas en él, como también los planos respectivos.

El día de los Empleados

La fiesta de mañana en el Santa Lucía

Por tercera vez, mañana en la noche se celebrará en el Cerro Santa Lucía, la fiesta anual de los empleados que siempre ha dado margen para una noche de culta y regocijada alegría. Este año promete asumir extraordinarias y especiales proporciones. Ha habido gran demanda de localidades y para el concurso de disfraces con que terminará el baile de enmascarados se han inscrito gran número de parejas, de disfrazados bufos, de comparsas y estudiantinas. Los premios serán discernidos por un jurado compuesto de distinguidos caballeros, cuyos nombres ya hemos publicado. La La fiesta se iniciará con un nutrido acto teatral de variedades y el baile será amenizado por las bandas militares de la guarnición, orquestas, organillos y estudiantinas. El Santa Lucía lucirá mañana una fantástica y extraordinaria iluminación. Los premios han sido regalados por las casas Besa, Weir Scott, Importadora de Tabacos Torkinst, Botica Vial, Farmacia Rojas, Perfumería Floralia, casa Agenda, Galería de Novedades Albegair, La Equitativa, Premio de honor Castagneto.



EL CAMPEONATO DE TIRO DE LA JUVENTUD

Se efectuará el 2 de Noviembre, en el Polígono de la Recoleta

El Pendón Mapocho y el Escudo de la Inspección de la Zona serán disputados por numerosos establecimientos de enseñanza

El Domingo 2 de Noviembre, en la mañana, tendrá lugar en el Polígono del Club Nacional de Tiro al Blanco, ubicado en la Recoleta, el 4.o campeonato anual de tiro por el Pendón Mapocho.

Este premio fué instituído por la Federación Sportiva Nacional de Chile, el año 1916 y quedará en poder definitivo del establecimiento que logre ganarlo tres veces seguidas o cinco intercaladas.

El primero y segundo año fué ganado por el Liceo Santiago y el año último, por el Internado Barros Arana. El número de colegios que han tomado parte ha venido aumentando año en año a tal punto que parece que éste va a contar todavía con mucho más competidores.

Hasta hoy se han inscrito: el Barros Arana, la Escuela de Artes y Oficios, el Liceo de San Bernardo, el Liceo de Chillán, la Escuela Agrícola de Chillán, la Escuela Industrial de Chillán y la Escuela Agrícola de Concepción.

Las inscripciones se cerrarán el 25, a las 6 P. M., y deben solicitarse por escrito del presidente de la F. S. N., Casilla 3733.

—

El mismo día 2 de Noviembre, en la tarde tendrá lugar en el mismo local el concurso de tiro de la segunda zona. Se disputará por primera vez el Escudo de la Inspección de Tiro y podrán tomar parte todos los establecimientos de instrucción primaria, secundaria, superior y especial, ubicados dentro de la 2.a zona, siempre que lo soliciten por escrito de la Inspección antes del 25 del presente, acompañando al mismo tiempo los nombres de los cuatro tiradores que representarán al colegio.

Las bases para este campeonato se han enviado a los directores de todos los colegios y se les ruega, muy encarecidamente hacerlas colocar a la vista de los alumnes para que las conozcan y puedan alguno de ellos tomar la iniciativa.

Los premios para estos concursos van a ser numerosos.

PROPAGANDA EN EL EXTRANJERO

CONFERENCIA EN ESPAÑA DE UN PERIODISTA CHILENO

En el diario "El Pueblo Vasco", de Bilbao, del 12 del mes pasado, encontramos la siguiente publicación:

"En la Sección de Historia (Escuela de Ingenieros), dió ayer mañana una notable conferencia el distinguido y culto periodista, don J. M. Raposo y González, quien disertó ante numeroso auditorio sobre el interesante tema "Los vascos en Chile".

Hizo la presentación del distinguido compañero, don Rafael Altamira, quien le saludó diciendo que el Congreso de Ciencias que hasta aquí había sido siempre de carácter interno para España, pasaba a ser ahora hispano - americano. Será esto un buen augurio para el futuro Congreso de Cádiz. Agrega que al presentar al señor Raposo, uno de los más distinguidos representantes de la intelectualidad chilena, quería hacer constar que en su viaje por América, habrá podido comprobar que Chile era el país cuyos habitantes en su rostro y en sus hechos, demostrban ser los más genuinos descendientes de España.

En Chile se ama a España, dijo, y muy especialmente al país vasco y de ello nos va hablar el señor Raposo.

El conferencista pintó a grandes rasgos, la conquista de Chile y la acción que en ella habían tenido los vascos.

Dijo que en Chile, la topografía del terreno, compuesto de valles y montañas; sus dilatadas costas, todo hacía que fuese Chile el país más parecido que en América existe a las provincias vascongadas, y que acaso por esto fué preferido por los labriegos de Navarra y comerciantes y marinos de Vizcaya que lo poblaron.

Trazó en hermoso cuadro la vida tranquila y laboriosa de aquellos pobladores de Chile, cuyos descendientes han transformado la más pobre colonia española en le fuerte República de la actualidad y al hablar del descubrimiento del Estrecho de Magallanes, cuyo IV centenario celebrará Chile en Noviembre de 1920, recordó que la estatua que se erigirá al marino portugués, tendrá un medallón que representará a Juan Sebastián del Cano, su segundo y natural de Guetaria, y que la ciudad de Bilbao no debe olvidar que a esa expedición en que se descubrió Chile y se dió la vuelta al mundo, contribuyó con 1.000 lanzas.

Hizo referencia a que el desarrollo de la Marina Mercante chilena, no ha sido sino consecuencia del primitivo esfuerzo vasco, que ya en la Colonia fundó en la desembocadura del río Maule, un puerto al cual se llamó "Nueva Bilbao", y en cuyos astilleros se construyeron durante más de un siglo los barcos más grandes que hicieron el comercio del Pacífico.

Para probar la influencia de los vascos en Chile, dijo el señor Raposo, no es menester explotar los archivos históricos, basta con enumerar los apellidos de la familia que componen la sociedad chilena.

Terminó recordando que la común autonomía de que goza Chile y esta base de su libertad electoral, se la debe al jefe del Partido Conservador, don Manuel José Irarrázaval, descendiente y heredero directo del general, don Francisco de Irarrázaval y Andía, Señor de Guipúzcoa, que el primer historiador chileno es descendiente también del vasco don Diego Barros Arana.

Que el actual Arzobispo de Santiago, don Crescente Errázuriz, una de las figuras más nobles del clero y de la aristocracia chilena, desciende de vascongados. Y, finalmente, que no hace dos años, el Ayuntamiento de Abanto y Ciérvana envió al Presidente de la República, don Juan Luis Sanfuentes, los títulos que acreditaban a su familia como oriunda de aquel lugar.

Añadió el señor Raposo, que su conferencia no era más que una manifestación de sus simpatías por Vizcaya, que la consideraba como el primitivo solar de todos los chilenos.

Al terminar su conferencia el señor Raposo fué calurosamente aplaudido y numerosos congresistas se acercaron al estrado a felicitarle y estrecharle la mano.

A las que ya tiene recibidas nuestro ilustre compañero, unimos la nuestra muy sincera".

CAS PARA LOS EE. UU.

Todas las compañías de telégrafos y cables en los Estados Unidos de Norte América, han establecido una oficina central (Bureau), de registraciones telegráficas o cablegráficas, que estará situada en la ciudad de Nueva York. Las registraciones actualmente en uso, expirarán el 1.o de Noviembre si no han sido previamente registradas en dicha oficina central. (Se concederá un período de gracia tan largo como sea posible, hasta que esta oficina central se encuentre bien establecida).

Las registraciones futuras expirarán definitivamente al fin de cada año, siempre que no hayan sido renovadas con la oficina central.

Registraciones cablegráficas para uso mutuo sólo podrán efectuarse por los interesados, solicitándolas en los puntos de entrega, y en conformidad con los Reglamentos de la Convención Internacional de Telégrafos.

Defunciones

Octubre 17. — David Pacheco de 35 años, Manuel Donoso de 39, Margarita Donoso de 23, Carmen Vera de 65, Julia Ayala de 60, María Montenegro de 44, Mercedes Pinto de 40, Pascuala Moreno de 47, Julia Muñoz de 60, Custodio Zegel de 25, Rosa Martínez de 35, Dolores Marín de 55, Elvira Muñoz de 40, Rosa Romero de 28, Lorenzo Banda de 45, Juana Ortega de 38, Miguel Acevedo de 24, Carmen Montenegro de 48, Ignacio Balcels de 65, Domingo Vera de 43, Custodia González de 47, Elías Busquets de 76, Orlando Meza de 1, Juan Leiva de 1, Antonio Ferrer de 3, Luis Morales de 1, Berta Mañan de 1, Adriana Sánchez de 1, Orlando Pinochet de 1, y veinte menores de un año.



EDUCACION

POR LA ESCUELA DE LOS GUINDOS.— La velada del Miércoles en el Teatro de Pedro de Valdivia.— El Miércoles se efectuó en este teatro por la Compañía de Comedias, al beneficio de la Escuela Nocturna "Los Guindos", que mantiene la Sociedad del mismo nombre. Concurrió al acto un selecto y distinguido público, que contribuyó con su asistencia a incrementar los fondos destinados a tan altos fines. Se puso en escena el sainete vaudevillesco del autor nacional Carlos Cariola, titulado "Entre Gallos y media noche", que obtuvo una calurosa acogida. Merecen una especial mención los números ejecutados por el señor Germán Carrasco que hizo las delicias del público con sus chistosas imitaciones.

El acto fué amenizado por la banda del Regimiento Telégrafos galantemente cedida por su comandante. El resultado del beneficio, fué halagüeño, gracias a la generosidad del público y a la labor de los organizadores y personas que cooperaron a su realización, alcanzó a la suma de $ 760, incluyendo gastos, quedando una ganancia a beneficio de 355 pesos.

Se nos encarga expresar los agradecimientos a las señoritas Valladares, Garay, Balmaceda, al señor Comandante del Regimiento Telégrafos, a los señores Muñoz, Fuenzalida, Ercilla, Correa, Maturana, etc., por la eficaz ayuda prestada en beneficio de esta escuela.

SOCIEDAD BIBLIOTECA PUBLICA JOSE B. SUAREZ.— En sesión celebrada por el Directorio el 16 del presente, se aceptaron cincuenta nuevos socios presentados, cuarenta y seis de ellos, por los señores Víctor y Braulio Valenzuela. Se nombró vice-presidente al señor Horacio Romo y director al señor Armando Mujica. Se aceptó la cooperación de la Liga Contra el Alcoholismo y el Cigarro, del Liceo Barros Borgoño, y cuyos socios formarán un turno para la atención de la Biblioteca. Se presentó por la comisión respectiva un proyecto de Reglamento de Régimen Interno, el que fué aprobado en general, quedando la discusión particular para la sesión del próximo Jueves. La Comisión de Arbitrios y Economía dió cuenta de haber acordado con el señor Amador Durán, empresario del Teatro Chile, un beneficio que se llevará a efecto el 27 del presente y para el cual se ha elaborado un selecto programa de variedades y biógrafo. El tesorero de la Comisión es el señor Braulio Valenzuela, al cual pueden dirigirse los socios y vecinos del barrio del Matadero que deseen contribuir al buen éxito de este beneficio, colocando algunas entradas para dicha función.

ECOS DEL FALLECIMIENTO DE UN EDUCACIONISTA.— En el Ministerio de Instrucción se ha recibido una nota del Cónsul General de Suiza en Valparaíso, señor Luis E. Sinn, por la cual agradece la condolencia del Gobierno de Chile, con motivo del sensible fallecimiento del profesor señor Pablo Hohl, que prestó sus servicios en Chile por espacio de más de 21 años.

INTERCAMBIO DE PROFESORES.— Hemos sido informados que el Ministerio de Instrucción designará al profesor de Historia y Geografía, don Guillermo Labarca Huberston, para que en cumplimiento al convenio celebrado entre Chile y Estados Unidos, se traslade a California a dictar en la Universidad de aquella ciudad un curso de arquitectura.

Ejército y Armada

BRIGADA DE COMUNICACIONES.— El Ministerio de Guerra ha dictado un decreto nombrando jefe en propiedad de la Brigada de Comunicaciones, al teniente coronel don Enrique Monreal, quien dejará el Comando del Regimiento Ferrocarrileros. Para ocupar la jefatura de este cuerpo, se da el nombre del actual Director de la Escuela de Aeronáutica Militar, mayor don Armando Díaz.

DISPONIBILIDAD.— El teniente 1.o Ricardo Schween, quedará disponible a las órdenes de la Comandancia General de Armas de Santiago, dejando el Batallón de Telégrafos.

DESTINACIONES.— El teniente 1.o don Rafael Gallardo, pasará al Batallón Tren N.o 2, dejando el Regimiento de Artillería Tacna N.o 1.

—El teniente 1.o don Horacio Arancibia Lazo pasará al Tren N.o 3, dejando la Inspección de Armamentos.

—El teniente 1.o don Julio Aro Torres pasará al Carampangue N.o 5, depando el O'Higgins N.o 3.

—El teniente 1.o don José López pasará al Chorrillos N.o 3, dejando el Grupo Sotomayor N.o 4.

—El teniente don Carlos Portales pasará al Carampangue N.o 5, dejando el Maipo N.o 2.

—El mayor Juan E. Alarcón pasará al Pudeto N.o 12, dejando el Chiloé N.o 16.

—El capitán don José L. Alamos pasará al Dragones N.o 1, dejando el Cazadores N.o 1.

EN HONOR DEL MAYOR IBAÑEZ.— Ayer se efectuó una manifestación en honor del mayor don Carlos Ibáñez del Campo, jefe de Sección del Departamento General de Guerra, que fué puesto a disposición del Ministerio de lo Interior, con el objeto de ser nombrado Prefecto de la Policía de Iquique.

El mayor Ibáñez hizo entrega ayer de su sección al capitán don Germán Ossa.

A la manifsetación que se ofreció al mayor Ibáñez, asistió el jefe del Departamento, General don José M. Bari y todos los jefes y oficiales que prestan sus servicios en el Departamento.

El señor Ibáñez fué obsequiado con una copa de champagne y con algunos regalos.

ENTREGA DE UNIDADES.— El Comando de la 2.a División ha ordenado que se dé cumplimiento al decreto 2,412, a fin de que los comandantes señores Caviedes, Barboza, Charpin y Concha, procedan a hacer entrega de sus unidades a los mayores 2.os jefes de los regimientos que, respectivamente, comandaban.

El mayor don Washington Montero, comandante del Maipo, hará entrega del Regimiento al mayor don Juan B. Negrete.

ESCUELA MILITAR.— Se dió de baja de la Escuela Militar al cadete honorario señor Ramón Pérez Videla.

DESTINACION DE CIRUJANOS.— Los cirujanos 1.os José M. Lorca Asenjo y Mariano Valdivia Pozo, pasarán a prestar sus servicios a la Escuela de Caballería y Regimiento de Ferrocarrileros, respectivamente.

VISITA DE INSPECCION.— A principios de la próxima semana se dirigirá al sur el Inspector de Remonta, coronel don Pedro Morandé Vicuña, con el objeto de efectuar una visita de inspección a la III y IV Divisiones.

GRUPO BORGOÑO N.o 1.— El Lunes próximo parte a Tacna el mayor don Leopoldo Villarroel Maldonado, con el objeto de hacerse cargo del Comando del Grupo de Artillería Borgoño N.o 1.

PRESENTACIONES.— A la Comandancia General de Armas se presentaron ayer los tenientes Carlos Casanovas, de Santiago y Ramón Galerce, de Santiago.

BOY SCOUTS

Los Boy-Scouts de Chile al General Sir Robert Baden Powell

La siguiente comunicación ha sido enviada al jefe de los boy-scouts, general Sir Robert Baden Powell:

"He tenido la honra de recibir la nota de usted de Marzo del presente año, en la que, conforme con el espíritu de la noble institución fundada por usted, manifiesta sus propósitos de fortalecer las relaciones en la ya vasta hermandad de los scouts, y, al efecto, anuncia la futura publicación de un periódico que se editaría en francés y en inglés, y la reunión próxima también de una Jamborees con todos sus benéficos resultades. Agrega usted, además, la conveniencia de unirse a la demostración mundial de los boy-socuts por medio de bonfires la noche correspondiente a la celebración de la paz.

Con respecto a este último punto, nada más grato nos habría sido que celebrar alegremente tan fausto acontecimiento por medio de fogatas, a cuyo rededor nos habríamos agrupado para recordar a usted nuestro ilustre Presidente Honorario, y para auspiciar también la nueva y luminosa hora de fraternidad y de amor que sucede a la otra de lucha, de odio y de destrucción, de cuyas consecuencias todavía sufre y sufrirá el mundo; pero, desgraciadamente, dada todavía la lentitud de las comunicaciones postales, la grata nota de usted se recibió con posterioridad a ese día de tan merecida y perdurable recordación.

Por otra parte, nuestra institución, siguiendo los impulsos del alma que usted le infundió, gustosísima concurriría, por medio de representantes, y en la medida de lo posible, a cuanto impulso de aproximación se iniciará allá, en el país de usted, o en otra parte, convencida como está de la utilidad de estos impulsoso fraternales. Si las dificultades provenientes de la gran distancia a que nos encontramos, o de otras de análoga entidad, no se opusieran a la realización de nuestros deseos, será para nosotros un señalado honor y un verdadero placer aceptar cuanta invitación se nos haga en persecución de una mayor unión y fraternidad.

Y aprovecho la oportunidad para poner en su conocimiento el desarrollo alcanzado aquí por la institución cuya primera semilla usted sembró noblemente en tierra chilena que cada día va haciendo más célebre y respeatdo su nombre, y este desarrollo llega hasta tal punto que ya abraza todo del país del uno al otro confín, desde Arica, en la zona semi-tropical, hasta Punta Arenas en el extremo polar. Creo que le será a usted también grato tomar conocimiento de que no solamente niños acuden al llamado de los grandes principios del magnífico código moral que usted les formuló, sino también niñas, girl-guides, que ya se adiestran física y moralmente dentro de esos grandes principios, en la capital y en otros pueblos de la República.

Me es satisfactorio también comunicarle que hemos sabido mantener el nombre inglés de "boy-scouts" para nuestra Asociación, no obstante algunas tentatvisa para darle otro traducido al castellano, como ha ocurrido en otros países, y hemos mantenido aquel nombre como una lealtad hacia usted y al espíritu mundial de la institución, que es, por su código y por su alma, una e indivisible.

Adjunto a esta nota recibirá usted un número de "El Scouts", revista mensual, que, por divresos inconvenientes, había dejado de publicarse; pero que hoy reaparece, esperamos que con vida ya asegurada y permanente. Nos será grato también enviarle sucesivamente los números siguientes a medida que se vayan publicando.

Y al despedirme de usted, crea usted en los anhelos de la Asociación Chilena de Boy-Scouts por todo cuanto signifique una mayor aproximación y un desarrollo cada día más afectuoso y cordial de nuestros sentimientos de confraternidad".

DIRECTORIO GENERAL.— Presidió la última sesión el señor José A. Alfonso y asistieron los siguientes señores directores: Pedro Charpin, Francisco de Borja Echeverría, Agustín Benedicto, Armado Mujica, Eliodoro Flores, Manuel Aguilera, Héctor Fuentes, Luis de la Barra Lastarria, el secretario señor Carlos Salas y el pro-secretario señor Víctor Palma.

Se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Enviar la medalla de plata que se otorgó al scout Carlos Molkembur, de la Brigada de Punta Arenas, como recompensa por el salvamento de dos oficiales del vapor "Amasis" en 1915.

2.o Autorizar la compra a la casa Hardy Menelaus y Cía. de 100 resmas de papel para la revista "El Scouts".

3.o Enviar una circular a los directorios provinciales, comunicándoles la reaparición de "El Scouts".

4.o No tomar acuerdos definitivos acerca de la invitación del Cuerpo de Exploradroes (Boy-Scouts) Españoles, hasta no tener datos concretos sobre la fecha precisa de la salida de vapores para Panamá y sobre las facilidades que se pudieran conseguir en los pasajes.

5.o Autorizar al señor tesorero, capitán don Agustín Benedicto para invertir en bonos de la Caja Hipotecaria o en depósitos a plazo parte parte de los fondos del Directorio.

6.o Dejar en estudio y pendiente para la próxima sesión un proyecto presentado por el Director señor Armando Mujica, referente a una encuesta entre las brigadas sobre las finalidades del scoutismo en Chile.

7.o Comisionar al secretario señor Joaquín Cabezas y al señor Luis de la Barra para que informen una proposición presentada por el pro-secretarió señor Víctor Palma.

8.o Seguir en las sesiones venideras el debate que se suscitó respecto a la manera de dar mayor impulso al scoutismo y de desarrollar los lazos de unión entre los boy-scouts.

9.o Celebrar sesinó cada 15 días.

Vida Estudiantil

CENTRO DE ALUMNOS Y EX-ALUMNOS "EXEQUIEL VILCHES".— Hoy, a las 9 P. M., se llevará a efecto la gran velada que constará de biógrafo, en que se pasará la hermosa película "La señal del peligro", y en seguida se desarrollará un gran baile social.

Las entradas se expenden en el local social, San Francisco 748.

Instituciones diversas

CIRCULO ESPAÑOL.— Se invita a los socios y familias al festival infantil que como final de las Fiestas de la Raza tendrá lugar el Domingo 19 a las 4 P. M.

CENTRO "HIJOS DE MADRID".— Mañana Domingo 19, a las 9.30 P. M., se verificará una lucida velada que ha prometido honrar con su asistencia el señor Ministro de España, presidente honorario de la institución.

El siguiente es el programa:

1.o Sinfonía por la señora Palma.

2.o Couplets de "Gedeón" (actualidades), por el señor Díaz.

3.o Aires andaluces por la señora María Márquez.

4.o (A petición de numerosas familias que no pudieron asistir al estreno), reprise por el cuadro artístico del Centro de la aplaudida revista joco-seria, en prosa y verso, original de don José María Llarena, titulada "Gotas de Colonia", con nuevos couplets.

La revista es un acto dividido en 7 cuadros, cuyos títulos son: 1.o El pulverizador; 2.o La prensa española; 3.o Los entretenimientos favoritos; 4.o Con la música a otra parte; 5.o Cruzada siglo XX; 6.o Gran batida de instituciones españolas; 7.o (Apoteósis) La Casa España.

5.o Baile social.

Nota.— Será estrictamente prohibida la entrada al salón-teatro, a los que no exhiban su carnet de socio o invitación especial para esta velada, expedida por el Directorio.

CENTRO ESPAÑOL.— El próximo Domingo, a las 3.30 P. M., se llevará a efecto en esta institución una interesante matinée con un escogido programa de biógrafo y a continuación un baile social que se prolongará hasta las 8 de la noche.

Nota: Por acuerdo de última hora se suspende el baile de fantasía que se había anunciado para la noche.

Noticias administrativas

ELECCION SENATORIAL DE COLCHAGUA.— El Ministerio del Interior ha expedido un decreto por el cual fija el día 2 de Noviembre próximo para que tenga lugar la elección senatorial de Colchagua, vacante por el fallecimiento del señor Roberto Lyon.

CONSUL DE CHILE EN CALAIS.— Por la combinación transandina de esta tarde, se dirige a Buenos Aires, donde tomará el vapor "Orbita", que lo conducirá a Francia, el Cónsul de Chile en Calais, don Augusto Meytre.

El señor Meytre se propone realizar en aquella República un vasto plan de acercamiento entre Francia y Chile.

POLICIA DE IMPERIAL.—Se decreta su reorganización.— En vista del informe expedido por la Inspección de Policías Fiscales, el Ministerio del Interior ha decretado la reorganización de la policía de Imperial, nombrando Prefecto reorganizador al señor Noé Contreras.

REGLAMENTO DE BOTICAS.— Se ha dado curso al decreto que pone en vigencia el reglamento sobre boticas y vacuna, aprobado recientemente por el Consejo Superior de Higiene.

ENFERMEDADES INFECCIOSAS.— Se encuentra listo para la firma del Presidente de la República, el decreto que reglamenta la profilaxia de enfermedades infecciosas.

POLICIA DE PITRUFQUEN.— Prefecto interino de la policía de Pitrufquen, ha sido nombrado por el Ministerio del Interior el señor Eduardo H. Méndez.

OFICIALES CIVILES.— El Ministerio de Justicia ha nombrado oficial civil de Lauco, Valdivia, al señor Juan M. Oliveros y oficial civil de Andacollo al señor Arturo Contador.

PUENTE SOBRE EL ESTERO RIO GRANDE.— La Dirección de Obras Públicas ha pedido propuestas para la construcción de un puente sobre el estero Río Grande en Rere.

Las propuestas se abrirán el 31 del presente en la Dirección General de Arquitectura.

MALECON DE PUERTO MONTT.— El 27 del presente se abrirán las propuestas públicas para la reconstrucción del malecón de Puerto Montt.

Bases y antecedentes pueden consultarse en la Inspección General de Hidráulica.

Correos

CORREO TRANSANDINO.— Ayer se recibió en la Administración de Correos de Santiago, un telegrama de Los Andes, en el cual se comunica que la línea transandina se ha dado por restablecida definitivamente.

Con este motivo, hoy día, el Correo nuestro, hará un despacho extraordinario de correspondencia y encomiendas, tanto para Argentina como Europa.

CORREO LONGITUDINAL.— Ayer se recibieron 90 valijas con correspondencia desde Pisagua al sur, por vía Longitudinal.

CORRESPONDENCIA PARA ETEN.— Hoy por vapor "Cachapoal" se despacha correspondencia para Eten.

CORREO HASTA COPIAPO.— La oficina de Correo hace hoy despacho por vía Longitudinal, de la correspondencia dirigida al norte, hasta Copiapó.

VAPOR "TALTAL".— Correspondencia para Taltal, se despacha hoy por el vapor "Taltal".

VAPOR "CHILOE".— Por esta nave se despacha mañana, correo para Punta Arenas.

CORRESPONDENCIA PARA BOLIVIA.— Correspondencia para el norte, hasta Pisagua y Bolivia, se despacha por el Longitudinal del próximo Lunes.

Cuestiones locales

AFIRMACION INEXACTA.— Desmiente una afirmación de la autoridad policial, registrada en un documento que ha visto la luz pública, la siguiente acta, cuya publicación nos ha sido solicitada por el propietario del establecimiento respectivo:

"Los abajo suscritos, vecinos del establecimiento de Pastelería y Confitería Torres, situado en la Alameda de las Delicias al llegar a Dieciocho, nos hacemos un deber en declarar que no es efectivo, como se ha afirmado en publicaciones de la prensa diaria, hechas recientemente, que se cometan en él escándalos, ni que se infrinja la Ley de Alcoholes, pues es un negocio enteramente serio y correcto.— Jorge Besa Díaz.— Otto Kref Ojeda.— S. Ochagavía H.— Hernán Méndez E.— Rodolfo Salinas V.— Oscar Vial.— Pedro Fernández Jara. — Manuel Achondo S.— Enrique Morandé V.— Luis González Edwards.— Francisco Bozo.— Luis Cousiño.— José Ureta V.— Andrés Balmaceda Bello.— E. González Edwards.— Carlos Cruz Montt.— Hernán Fleichman.— José Agustín Gatica C.— Hernán Pérez P.— H. Pérez P.— Eugenio Irarrázaval Larraín.— Miguel Aróstegui.— Gustavo Errázuriz L.— Enrique Morandé C.— Roberto Balmaceda B.— Néstor Sánchez.— Enrique Guzmán Duval.— Juan Casanova V.— Hernán Cerda O.— Camilo Pizarro."

BAÑOS PUBLICOS EN EL MATADERO.— Ultimamente la Municipalidad canceló el saldo que se adeudaba por la construcción de los baños públicos en el Matadero.

Por esta circunstancia, en algunos días más, los referidos baños quedarán terminados, haciéndose la respectiva entrega de ellos al público.

SOLICITUD QUE PRESENTAN LOS COMERCIANTES DEL MERCADO CENTRAL A LA ALCALDIA.— Los comerciantes del Mercado han enviado a la Alcaldía la siguiente solicitud:

"Señor Alcalde: Los abajo suscritos, comerciantes en frutas del Mercado Central, a US. con todo respeto exponemos:

Que hace mucho tiempo que varios comerciantes ambulantes, de ambos sexos, se estacionan en las puertas del Mercado, vendiendo frutas a los transeúntes o compradores, con grave perjuicio para nuestros negocios; ya que nosotros pagamos contribuciones a la I. M.

Por las consideraciones expuestas, a US. rogamos se sirva tomar las medidas necesarias en defensa de nuestro comercio, en atención a que somos arrendatarios de la I. M., y por lo tanto, rogamos el amparo a que somos acreedores.— Eduardo Arza.— Pedro Ramírez.—Clodomiro Román.— Lorenzo Ramírez.— Pantaleón González.— Berta Cornejo.—Natalio López.— Elvira Arrués.— Apolinario Corona.— Luis Hernández.— Sara Berta Miranda."

CABALLERIZAS INSALUBRES.— A la Inspección de Higiene Municipal han llegado numerosos denuncios que dan cuenta del peligro que significa para la salubridad de los vecinos la permanencia de una caballeriza que existe en la calle Yungay, entre Libertad y Esperanza.

POR ABRIR LOS SABADOS.— La Policía Local ha pasado gran número de partes por infracciones a la ley que establece que los bares y restaurants deben cerrar sus puertas los días Sábados, a las cinco de la tarde.

TRAFICO RESTABLECIDO.— Después de haberse terminado las obras del alcantarillado fiscal, ayer se restableció el tráfico de vehículos en la calle Almagro.

PAGO A LA EMPRESA DE TRACCION.— Se ha mandado pagar a la Empresa de Tracción y Alumbrado Eléctricos $ 4,037 oro de 18d., $ 1,618.65 oro chileno y $ 2,942.30 moneda corriente, por alumbrado eléctrico de la ciudad y oficinas municipales durante el mes de Abril; $ 4,003.55 oro de 18d, $ 1,653.52 oro chileno y $ 2,884 moneda corriente por el mes de Mayo y $ 3,807.25 oro de 18d., $ 1,714.77 oro chileno y $ 2,762.70 moneda corriente por el mes de Junio.

TRANSFORMACION DE LA ELIPSE DEL PARQUE COUSIÑO.— El Instituto de Arquitectos de la Universidad de Chile ha enviado a la Alcaldía la siguiente comunicación:

"Señor Alcalde: El Instituto de Arquitectos de la Universidad de Chile se ha impuesto, con viva complacencia, de su atenta nota de fecha 14 del presente. La Alcaldía de su mando insinúa la conveniencia de estudiar, desde luego, en la forma que el Instituto estime más acertado, la transformación de la Elipse del Parque Cousiño, sujetándose a algunas bases que tiene a bien indicar.

Para dar forma concreta a los propósitos que señala el señor Alcalde, este Instituto designará próximamente una comisión de su seno que se encargue de estudiar y proponer un plan de trabajo a este respecto.

Consideramos del mayor interés para la ciudad la realización del proyecto del señor Alcalde, y podemos anticiparle que él ha encontrado franca y favorable aceptación en el seno del Instituto.

Saludan atentamente a US.— **Ricardo Cortés**, presidente.— **Ricardo Müller H.**, secretario."

DEPORTES

FOOTBALL

EL ACONTECIMIENTO DEPORTIVO DE MAÑANA

El entreciudades Concepción contra Santiago, por el premio "Alfredo Escobar", se realizará mañana, a las 4 P. M., en la cancha Independencia N.o 1

El preliminar entre los primeros equipos de los clubs Gimnástico e Ibérico Balompié se iniciará a las 2.30 P. M.

Nuestros aficionados esperaban desde hace tiempo la realización del tercer entreciudades por el trofeo "Alfredo Escobar", entre los equipos representativos de la Liga de Concepción y de la Asociación de Football de Santiago.

Se trata de dos conjuntos muy homogéneos, formados igualmente por jugadores de primera categoría y que tienen sobresaliente actuación en el football nacional.

Justificado es, pues, el entusiasmo con que ha sido recibida la noticia de que este importante desafío se verificará mañana, a las 4 P. M., en la cancha Independencia N.o 1, ante el árbitro señor Oscar García.

No es aventurado, por consiguiente, predecir que la reunión indicada congregará a un público numeroso y constituirá uno de los grandes acontecimientos deportivos de la temporada.

Si a esto se agrega que la reunión se iniciará a las 2.30 P. M. con un preliminar entre los primeros equipos de los clubs Gimnástico e Ibérico Balompié, dos cuadros de primera categoría, que militan ventajosamente en las Copas Unión y Chile, se puede asegurar que por todos conceptos la fiesta será brillante.

Por otra parte, la circunstancia de tratarse de una competencia muy reñida, hasta este momento en empate, y que se definirá en esta ocasión, ha contribuído a despertar el interés que existe por presenciar la brega.

El trofeo en disputa consiste en un hermoso bronce, de acabada ejecución, que representa un toro en actitud de embestir. Por falta material de tiempo, se exhibirá durante la tarde de mañana en la misma cancha.

En la mañana de hoy, llegará a esta ciudad la delegación penquista. Será recibida en la estación Alameda por una comisión de la Asociación Santiago. Le presentamos nuestro cordial saludo.

Las localidades se venderán hasta hoy a las 6 P. M., a un peso cancha y un peso cincuenta tribunas, en los siguientes locales: Dalgalarrando, Independencia 344; Maletería El Viajante, Puente 741; Tirreau y Cía., Santo Domingo frente al edificio de la Bomba; Espejo Hnos., Pasaje Matte 44 y Farmacia Victoria, Catedral esquina de Amunátegui. Mañana se venderán únicamente en las boleterías, desde la 1.30 P. M., con recargo de cincuenta centavos en los precios.

Las damas tendrán libre acceso a la cancha y pagarán su entrada a tribunas.

Se ha invitado especialmente a la Cruz Roja de Los Pirineos y la fiesta posiblemente será amenizada por una escogida banda de músicos.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Mañana Domingo deberán encontrarse en Bandera 179, a las 9 de la mañana, con sus útiles de juego, a fin de recibir las últimas instrucciones para el entreciudades con Concepción que se iniciará a las 4 P. M., los siguientes jugadores seleccionados: señores: Adasme, Montenegro, Torres y Vera, del Arco Iris; Duarte y González del 5 de Abril; Witke, del Iris Sporting Club; Arrillaga y Pardo, del Ibérico Balompié; Lanas, del Instituto Nacional; Arce, del Gimnástico; Gamboa, González F. y Palma, del Liverpool; Arellano, del M. Atlético; Abello y Pardo, del Magallanes y Cabrera, del Morning Star.

LIGA BANCARIA. — Los matches de hoy en las canchas de la Asociación Santiago. — Hoy se llevará a efecto en las canchas de la Asociación Santiago, a las 3 1|2 P. M. en puntos, dos interesantes partidas entre los equipos de Banco de Chile con Besa y Cía., y Cable West Coast con Grace y Cía., en competencia por la Copa Wotherspoon.

Arbitrarán los referees señores Eduardo Tessada y J. Figueroa, respectivamente.

Director de turno para ambos matches ha sido designado el señor L. Parada G.

INSTITUTO DE EDUCACION FISICA con DEPORTIVO PARIS. — El Domingo, a las 10.30 A. M., se jugará un amistoso entre estos clubs en la cancha de la Asociación San Miguel.

LIGA VALPARAISO con LIGA METROPOLITANA. — Especial entusiasmo ha despertado este match, que se realizará en la tarde de mañana en Viña del Mar.

Intervendrán los siguientes cuadros:

Valparaíso:

Guerrero.
Gatica, Poirier.
Alvarado, Baez, Guevara.
Bolados,
Díaz, Vásquez,
Herrera, Geldes.

O

Leiva, Baltra.
Céspedes, Prieto,
Acuña,
Meza, Huneeus, Arancibia.
Solar, Silva.
Crew.

Santiago:

El equipo vencedor recibirá como premio once medallas de plata con centro de oro.

Los jugadores metropolitanos partirán hoy, a las 7.15 P. M., de la Estación Mapocho.

Los adherentes inscriptos y los que aún deseen hacerlo, se trasladarán a Viña por el expreso de la mañana.

Hasta hoy, a las 8, se reciben las adhesiones para ir a Valparaíso, en el expreso de la mañana, en la secretaría, Morandé 291, of. 23. El valor es de $ 19.

ASOCIACION ATLETICA Y DE FOOTBALL DE SAN MIGUEL. — La partida que debía jugarse este Domingo entre el París y Defensores de Chile (A), ha sido postergada a pedido del París.

ELEUTERIO RAMIREZ F. C. con UNION F. C. DE CHILLAN. — Estas instituciones se medirán en Chillán por la competencia de la Copa Jorge Westman, el Domingo 2 de Noviembre próximo.

El equipo del Eleuterio Ramírez F. C. se dirigirá a esa el Sábado 1.o de Noviembre, en el ordinario que parte de la Estación Central de los Ferrocarriles a las 8 A. M.

Las personas que deseen adherir a este viaje, pueden pasar a inscribirse a Puente 741.

ASOCIACION INFANTIL DE FOOTBALL DE SANTIAGO. — Partidas oficiales para mañana Domingo:

Primera serie:

Dreadnought con A. Humboldt. Cancha San Eugenio. Hora 3 P. M. Arbitro señor José Sánchez.

Esperanto con Liverpool. Cancha Santiago. Hora 10.45 A. M. Arbitro señor Whitte.

Maestranza Eléctrica con Olimpia. Cancha San Eugenio. Hora 4.30 P. M. Arbitro señor José Sánchez.

Segunda serie:

Esperanto con E. Normal. Cancha Santiago. Hora 9.30. Arbitro señor Whitte.

Directores de cancha: San Eugenio, señor Godoy; y Santiago, señor Miranda.

ANIVERSARIO DEL SANTIAGO F. C. — Como anunciamos oportunamente, el Jueves 16 se reunieron en casa del Sr. Aurelio Rivera, vicepresidente honorario, los socios de esta vieja institución de football, con el objeto de celebrar la tradicional sesión que anualmente se efectúa en ese día en conmemoración del aniversario.

Después de leer el acta de fundación, y despachar la numerosa cuenta, el señor Rivera hizo entrega a cada jugador del primer equipo, de una hermosa medalla de plata, como recuerdo por el triunfo sobre el Gath y Chaves, por la copa donada por el Excmo. Ministro del Uruguay, en la fiesta organizada por el Santiago en el aniversario de su patria.

El siguiente es el directorio elegido:

Presidente, don Alfredo Díaz; vice, don Raúl García; secretario, don Abel Guevara; prosecretario, don Francisco Barbier; tesorero, don Alberto Rivera; pro, don Aurelio Rivera; capitán 1.o, don Armando Valderrama; vice 1.o, don Edmundo Lana; capitán 2.o, don Humberto Moyano; vice 2.o, don R. García; capitán 3.o, don Ramón Varas; vice 3.o, don Rogelio Zamora. Delegado, don Armando Valderrama.

Además, se eligió presidentes honorarios a los viejos y distinguidos socios don León 2.o Espejo y don Aurelio Rivera, y vicepresidente honorario, a don Darío Peña.

También la sala aprobó por aclamación, y en medio de entusiastas aplausos, la reincorporación presentada por el señor Aníbal Aracena Infanta, que en años anteriores fué presidente de la institución.

SPORTIVO NACIONAL v. UNION STAR F. C. DE MELIPILLA. — Mañana se llevará a efecto en Melipilla el match que han concertado entre los clubs nombrados.

Los jugadores del cuadro de la capital partirán en tren de 8.20 A. M. de la Estación Central.

NATIONAL STAR F. C. — En sesión de Directorio de fecha 9 del presente, fué elegido el siguiente Directorio que regirá sus destinos durante el período de un año:

Presidente honorario, señor Juan Enrique Concha.

Vice-presidentes honorarios, señores Carlos Casanueva y Aníbal Aracena I.

Presidente vitalicio, señor Feliciano Ciudad.

Capitanes honorarios, señores Luis y Víctor Vergara.

Presidente, señor Otto Mass.

Vice-presidente, señor Leopoldo Palma.

Secretario, señor Antonio Vigny.

Tesorero, señor Bernardo Durán.

Capitán, señor Fuenzalida.

Directores, señores Peredo, Altamirano, Alfaro, Cruz y Cordero.

IBERICO BALOMPIE II, v. INSTITUTO N. II F. C. — El Domingo se llevará a efecto, a las 10 1|2 A. M., en la Cancha Independencia, este encuentro oficial por la copa Arauco de la Asociación Santiago.

ESPERANTO INFANTIL II, CONTRA ESCUELA NORMAL INFANTIL II. — Para mañana Domingo está anunciada esta partida oficial por la segunda serie de la Asociación Infantil Santiago, se realizará en al cancha del Santiago, Av. del Panteón, a las 9 A. M.

CICLISMO

CLUB CICLISTA INTERNACIONAL. — Esta institución ha postergado las carreras que tenía anunciadas para el día 26, con motivo del lamentable fallecimiento del deportista señor Pedro Padilla.

CLUB CICLISTA "CONDOR". — Cita a junta general de Directorio para hoy a las 9 P. M., en Rosas 1216.

EXCURSIONISMO

CENTRO DEPORTIVO "GERARDO RODRIGUEZ DEL RIO". — El Domingo es el día señalado para la gran matinée de fantasía que en celebración del aniversario social y en honor de la prensa, ha preparado este centro.

De los números del programa citaremos el concurso de One-Step, con premio de dos artísticas tarjetas de plata, grabadas, obsequiadas por el señor Luis Moreno.

Las entradas se han reducido a invitaciones especiales que se han repartido entre los redactores y presidentes de centros deportivos.

LAWN-TENNIS

EL CAMPEONATO DE PRIMAVERA. — El comité del gran Campeonato de Primavera del Club de Lawn Tennis Santiago, hace las siguientes citaciones para comenzar las eliminaciones:

Sábado 18 en la tarde

Copa Embajador, a las 2 1|2.— H. Contréras contra J. Saelzer.

J. Haensgen contra Enr. Eguiguren.

H. Videla, contra V. Molinos.

J. S. Davis, contra E. Gardeweg.

R. Flatcher contra Eug. Ossa.

Singles con ventaja, 2.a serie. A las 3 1|3.—Carlos Ossandón B. contra E. Galán.

T. E. Rodríguez contra E. Lihn.

E. Harrison contra L. Poggi.

Ernesto Armanet contra F. Claro.

D. Armanet contra M. Mansilla.

Dobles con ventaja. Alas 4 1|.— Parrell Carpentier contra Almasqué Salmen.

Saenger Meyer contra Etchegoyen Mansilla.

Doren Hnos. contra Etchegaray Gondonneau.

Campeonato de Chile. Dobles.— Dalgalarrando Mac Cain contra Landa Covarrubias.

Campeonato de Chile. Dobles, señoritas. Alas 5 1|2.—Verbrugghen Hnas. contra Rosenberg Latham.

Domingo 19 en la mañana

Singles con ventaja, 1.a serie. —A las 8 1|2.— J. Saelzer contra Carpentier.

J. Silva contra H. Contréras.

R. B. Rodríguez contra V. Molinos.

H. C. Rogers contra F. Fonck.

A. Band contra J. Zamorano.

Campeonato infantil

Egon Schonherr contra R. Ossandón.

Art. Ossandón contra F. Stange.

Erwin Schonherr contra F. Weinstein.

Dobles con ventaja. A las 10 1|2.— Klammer Fletcher contra Silva J. Hnos.

Ilabaca Larraín contra Armanet Eguiguren.

Landa Covarrubias contra Rojo Galán.

Prieto Hnos. contra Mac Cain, Videla.

Silva Band contra Ruiz Bascuñán.

Mixtos con ventaja.— E. Ureta, F. Aldunate, contra E. Marín, J. Alemany.

Campeonato de Chile. Singles. A las 9 1|2.— Juan Iturra contra J. Miranda.

C. de Landa contra Armando Band.

Campeonato de Chile. Mixtos. A las 3 1|2 P. M.—Rosemberg Piza contra Marín Fletcher.

Verbrugghen Mac Cain contra Ureta Ruiz.

Harnecker Cordner contra Podestá Torralva.

A las 4 1|2.—Ossandón Hnos. contra Pérez Band.

Las horas serán mantenidas con toda extrictéz.

ATLETISMO

CENTRO SPORTIVO "EL GLOBO". — Cítase a los atletas para mañana a las 9 A. M., en la Quinta Normal, para seguir el entrenamiento para el próximo campeonato de perdedores.

AUTOMOVILISMO

LAS CARRERAS DEL 9 DE NOVIEMBRE. — Mucho entusiasmo se nota en los círculos automovilistas con motivo de la organización de las grandes carreras que se llevarán a cabo el Domingo 9 de Noviembre próximo.

Los mejores corredores de Santiago y Valparaíso están actualmente preparando su máquinas para disputarse el circuito y los valiosos premios ofrecidos por la institución organizadora y algunas casas comerciales.

La comisión del Aero Club, encargada de la organización de estas pruebas, ha encontrado la mejor acogida en todas partes y todo hace presumir que este torneo será uno de los mejores acontecimientos del año.

Se ha puesto a disposición del señor Ingeniero de la Provincia, una suma de dinero, a fin de que unida a la que la Dirección de Obras Públicas aportará de su parte, se inicien los arreglos del camino en las pocas partes que reclaman su atención. El señor Garretón ha prometido hacer todo lo que esté de su parte para satisfacer en la mejor forma posible el deseo de los automovilistas de la capital.

Las inscripciones estarán abiertas desde el 20 en el Aero Club.

CITACIONES

CITAN A SESION

Arco Iris F. C. — Junta general par ahoy a la hora de costumbre en la secretaría: Coquimbo 761.

Ibérico Balompié. — Junta general para hoy a las 9 P. M., en Merced N.o 838.

BOX

EL CAMPEONATO SURAMERICANO. — Dave Mills-Luis Firpo. — Se siguen con toda actividad los preparativos para la realización del primer match por el campeonato suramericano de peso pesado, el concertado entre el campeón chileno Dave Mills y el argentino Luis Firpo.

Como hemos dicho en párrafos anteriores, se trata de un encuentro, que dada la competencia, escuela y valentía de uno y otro contendor, quizá el de mayor importancia de la presente temporada.

Tanto uno como el otro de los rivales del 1.o de Noviembre próximo, llevan desde hace 15 días un esmerado entrenamiento: Dave Mills, en Chillán con Willie Murray; y Firpo, en Graneros, con Coleman y Duque Rodríguez.

Las entradas se encuentran ya en venta en la Confitería Palet.

PABLO MUÑOZ. — Se le necesita en Catedral 1037.

A. DOWNEY BOXING CLUB. — Este club en su última sesión, tomó los siguientes acuerdos:

Aceptar las solicitudes de admisión presentadas por los señores Mauricio Ferrario y Domingo Caviedes como socios activos.

Agradecer el obsequio de dinero que hizo al club el señor Agustín Pardo con el objeto de comprar útiles.

Autorizar al secretario para la compra de carnets para los socios.

Nombrar en comisión a los señores Pérez, Cirer y Pardo a fin de revisar la caja del tesorero provisorio.

Autorizar al señor Caviedes para que haga algunas reparaciones que son necesarias al estante de los útiles.

Nombrar a la junta calificadora que quedó compuesta de los señores A. Pardo, S. Pizarro y A. Pérez.

TURF

CLUB HIPICO

LOS TRABAJOS DE AYER

PISTA DE ARENA

—Pidal, montado por R. Díaz, pasó a voluntad 1,600 metros en 1.49.

—Delenda, manejada por A. Molina, y Aguilucha, por J. Osorio, pasaron 1,000 metros en 1.4, llegando iguales.

—Guadaña, montada por R. Leblanc, largó 1,200 metros en 1.21.

—Feudal, montado por un aprendiz, y Gaitero, por R. Díaz, pasaron a voluntad 1,400 metros en 1.39, llegando iguales.

—Guillotina, trabajó manejada por S. Ponce, 1,600 metros, en 1.49.

—Farinette, montado por un aprendiz, atropelló 600 metros en 40. 3|4.

—Ocampo, montado por L. Montero, se floreó 1,400 metros al carrerón, en 1.42.

—Durbar, montado por A. Molina, pasó 1,800 metros en 2.1 2|5.

Porro, montado por M. Gamboa, y Disdain, por S. Miranda, cotejaron 1,000 metros en 1.5, llegando iguales: después de un regular descanso, repitió Porro acompañado de Huérfana, 1,000 metros, haciendo los últimos 800 metros en 50, ganando Porro lejos.

—Guabiyú, manejado por A. Molina, pasó 1,800 metros en 2.3.

—Resbalosa, montada por un aprendiz, cotejó 1,000 metros en 1.5.

—Sunlight, montada por P. P. Cancino, atropelló 1,000 metros en 1.8.

—Pacato, montado por un aprendiz, movió 600 metros en 40 3|5.

—Chateau Gonthier, montado por J. Arancibia, movió 600 metros en 39, después de un corto descanso, repitió 800 metros en 54.

—Pugilista, montado por J. Pinto, movió 400 metros en 26 1|5, completó la vuelta y repitió igual distancia en 27.

—Sebastopol, montado por D. 2.o López, pasó 1,000 metros a voluntad, en 1.8.

—Glasgow, montado por J. F. Bernal, movió 600 metros en 38 3|5.

—Simplice, manejada por un aprendiz, atropelló 1,000 metros en 1.5 4|5.

—Voyou, montado por un aprendi, pasó a voluntad 1,00 metros en 1.6 2|5.

—Cantín, montado por J. F. Bernal, largó 1,600 metros a voluntad en 1.53.

—Hipócrates, montado por un aprendiz, movió 600 metros en 40 3|5.

—Ródano, montado por S. Ponce, pasó una vuelta a voluntad, en 2.18.

—Caucasia, conducida por un aprendiz, largó 1,000 metros en 1.5.

—Alboroto, montado por un aprendiz, trabajó 1,200 metros en 1.21, completó la vuelta en 2.23.

—Inca, montado por un aprendiz, y Rihue, por R. Hernández, pasaron 1,000 metros en 1.9 3|5, después de un regular descanso repitieron la misma distancia, en 1.8, ganando las dos veces Rihue por dos cuerpos.

—Green, montada por M. Gamboa, y Enriqueta, por P. P. Cancino, atropellaron 800 metros en 51, ganando Enriqueta por un cuerpo.

—Brick, montado por J. Arancibia, largó 800 metros en 52 3|5, después de un regular descanso repitió 1,000 metros acompañado por Vesubiana, en 1.3 1|5, ganando Brick por un cuerpo. Vesubiana, recibió tres cuerpos de ventaja en la partida.

—Afilador, montado por R. Hernández, cotejó 1,000 metros en 1.3 4|5.

—Silver, montado por J. Pinto, pasó una vuelta en 2.26.

—Pequén, montado por G. Adasme, pasó a voluntad 1,000 metros en 1.8.

—Dazzle, manejada por un aprendiz, largó 1,400 metros en 1.39.

Crónica Policial

PROCESO A LA INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS. — Ayer, ante el juez del 4.o juzgado, prestó una larga y detallada declaración el señor Roa Urzúa, Inspector de Casas de Préstamos.

CONDENAS POR HURTO. — El 3.er Juzgado del Crimen condenó a Aurora Valdés a 40 días de prisión por el delito de hurto.

—El mismo Juzgado condenó a Juan Espinoza a 90 días de prisión por igual delito.

—A Luis Rodríguez Sanhueza condenó el 1.er Juzgado, por robo, a 70 días de prisión; y por un año, y por igual delito, a Manuel Baeza Muñoz.

¿ROBO DE ANIMALES? — En un sitio ubicado en la Población Cruz Cotapos, se ha podido comprobar que con frecuencia se benefician animales vacunos, cuya procedencia se ignora. Igualmente, se ignora lo que se hace con esas carnes.

En el concepto de los que han hecho el denuncio de lo que dejamos expuesto más arriba, se cree que aquí se benefician los animales que se pierden en los fundos de los alrededores de Santiago, y cuyo paradero, hasta la fecha, jamás se ha podido establecer.

ROBO EN UNA LECHERIA. — El señor Anselmo Hevia Riquelme ha dado cuenta al Juzgado de Turno que de una lechería de su propiedad, ubicada en calle Ricantén 358, le han substraído varios artículos del referido negocio.

Los pillos han usado llave ganzúa para abrir la puerta de este negocio.

UN LADRON INGENIOSO Y UN ROBO A LA ALTA ESCUELA. — Hace algún tiempo, un sujeto que aquí en Santiago pasa por Germán Sepúlveda, y que en el vecino puerto se hace llamar Emilio Morales, publicó en los diarios de esa localidad un aviso en que ofrecía excelentes ocupaciones a hombres y señoras que quisieran irse al norte.

Naturalmente que no faltaron interesados, presentándose varias personas, que a fin de conseguirse un empleo, se resolvían irse al norte.

El tal Emilio Morales, una vez arreglada la naturaleza del empleo, y el sueldo que iban a ganar, les hacía presente que, como donde se empleaban eran familias ricas o casas comerciales que les proporcionaban parte de lo que necesitaban para su uso personal, era conveniente que llevaran lo que creyeran de más valor o utilidad, a fin de no aumentar mucho el equipaje que él mismo embarcaría para el norte, y con objeto de hacer las cosas en debida forma, él se comprometía pasar por las casas de los interesados para indicarles lo que deberían llevar y lo que tuvieran listo para el día del embarque.

En esta forma, se prepararon todos los que iban al norte en busca de mejor suerte.

Llegado el día del embarque, un gran carretón pasó a retirar los bultos; pero éstos, en vez de ir al buque, fueron embarcados con destino a Santiago.

Es de calcular la esperita que tendrían que hacer los futuros viajeros, aguardando en el muelle al flamante ladrón. Pero, tarde, hubieron de convencerse del engaño de que habían sido víctimas, y una de dichas personas se vino a Santiago, por si encontraba a este nuevo estafador, y, afortunadamente, este asunto, encomendado al inspector señor Oritz y agente Durán, ha sido llevado en forma que el éxito más completo ha coronado la labor de estos empleados de la 2.a Inspección de la Sección de Seguridad.

AMAGO DE INCENDIO. — Ayer se produjo un amago de incendio en la casa N.o 250, ubicada en calle Domeyko, y en la cual vive Emilio Jhonton.

El fuego tuvo su origen en la despensa, ignorándose su causa.

La propiedad pertenece a la familia Contreras.

ATROPELLADO POR UN AUTO. —En Delicias esquina de Ejército, fué atropellado por el auto número 529, que manejaba Alberto Miranda, don Fernando Sánchez, ocasionándole lesiones.

MORDIDO POR UN PERRO. — En circunstancias que Florencio Magallán transitaba por calle Marina de Gaete, salió un perro bravo de la casa 769, y se le fué encima, mordiéndole una pierna.

POR DORMIRSE CON LA PUERTA ABIERTA. — Don Javier Valenzuela, hombre de conciencia tranquila y que hasta ahor nunca se le había ocurrido pensar mal del prójimo nacido, y creyéndose en Suiza, se durmió anteayer, dejando la puerta de calle junta.

Naturalmente que esto no podía de ningún modo pasar inadvertido para aquellos que tienen interés en participar de los bienes ajenos, ya sea porque sus convicciones comunistas los inclinan al reparto de la riqueza privada, o bien porque un atavismo ancestral los inclina a malas prácticas. Y, en efecto, un caco, haciendo de sílfide, logró deslizarse suavemente a través de la puerta junta, y una vez dentro, aprovechando los segundos, que transcurrían con rapidez inaudita, se hurtó algunas prendas de vestir, que estima, don Javier, en más de 400 pesos.

Hoy en día, el señor Fernández lamenta las consecuencias de su optimismo.

HOMBRE DE CONFIANZA.— Isabel Recabarren tiene la suerte de contar con un amigo íntimo, en quien puede confiar hasta el alma.

Para que nuestros lectores puedan dar fe de ello, vean, si no, lo que le ocurrió, no ha mucho, con este fidelísimo amigo, que en el mundo profano es conocido como Bernardo Parada.

El Parada en cuestión, comprendiendo que su amiga Isabel tenía depositada en él toda su confianza, quiso aprovecharse de esta circunstancia para darle una lección, a fin de que aprendiera que la honradez, entre cierta clase de gente, hace tiempo que emigró a lejanas regiones. Y sin ahondar más en ésta su resolución, emprendió la fuga, llevándole a su idolatrada amiga un traje.

La Isabel ha quedado lamentando la falta de honradez de algunos hombres, especialmente de los amigos íntimos.

NO ES MUY RAPIDO QUE DIGAMOS! — La señorita Elvira Muñoz, hace dos meses, mandó hacerse un traje donde Armando Silva, el cual, hasta la fecha, no le ha sido entregado.

Lo peor del caso es que dicho traje está ya pagado.

CON CLIENTES COMO ESTE... —Doña Edelmira Guajardo, últimamente ha tenido la feliz idea de realizar algunos negocios, para lo cual tiene una serie de artículos que está vendiendo en su casa.

De esto se percató Miguel Cortés, que en nada hace honor a su apellido, y días pasados se dirigió a la antedicha casa, con el fin de realizar algunas compras; es decir, esto fué lo que manifestó a doña Edelmira, y a lo cual ella no tuvo inconveniente en dar fácil crédito.

Pero, subterráneo en sus determinaciones, el referido Cortés, con diplomacia de gato regalón, encubrió sus perversas intenciones, y cuando la inexperta vendedora creía hacer el negocio del siglo, Miguel, con ligereza de ciervo asiático, emprendió veloz fuga, llevándose una bata de señora.

A doña Edelmira Guajardo le ha quedado el convencimiento de que, con clientes como éste, su negocio corre el peligro de una liquidación prematura.

ASALTO. — Don Amador Silva, que transitaba tranquilamente por la calle José M. Infante, fué asaltado por un grupo de desconocidos, que le ocasionaron algunas contusiones.

TRIBUNALES

CORTE SUPREMA

Movimiento en 17 de Octubre de 1919

1.a Sala. — 2 Rosa Benvenuto de B. con Francisco Jería, en acuerdo. Las demás no vistas.

Don Juan de Dios Vergara Salvá alegó por el recurso en la 2.a

2.a Sala. — 1 agregada: Cía. Salitres de Antofagasta con Fisco, en acuerdo. Las causas de tabla no vistas.

Don Juan E. Montero alegó con don Luis Claro S. en la agregada.

Falladas de acuerdo:

Juan Antonio Menchaca con Ramón Chavarría, casación en el fondo, sin lugar, Redactor señor Figueroa.

Contra Arístides Arévalo Santos, casación en el fondo, inadmisible. Redactor señor Zenteno.

Olegario Palroa con Cía. Salitrera Lautaro, casación en el fondo, sin lugar. Redactor señor de la Cruz.

CORTE DE APELACIONES

Movimiento del 17 de Octubre de 1919

1.a Sala. — 1 Fornos con Vargas, confirmada.

Acuerdo después de terminados los alegatos, la 1.a de ayer: Contra Yagi y otros.

Alegaron:

En la 1.a, don Benjamín Jiménez, por la confirmatoria.

En la 1.a de ayer, continuación, don Juan Manríquez R. con don Alfredo Urzúa y don Washington Bannen.

2.a Sala. — 1 Muerte de Dolores Romero, acuerdo; 2 Contra Roberto Pérez, aprobada; 3 Contra Manuel J. Urzúa, aprobada; 4 Contra Lisandro Tapia, confirmada; 5 Contra Pablo Miranda, aprobada; 6 Contra José Silva Rubens, confirmada; 7 Contra Aníbal del Canto, acuerdo; 8 Contra Rosa Arancibia, confirmada; 9 Contra Rosa Muñoz, confirmada; 10 Contra Pedro Navarrete, confirmada; 11 Contra José Olivier, confirmada; 12 Contra José Pantoja, confirmada; 13 Contra Blanca Rodríguez, confirmada; 14 Contra Adela Saul, confirmada; 15 Contra Aurora Arias, confirmada; 16 Contra Cayetano Devita, anulada; 17 Contra Alberto Dragón, confirmada; 18 Contra Alfredo Estivel, confirmada.

Falladas de acuerdo:

Albarracín y Urrutia, confirmada.

Carlos de la Cerda, confirmada.

Alegaron:

En la 1.a, don Pedro Velasco, revocando.

En la 7.a, don Nicanor Elgueta, revocando.

En la 16.a, don Enrique Gallo, revocando.

3.a Sala. — 1 Villegas con Peters, confirmada; 14 Ebensperger con Rachitoff, tramitada; 16 Wulff con Domínguez, tramitada.

Acuerdo después de los alegatos la 3.a de ayer, Fisco con Bustos.

Alegaron:

En la pendiente 3 de ayer, don Carlos Estévez con don Antonio Varas.

En la 1.a, don Darío Urzúa con don Benjamín Jiménez.

4.a Sala. — 1 L. Ferrari de V. con Banco Garantizador de Valores, acuerdo; 4 Banco Sud-Americano con Ceppi, suspendida.

Alegaron:

Don Domingo Silva R. con don Tomás Ramírez Frías.

5.a Sala. — Alegatos pendientes después de concluída la relación de la 2.a de ayer: Barros y otros con Ricardo Letelier.

Falladas de acuerdo:

Paredero con Abad, confirmada.

Ferraz y Cía. con Jofré y otro.

Alegaron:

En la 2 pendiente de ayer, don Enrique Escala con don Agustín Correa B.

1.a SECRETARIA

Ingreso civil

Bordalí con Gálvez, 4.o juzgado; Espinoza con Ferrocarriles del Estado, Petorca; Parada con Ugarte, 4.o juzgado; Sáez con Lama, 3.er juzgado; Consejo Habitaciones con Angulo, 3.er juzgado.

Ingreso criminal

Contra Manuel Anaño y otros, 4.o juzgado; Denuncio del Promotor Fiscal don Julio Plaza, 3.er juzgado; Cerda con Semir, 3.er juzgado; Cobro honorario del Dr. Rosario Traina, 3.er juzgado.

2.a SECRETARIA

Ingreso civil

Recurso de hecho de B. Troncoso, 1.a instancia; Mellafe Eleuterio con Caja Crédito Hipotecario, 1.a instancia.

Ingreso criminal

Contra Juan Ituerme, 3.er juzgado; Denuncio por juego de azar, 3.er juzgado; Contra Margarita Valenzuela, 3.er juzgado; Contra Fco. Carrasco, 3.er juzgado; Contra Ester Vega, 3.er juzgado; Contra Carlos Arredondo, 3.er juzgado; Contra María Pavez, 3.er juzgado; Contra Juan Peraldi, 3.er juzgado; Contra Manuel Villarroel, 3.er juzgado; Contra Miguel Undúrraga; Recurso de hecho de Juan Vargas Pérez, 1.a instancia.

OFICIAL CIVIL DE NAVIDAD

Para proveer el puesto de oficial del Registro Civil de Navidad, 1.a circunscripción del departamento de San Fernando, la Iltma. Corte formó la terna que sigue: Carlosa S. Manuel, González Moisés, Vial Félix.

Propuestas Públicas

Pídense propuestas públicas para la adquisición de 75,000 pizarrillas de piedra para el uso de las Escuelas Fiscales.

Las propuestas se abrirán el día 21 del actual, a las 3 P. M., en la Sección Almacenes de la Inspección General de Instrucción primaria, donde los interesados podrán consultar las bases respectivas.

El Inspector General de Instrucción Primaria 21-1

Informaciones Comerciales, Industriales y Agrícolas

CAMBIO

BANCARIO	11 27/32
COMERCIAL	11 29/32

EQUIVALENCIAS DEL CAMBIO BANCARIO

1 LIBRA VALE	$ 20.26.38
1 DOLAR	4.90 3/4
1 FRANCO	0.55.78
1 LIRA	$.0.48.81
1 PESETA	0.93.02
1 NAC. ARGENTINO	2.10 1/4

PREMIO DEL ORO: 78.50 o/o
PREMIO DEL ORO: 77.60

VALOR DEL PESO ORO DE 18 d.

Al cambio bancario de 11 27/32, un peso oro de 18 peniques vale $ 1.51.97.

Como el recargo comercial es de 78.50 por ciento, hay una diferencia de 26.53 por ciento.

Los Bancos que se expresan han fijado los cambios siguientes:

Banco de Chile

Plazas	90 d/v.	A la vista
Londres	11 27/32	11 23/32
París	1.79 1/4	1.77 1/4
N. York		4.90 3/4
N. York		4.90 3/4
Italia	2.05	2.03 1/4
España	1.07 1/4	1.06 1/4
Argentina		2.10 1/4

Banco de Londres y Río de la Plata

Plazas	30 d/v.	A la vista
Londres	11 27/32	11 21/32
París	1.79 3/4	1.77 3/4
Amberes		1.75
N. York		4.92
España		1.06
Italia		2.02
Brasil		11 21/32
Uruguay		5.18
Argentina		2.09
Suiza		1.13
Berlín		5.32
Syria		11 21/32
Perú		11 21/32
Panamá		11 21/32
Portugal		11 21/32

Banco Español de Chile

Plazas	90 d/v.	A la vista
Londres	11 27/32	11 21/32
Libra vale	$ 20.27.—	$ 20.58.—
Peseta	$ 0.93.02	$ 0.94.11
Franco	$ 0.55.78	$ 0.56.41
Dólar		$ 4.90 3/4

BOLSA DE COMERCIO

MOVIMIENTO

Aún cuando el mercado no alcanzó la variedad de los últimos días, el movimiento anotado ayer en ambas horas oficiales abarcó regulares proporciones.

Se operó en forma intensa en salitres de Antofagasta, sufriendo este título fluctuaciones de importancia, cerrando con una diferencia de 1/2 punto en contra con relación al precio del día precedente. Regular apenas fué el movimiento desarrollado en Mineras, operándose con preferencia las Cayllomas, vendiéndose, además, Curanilahues, Vacas, Disputadas, Domeyko, Demasías, Llallaguas y Colquiri. No se anotaron operaciones en papeles bancarios, ganaderos y seguros, concretándose el movimiento a ofertas y demandas. En industriales se dieron conformes en Viñas y Cemento Melón.

El mercado en bonos se vió casi paralizado, figurando en la pizarra transacciones en Caja 8-1 e Hip. 8-1.

ACCIONES QUE SUBIERON

Curanilahue, de 344 a 346.
Gatico, de 42 a 42 1/2.
Huanuni, de 125 a 127.
Llallagua, de 422 a 423 1/2.
S. J. de Oruro, de 2 1/2 a 3.
Gente Grande, de 105 a 106.
Feria Izquierdo, de 111 1/4 a 112.

ACCIONES QUE SUBIERON

Caylloma, de 25 3/4 a 25.
Disputada, de 40 a 38.
Monte Blanco, de 14 a 13.
Oruro, de 46 a 45.
Oploca, de 203 a 200.
Antofagasta, de 196 1/2 a 196.
Loa, de 79 1/2 a 79.
Vapores, de 288 a 281.
Viñas, de 146 a 145.

ACCIONES QUE BAJARON

Caja 8-1, de 102 7/8 a 103.

TENDENCIA

Continúa abatido en sus precios el mercado de acciones, acusando baja el cierre del día.

Los bonos a pesar del poco movimiento se vieron firmes.

CIERRE DEL CAMBIO Y ORO A ULTIMA HORA

Cambio.— Vend. 11 7/8; comp. 11 29/32.

Oro.—Vend. 79; comp. 78.50.

TRANSACCIONES, OFERTAS, DEMANDAS Y ULTIMAS COTIZACIONES

Bonos

Caja Hip. 8-1.— Transacciones a 103, precio al cual quedó comprador.

Banco Hip. 7-1.— Vendedor a 98 1/2 y comprador a 98.

Banco Hip. 8-1.— Transacciones a 101, quedando comprador a 100 3/4 y vendedor a 101.

ACCIONES BANCARIAS

Chile.— A 252 hay comprador.

Español.— Interés por comprar a 204.

Santiago.— Comprador a 171.

Francés.— Comprador a 73 y vend. a 74.

Ind. y Comercio.— A 30 hay vendido.

Italiano.— Comprador a $ 1/2 al contado y vend a 9 para Noviembre 6.

SOCIEDADES MINERAS

Llallagua.— Transacciones a 419, 420, 421 y 420 1/2 para Octubre 23 y a 423 1/2 y 424 para Noviembre 6, quedando comprador a 423 para esta fecha y vendedor a 420 1/2 para Octubre 23. Cierra a última hora con comprador a 423 1/2 y vendedor a 424 para Noviembre 6.

Oploca.— Vendedor a 200 al contado.

Totoral.— A 38 se ofreció comprar para Noviembre 6.

Gatico.— Comprador para Octubre 23 a 42 y vendedor para esta fecha a 42 1/2.

Oruro.— Vendedor a 46 al contado y a 46 1/2 para Noviembre 6. Cierran a última hora con vendedor a 45 para Noviembre 6.

Curanilahue.— Transacciones para Noviembre 6 a 348 y 347 y para Octubre 23 a 346, quedando comprador a 346 y vendedor a 347 para Noviembre 6.

Colquiri.— Transacciones a 5 1/4 para Noviembre 6, quedando comprador a este mismo precio para la misma fecha. Cierran a última hora con comprador y transacciones a 5 1/4 para Noviembre 6.

Caylloma.— Transacciones para Octubre 23 a 25 1/4 y 24 1/4 y para Noviembre 6 a 25 1/2, 25 y 24 3/4, quedando comprador a 24 1/2 para esta última fecha. Cierran a última hora con transacciones a 24 1/2 y 24 3/4 y comprador a 25 para Noviembre 6.

Disputada.— Transacciones a 38 para Noviembre 6, quedando comprador a este precio para la misma fecha.

Domeyko. Transacciones a 29 para Oct. 23 y 29 3/8 y 29 1/4 para Nov. 6, quedando vendedor a 29 para Oct. 23. Cierran a última hora con comprador a 28 1/2 para Noviembre 6.

Monte Blanco. Vendedor a 13 para Nov. 6.

San José de Oruro. Cierran a última hora con comprador a 3 al contado.

Huanuni. A 126 se ofreció comprador para Noviembre 6.

Vacas. Transacciones para Oct. 23 a 9 3/4 y para Nov. 6 a 10. Cierran a última hora con comprador a 9 3/4 y vendedor a 10 para Noviembre 6.

Demasías. Transacciones a 34, 37 y 36 para Noviembre 6.

San Bartolo. A 76 hay vendedor para Noviembre 6. Cierran a última hora con vendedor a 74 para Noviembre 6.

SOCIEDADES SALITRERAS

Antofagasta. Transacciones para Octubre 23 a 194, 189 y 190, y para Noviembre 6, a 194, 194 1/2, 195, 195 1/2, 196, 192, 191, 190, 189, 189 1/2, 190 1/2, 192 1/2, 193, 191 y 192, quedando comprador a 192 para esta última fecha. Cierran a última hora con transacción a 196 para Noviembre 6.

Loa. Transacciones a 79 para Octubre 23, quedando comprador a este precio para la misma fecha.

SOCIEDADES GANADERAS

Tierra del Fuego. Vendedor a 103 para Noviembre 6.

Gente Grande. Comprador a 106 al contado.

SOCIEDADES INDUSTRIALES

Gas de Santiago. Vendedor a 109.

Elec. Industrial. Comprador a 120 y vendedor a 121.

Viñas. Transacciones a 147 para Noviembre 6, quedando vendedor a 146 para Octubre 23. Cierran a última hora con vendedor a 145 y comprador a 144 1/2 para Noviembre 6.

Cemento Melón. Transacciones a 100 para Noviembre 6, quedando vendedor a este precio para la misma fecha.

Vidrios. Vendedor a 298.

Feria Izquierdo. Cierran a última hora con comprador a 112.

REMATES

12 Totoral P. S., 32.
62 San Bartolo, id. 55.
50 Oploca, P. M. 191.
18 Poderosa, P. S. 29.
17 Gas, id. 108 3/4.
13600 Chincolcol, id. 0 45.
9 Transp. Unidos, id., 45
20 Gaticos, id. 38 1/2.
100 Volcán, id. 91.
20 Domeyko, id. 25.
30 Vidrios, id. 295.
10 Totoral, id. 30.
10 Vidrios, id. 278.
62 Vidrios, id. 274.
10 Lastenias, id. 47.
6 Antofagasta, id. 180.

BOLSA DE CORREDORES DE VALPARAISO

Primera Rueda

100 Viñas, Nov. 6, 147.
100 Viñas, id. 146 1/2.
100 Loas, id. 80.
200 Loas, Oct. 23, 80.
100 Antofagasta, Nov. 6, 197.
500 Antof., Oct. 23, 196.
1400 Antof. Nov. 6, 195.
17000 Antof. id., 194.
100 Vacas, Id., 9 3/4.
500 Lag. Blanca, 120.
600 Antof. Oct. 23, 192 1/2.
1000 Antof. Nov. 6, 194 1/2.
200 Viñas, Nov. 6, 146.
1000 Viñas, Oct. 23, 145 1/2.
300 Gaticos, Nov. 6, 43.
100 Gaticos, Oct. 23, 42 1/2.
300 Antof., Nov. 6, 193 1/2.
500 Antof. Nov. 6, 193.

Segunda Rueda

200 Caylloma, Nov. 6, 24.
200 Viñas, id., 146 1/2.
200 Viñas id., 146.
900 Huanuni, Nov. 6, 127.
700 Gaticos, Nov. 6, 42 1/4.
2000 Gaticos, Oct. 23, 42.
200 Viñas, id., 145 1/2.
100 Caylloma Nov. 6, 24 1/4.
1000 Gaticos, id., 42 1/2.
1000 Gaticos, Oct. 23, 42 1/4.
500 Antof. Nov. 6, 193.
600 Huanuni, Oct. 23, 127.
300 Antof., Nov. 6, 192.

Remates

6 Teleg. Comercial, P. S. 51.
15 Colquiri, id. 4.
3 Oploca, id. 190.
6 Internacional, id., 170.
53 Viñas, id., 144.
33 Loas, id., 77.
62 Caylloma, id., 21.
39 Oploca, id., 192.
24 Oruros, id., 41.
40 Oruros, id., 41.
4 Cerv. Unidas, id., 425.
19 Industrial, id., 210.
24 Vapores, id., 284.
10 Vapores, id., 281.
60 Gaticos, id., 42.
80 Vapores, id., 281.
74 Caylloma, id., 23.
30 Gaticos, id., 40 1/4.
5 Vapores, id., 283 1/4.
10 Totoral, id., 40.
10 Lastenias, id., 51.
1 Antofagasta, id., 191.
21 Caylloma, id., 21 1/2.

Letras

1.a rueda, vendedor a 11 27/32.
2.a id., comprador a 11 7/8.
1.a id., vendedor, a 11 7/8.
2.a id., comprador a 11 29/32.

Oro

1.a rueda, vendedor a 77.80.
2.a id., comp. a 77.50.
1.a id., vendedor a 79.
2.a id., comprador a 78.50.

ESTAÑO Y COBRE

Según cablegrama recibido ayer en la Bolsa de Comercio, el estaño subió £ 1.5 al contado y £ 1.10 a plazo y el cobre Standar subió £ 1 al contado y s. 5 a plazo.

Telegrama sobre cotización de metales

Estaño £ 281.0.0 al contado y £ 282.5.0 a plazo.

Cobre Standard £ 106.5.0 al contado y £ 106.5 a plazo.

ACCIONES Y BONOS

Ultimas cotizaciones

	Pagados	Precios	
BANCOS			
Banco de Chile	$ 100	252	c.
Español de Chile	$ 100	205	c.
Gar. de Valores	$ 100	22	v.
Francés de Chile	$ 50	73	c.
Hip. de Chile	$ 200	900	v.
Hip. Nacional	$ 50	135	c.
Hip. Valparaíso	$ 100	135	c.
Italiano	$ 20	8 1/2	c.
Nacional	$ 40	67	v.
Popular	$ 100	128	c.
Talca	$ 100	160	c.
Santiago	$ 100	171	c.
Ind. y Comercio	$ 20	30	v.
SOCIEDADES MINERAS			
Antequera	sh. 4	3 3/4	c.
Caylloma (pl.)	sh. 5	25	c.
Carb. de Coronel	1	6 1/2	c.
Colquiri (est.)	$ 1	5 1/4	c.
Chañarcillo	£ 1	120	c.
Curanilahue (ca.)	$ 200	346	c.
Domeyko (cob.)	$ 5	29	v.
Disputada (cob.)	$ 25	38	c.
Fortuna C (est.)	$ 10	15	tr.
Gatico (cobre)	£ 1	42 1/4	tr.
Huanuni	£ 1	127	tr.
Llallagua (est.)	£ 1	423 1/2	c.
Lota y Co. (car.)	$ 20 oro	277 1/2	tr.
Máfil (cap.)	£ 1	200	v.
Monte Bco. (est.)	$ 1	13	v.
Oruro (est.)	$ 20	45	v.
Oploca	£ .1	200	v.
Pintados (s. no)	$ 38	7 3/4	v.
Pod. de Coll. (c.)	£ 5	36	v.
S. Bartolo (cobre)	£ 20	74	v.
S. J. Oruro (est.)	£ 1	3	c.
Santa Rita	$ 5	15 1/2	c.
Schwager (ca.)	$ 5	1600	c.
Taltal (plata)	$ 10	11	c.
Totoral (est.)	$ 10	38	c.
Vacas (oro)	$ 5	9 3/4	c.
SOCIEDADES SALITRERAS			
Agua Santa	£ 5	155	c.
Antofagasta	£ 5	196	tr.
Boquete	£ 5	62	tr.
Castilla	$ 20	10	tr.
Lastenia	£ 1	61	tr.
La Unión	£ 20	19	v.
Loa	£ 1	79	c.
Perseverancia	$ 20	20	c.
GANADERAS Y AGRICOLAS			
Anglo Ch. Past.	£ 5	13 1/2	c.
Aysen	£ 1	82	c.
Chile-Argentina	£ 1	10 1/4	tr.
Gente Grande	£ 1	106	c.
Laguna Blanca	£ 1	120	tr.
Rupanco	$ 20	63	c.
Tierra del Fuego	£ 1	103	v.
Vallenar	$ 20	62	v.
COMPAÑIAS DE SEGUROS			
La Alemana	$ 125	306	c.
La Alianza Ch.	$ 25	70	c.
La Americana	$ 100	350	tr.
La América	$ 25	90	c.
Araucanía	$ 25	56 1/2	tr.
La Anglo Chilena	$ 25	97 1/2	c.
La Central	$ 25	60	tr.
La Chilena C.	$ 25	85	c.
La Comercial	$ 75	215	c.
La Española	$ 100	320	c.
La Francesa	$ 50	105	c.
La Franco Ch.	$ 25	52	c.
Germania	$ 25	55	c.
La Iberia	$ 62 1/2	109 1/2	tr.
La Industrial	$ 25	47	tr.
La Internacional	$ 35	180	tr.
La Italia	$ 100	400	c.
La Mapocho	$ 50	250	v.
La Nacional	$ 25	900	v.
Nueva España	$ 75	180	c.
La Protectora	$ 25	300	c.
La Santiago	$ 50	310	c.
La U. Nacional	$ 60	100	c.
La Unión Chilena	$ 50	740	tr.
SOCIEDADES INDUSTRIALES			
Am. Shoe Fact.	$ 100	100	v.
Austral de Mad.	£ 1	1 1/4	c.
Buques y Mad.	$ 50	65	tr.
Catres	$ 100	76	tr.
Cemento Melón	£ 1	100	c.
Cerv. Unidas	$ 100	430	tr.
Diques	$ 100	330	c.
Chiclayo (azu.)	£ 1	20	c.
Electricidad	£ 1	121	v.
El Globo	$ 100	95	c.
Feria Izquierdo	$ 100	112	c.
Gas Valparaíso	$ 50	120	tr.
Gas Santiago	$ 50	109	v.
Industrial	$ 60	287	tr.
Laboratorio Chile	$ 25	90	c.
Malvoa	$ 20	35 1/2	v.
M. de la Vega	$ 100	100	tr.
Penco (R. de A.)	£ 1	216	tr.
Sal P. de Lobos	$ 50	145	c.
San Bern. (F. E.)	$ 100	118	tr.
San Martín (FT)	£ 1	1	v.
Tabacos	$ 50	96	tr.
Tattersall	$ 100	167	c.
Tejidos Santiago	$ 100	400	tr.
Teléf. Comercial	$ 25	52	c.
Teléf. Nacional	$ 10	15	v.
Transp. Unidos	$ 50	40	v.
Vapores S. A.	$ 25 oro	281	tr.
Vidrios	$ 100	298	v.
V. del Mar. R. A.	£ 1	145	v.
Volcán	$ 50	97	tr.
SOCIEDADES DIVERSAS			
B. de C. de S.	$ 1250	$ 200000	tr.
B. de C. de V.	$ 5000	$ 260000	c.
Club Hípico	$ 500	11000	c.
Créd. y Cons.	50	7 1/2	tr.
Hip. Chile.	$ 500	1000	tr.
BONOS			
C. 5 en £ (31 Ma. y 30 Se.)		91	c.
Caja 6-1 (30 Ab. y 31 Dic.)		93 3/4	tr.
Caja 6-2 (30 Ab. y 31 Dic.)		93	tr.
Caja 7-1 (15 En. y 15 Ju.)		100	v.
Caja 7-2 (15 En. y 15 Ju.)		100 3/4	tr.
Caja 8-2 (30 Ju. y 31 Dic.)		103	tr.
Caja 8-1 (30 Ju. y 31 Dic.)		103	c.
Gar. 8 (30 Ju. y 31 Dic.)		90 1/4	c.
Gar. 6 (30 Ju. y 31 Dic.)		90	c.
Gar. 7 (30 Ju. y 31 Dic.)		86	tr.
Hip. 8-1 (31 Ma. y 30 Se.)		101	c.
Hip. 8-2 (31 Ma. y 30 Se.)		101	v.
Hip. 7-1 (31 Ma. y 30 Se.)		98	c.
Hip. 7-2 (31 Ma. y 30 Se.)		98 1/2	c.
Hip. 8-1 (31 Ma. y 30 Se.)		101	v.
Hip. 8-2 (31 Ma. y 30 Se.)		101	v.
Hip. V (31 Ma. y 30 Se.)		100	tr.
Municip. Priv. Dic. 8		101 1/2	v.

BOLSA DE PRODUCTOS

SANTIAGO

Operaciones efectuadas en la rueda de hoy.—Todos los precios son por quintal métrico, con saco, salvo estipulación contraria

Ofertas y demandas

Cebada.—Vend. for. lista, a $ 35.50, Melipilla.

Comp. for. próx. cos., $ 22.50, Alameda.

Vend. for. próx. cos. $ 23.50, Alameda.

Comp. chevalier, próx. cos., a $ 24, Alameda.

Frejoles.—Comp. cab. Nov. a $ 52, Teno al Norte.

Vend. cab. Nov., a $ 55.50, Teno al Norte.

Comp. bayos, $ 52, Alameda.

Trigo candeal.—Comp. próx. cos. a $ 31, Alameda.

Vend. próx. cos. a $ 36, Alameda.

Transacciones registradas

Cebada.—1000 sacos de for. próx. cos. a $ 22.50, Alameda.

Trigo centro

Comp. próx. cos., a $ 36.50, con saco.

Vend. próx. cos, a $ 37.25, con saco.

Oct. 17 de 1919.

EL SECRETARIO.

REVISTA SEMANAL

DE LA FERIA DE PRODUCTOS AGRICOLAS DE URETA Y Cía., SUCESORES DE EMETERIO URETA C.

Local: Exposición 170. Teléfono 42
Estación. — Oficina: Agustinas 1085.
Casilla 1340. Teléfono 995

Transacciones efectuadas en el remate verificado el 16 de Octubre de 1919

Afrecho, 100 k., 12.50-13.
Afrechillo, 100 k., 12.40-12.60.
Arvejas, 100 k., 22-30.
Avena, no hay.
Ají, no hay.
Charqui, 100 k., 100-200.
Cebada del p., 100 k., 14-22.
Cebada inglesa, 100 k., 2.a, 18-20.
Cera, no hay.
Carbón espino, el s., 6.80-10.
Carbón blanco, el s., 4.50-6.

FREJOLES

Coscorrones, 100 k., 39.20-48.
Caballeros, sin transacción.
Bayos chicos, 100 k., 27.50-45.
Bayos grandes, no hay.
Bayos regulares, no hay.
Mantecas, 100 k., 42-46.
Burritos, 100 k., 40-46.
Garbanzos, 100 k., 45-55.
Granzas, 100 k., 15-20.

LEÑAS

Espino, la carga, 12-19.50.
Espino, 100 k., 4.20-4.30.
Espino, el s., 4-4.20.
Blanca, la carga, 15-15.50.
Blanca, el s., 3-3.50.
Eucaliptus, 100 k., 3.50-4.
Eucaliptus, la carga, 18-40.

MAIZ

Amarillo, 100 k., 20-22.60.
Blanco, 100 k., 18-20.
Colorado, 100 k., 17-21.50.
Miel, 100 k., 64-100.

MANTEQUILLA

10, Rosario, M. F. C., 410.
12, Renzo, O. E., 380.
1, Puente Alto, D. T., 371.
8, Polonia, G. P., 381.
15, Tolthue, J. G., 358.
3, Colina, J. M. P. V., 356.
5, Pichiguao, N. G., 354.
5, Villa Alegre, S. N., 354.
4, R. I., 351.
12, Pelequén, J. T. L., 351.
3, R. D., 350.
4, San Vicente, F. G., 346.
3, Bulnes, R. V., 345.
1, Campolindo, L. S. O., 121.

PAPAS

Cazuelas, el s., 18-20.
Domas, no hay.
Coloradas, no hay.
Uñoanas, el s., 15-22.
Canales, 100 k., 20-23.

PASTOS

2.o corte, los 100 k., 7.50-8.
2.o corte, el f., 2.20-2.50.
1.er corte, los 100 k., 5.20-6.40.
1.er corte, el f., 1.60-1.80.
Paja capotillo, los 100 k., 3.50-3.70.
Paja capotillo, el f., 1-1.10.
Paja larga, el f., 1.08-1.20.
Paja larga, 100 k., 3.50-3.80.

QUESOS

14, Manantiales, L. C. de E., 135.50.
30, Pahuilmo, J. L. A., 130.
15, Melipilla, F. B., 128.
26, Santa Teresa de Mallarauco, F. L. A., 128.
30, Campolindo, L. S. O., 126.
40, Santa Clara de Mallarauco, H. L. C., 126.
13, Victoria de Paine, N. G. E., 125.50.
22, Requínoa, A. R., 124.
18, Pichidegua, A. T. D., 123.50.
50, Mallarauquito, R. M. de M., 120.
11, Codao, P. N. A., 118.
12, Cunaco, J. F. V. C., 118.
15, Hulque, J. E. de F., 116.
15, Santiago, A. P., 115.
17, Quinta, M. W., 112.
1, Campolindo, L. S. O., 111.
24, Buin, L. L., 111.
9, Isla de Maipo, E. M., 110.
22, Lo Bustamante, P. B., 110.
20, Padegua, I. A., 110.
25, Buin, L. L., 106.
13, Melipilla, R. B., 105.
6, Hospital, J. V., 104.
13, Quinta, M. W., 103.50.
22, Las Cabras, A. B., 100.
6, Santiago, A. P., 88.
12, Santiago, P. y Cía., 85.
1, Santiago, S. Hnos., 80.
15, Santiago, A. P., 112.

Sal, 100 k., 9.40-12.
Semilla nabo, 100 k., 15-20.50.
Semilla ballica, 100 k., 19-20.
Trigo candeal, 100 k., 24-39.50.
Trigo blanco, 100 k., 38-40.
Nueces, sin transacción.

NOTA.—Los precios publicados en esta revista son con envase. Remate todos los Jueves, de 2 a 6 P. M. La carga por carros completos debe dirigirse al Desvío Gandarillas y por soborna! a la Estación Alameda. Boletos a Casilla 1340, Santiago.

Ureta y Cía.

FERIA ARTURO YZQUIERDO

DESVIO "SAN ALFONSO". — OF. BOLSA DE COMERCIO. — CASILLA 25 D. (SANTIAGO)

Terneros de pie, gordos, $ 105 a 161.
Terneros de 1 año, 128 a 150.
Terneros de 1 año, mestizos, 145 a 168.
Vaquillas de 1 1/2 años, 150 a 175.
Vaquillas de 1 1/2 años, 195 a 200.
Vaquillas de 2 años, 185 a 210.
Vaquillas de 2 años, mestizas, 270 a 295.
Novillos 1 1/2 años, mestizos, 200 a 225.
Novillos 2 años, 200 a 218.
Novillos 2 años, mestizos, 280 a 295.
Vaquillas 3 años, 220 a 255.
Vaquillas 3 años, mestizas, 300 a 340.
Novillos 3 años, 240 a 300.
Novillos 3 años, mestizos, 250 a 380.
Novillos media gordura, 310 a 328.
Novillos gordos, 347 a 428.
Novillos arg. a med. gord., 323 a 400.
Vacas flacas, 200 a 228.
Vacas a 1/2 gordura, 250 a 315.
Vacas gordas, 338 a 410.
Vacas mestizas, gordas, 465 a 500.
Vacas paridas, flacas, 250 a 298.
Vacas paridas, a 1/2 gordura, 345 a 360.
Vacas paridas, mestizas, 400 a 480.
Toros, 500 a 1,200.
Bueyes flacos, 300 a 400.
Bueyes a media gordura, 520 a 580.
Bueyes gordos, 610 a 750.
Bueyes de trabajo, 300 a 335.
Bueyes mestizos, de trabajo, 485 a 550.
Potrillos de año, 35 a 50.
Potrancas de 2 años, 85 a 120.
Potrancas de 3 años, 128 a 150.
Potrones de 2 años, 100 a 130.
Potrones de 3 años, 156 a 200.
Yeguas, 125 a 290.
Caballos, 80 a 140.
Borregas, 22 a 30.
Corderos, 23 a 28.
Ovejas, 40 a 50.
Carretas, 250 a 400.
Carretones, 180 a 200.
Terneros lechones, al peso, 82 a 86.
Vacas al peso, 105 a 110.
Bueyes al peso, 108 a 115.
Novillos, 99 a 110.

FERIA DEL MATADERO

PLACER 960.—ESTACION SAN DIEGO.— SANTIAGO

Transacciones al peso en la Feria del 16 de Octubre de 1919

	Kilos		$
1 buey con.	500	a	1.19
1 buey	620	a	1.16 1/2
1 buey	670	a	1.13 1/2
1 buey	600	a	1.13 1/2
1 buey	635	a	1.09
1 buey	555	a	1.06
1 buey	605	a	0.98
10 novillos	5225	a	1.15
10 novillos	4870	a	1.14 1/2
2 novillos	1065	a	1.14
10 novillos	4200	a	1.12 1/2
1 novillos	510	a	1.05
10 novillos	4200	a	1.06 1/2
14 novillos	6140	a	1.05 1/2
10 novillos	4590	a	1.05 1/4
11 novillos	4830	a	1.03
10 novillos	4770	a	1.02
2 novillos	860	a	0.99 1/2
2 novillos	745	a	0.95 1/2
10 novillos	4000	a	0.94 1/2
2 novillos	795	a	0.94
3 novillos	980	a	0.93 1/2
12 novillos	4390	a	0.93 1/2
2 novillos	780	a	0.92 1/2
4 vacas	2225	a	1.12 1/2
1 vaca	440	a	1.10 1/2
2 vacas	975	a	1.09 1/2
10 vacas	4515	a	1.07 1/2
1 vaca	415	a	1.04
3 vacas	1470	a	1.02
3 vacas	1240	a	1.00 1/2
1 vaca	360	a	0.98
1 vaca	355	a	0.86
5 vacas	2210	a	0.89 1/2

El ganado debe remitirse a Feria del Matadero, Estación San Diego y la correspondencia a Placer 960.

MATADERO PUBLICO

ENCIERRA DE HOY

Octubre 18.

Ganado mayor

Bueyes	46
Novillos	122
Vacas	133
En vara	92
Total	393

Ganado menor

Corderos	1096
Id. en vara	32
Cerdos	109
Terneros	35
Id. en vara	1
Cabros	2
Total	1275

PRECIOS DE LAS CARNES

Octubre 17.

	Clase	Por kilos
Carne buey	1.a	no hubo
Id id	2.a	1.35 a 1.50
Id id	3.a	0.60 a 1.10
Id novillo	1.a	1.55 a 1.60
Id id	2.a	1.30 a 1.45
Id id	3.a	0.60 a 1.10
Id vaca	1.a	1.55 a 1.60
Id id	2.a	1.35 a 1.45
Id id	3.a	0.60 a 1.10
Id cordero	1.a	a 1.58
Id id	2.a	1.20 a 1.40
Id id	3.a	0.60 a 1.10
Id oveja		no hubo
Id cabro		no hubo
Id cerdo	1.a	a 2.00
Id id	2.a	1.80 a 1.90
Id id	3.a	1.10 a 1.50
Grasa en rama		2.10 a 2.30
Sebo ovejuno		1.20 a 1.50
Cuer vac mach		a 21.0
Id hembra		a 2.20
Id ovejuno pesos docena		60 a 90

NOTICIAS VARIAS

SOCIEDAD EXPLOTADORA CAYLLOMA

Se nos comunica que en la sesión de Directorio de la Sociedad Explotadora de Caylloma Consolidada, que se verificó el 16 del corriente, se acordó la erección de una nueva planta con capacidad para moler y concentrar 250 toneladas diarias.

La nueva planta constará de tres molinos Harding de capacidad de 150 toneladas cada uno y de los cuales uno se encuentra ya en camino al mineral y quedará instalado antes del 31 de Diciembre de este año.

Dos de esas tres máquinas harán la primera molienda y la tercera repasará las arenas gruesas. También se han encargado las tinas de flotación, los accesorios correspondientes y una cañería que aumentará la fuerza motriz hidráulica en la proporción correspondiente".

El presupuesto de estas obras es de £ 40,000.

Sociabilidad Obrera

Convención General Obrera

SE REALIZARA EN ENERO DE 1920 A INICIATIVA DEL CONGRESO SOCIAL OBRERO

A iniciativa del Congreso Social Obrero, y de acuerdo con sus estatutos, se llevará a efecto en los primeros días del mes de Enero de 1920, en esta capital, una Convención General de las instituciones obreras del país. El objeto de la Convención será el de revisar los Estatutos y Declaraciones de Principios del Congreso, estudiar la política social y económica que corresponderá en el futuro, y trabajar por la unidad e intensidad de acción de las clases obreras en los distintos aspectos de su política de mejoramiento y bienestar social.

Formado el Congreso Social Obrero por las más antiguas y prestigiosas instituciones mutualistas y gremiales legalmente constituídas en todo el país; contando en su seno a personas bien caracterizadas entre las clases laboristas, a cuyo entusiasmo y altruismo unen una clara mentalidad, disciplinada en la lucha constante por la vida y en el estudio atento de las necesidades de sus compañeros de trabajo, no puede dudarse de que las sesiones y conclusiones de la Convención a que cita han de reflejar exactamente las más precisas y modernas orientaciones de los trabajadores. No es menos garantía de ello, la obra ya realizada por el propio Congreso y las Convenciones efectuadas en esta capital, Valparaíso, Valdivia, etc. Y es, precisamente, en estas Convenciones y en las actividades del Congreso Social Obrero desde el año 1900, hasta la fecha, donde quien quiera conocer la evolución de nuestros organismos obreros ha de encontrar la obra más efectiva al lado de los esfuerzos más decididos y perseverantes por el bien social.

Larga es, en efecto, la actuación que en todos los órdenes de la actividad nacional ha correspondido al Congreso; y dada la posición que los acontecimientos mundiales y sus proyecciones trascendentales han venido a dar a las fuertes y bien cimentadas uniones obreras, que en nuestro país lo es el Congreso Social Obrero, no ha de pasar desapercibida ni a los poderes públicos, ni a los hombres de trabajo, ni a las colectividades obreras, ni a cuantos se interesen por tan oportuna iniciativa del Congreso Obrero, la invitación que éste hace por intermedio de la Comisión Organizadora de la Convención. Dicha comisión, compuesta, entre otros, por los señores Luis Correa Ramírez, Onofre Avendaño, Manuel Hidalgo y Rudecindo Salas Mora, nos encarga pedir a las sociedades del país que se interesen por la Convención, soliciten los datos correspondientes y envíen su adhesión o las insinuaciones que estimen conducentes a su mejor éxito, a la casilla 248.

A fin de acordar el reglamento de la Convención y preparar el programa de trabajos de la misma, la Comisión está citada para el Lunes 20, a las 17 1|2 horas en punto.

Unión de los Tipógrafos.— Mañana Domingo 19, a las 15 horas, se reunirá el directorio para tratar asuntos de suma importancia.

Se recomienda la asistencia.

Junta Ejecutiva del Congreso Gráfico.— Los miembros que componen esta junta se reunirá mañana Domingo a las 16 horas.

Federación de Obreros de Imprenta.— Gran velada-beneficio esta noche en el teatro "El Arte", San Francisco 180.— A las 21 horas se dará comienzo a esta fiesta de los gráficos de Santiago, para incrementar los fondos de esta corporación.

Hay mucho entusiasmo por concurrir.

He aquí el programa que se desarrollará:

Primera parte:

I. Obertura al piano por la señorita profesora.

II. Romanza por el señor Daniel Elgueda.

III. Hermosos couplets cantados por la señorita Isabel Aguirre.

IV. Parodias cómicas por el aplaudido actor nacional, señor Polo Jorquera.

V. El tortillero patriota, por el señor Orlando Meza.

VI Trío Colombiano, varios trozos musicales.

VII. Dúo de los apaches, por la Princesita León y M. Sazo.

Segunda parte:

I. Canciones por el señor Luciano López.

II. Couplets cantados por la señorita Isabel Aguirre.

III. Esos demonios de federados!... monólogo escrito especialmente por don Orlando Meza.

IV. Chaplín chileno, por N. N.

V. Eterno pierrot, dueto por Princesita León y M. Sazo.

VI. Romanza por el señor Daniel Elgueda.

VII. Variedades por el señor Polo Jorquera.

Tercera parte:

Baile social dirigido por los señores C. A. Martínez, L. Alvarado y P. Munizaga.

Nota.— Los encargados de la colocación de las entradas, deberán dar cuenta esta tarde, de 15 a 19 horas, y en el teatro antes de las 21 horas, al señor A. Troncoso.

Sociedad Defensores de Chile en 1879.—Cítase a todos los socios para el Domingo, con el fin de asistir a la procesión del Carmen.

Punto de reunión, Alameda estatua de San Martín, a las 16 horas, con insignias y medallas.

Centro Moisés Castillo de la Unión Nacional.— Cítase por tercera y última vez a junta general para hoy a las 21 horas, advirtiéndose que se sesionará con el número que asista.

Academia de Baile La Esperanza.— Se pone en conocimiento de los socios y señoritas, que el Domingo 19, en la matinée, a las 16 horas en punto, se sacará una fotografía de todos los que asistan en traje de fantasía y también de civil. Se ruega la puntualidad en la hora.

Consejo Federal N.o 24.— Carroceros y operarios de Garages.— Por solidaridad a la Fiesta de los Estudiantes, se ha acordado llevar en los días que ellos estén de fiesta, una insignia de la Federación; en caso de no tenerla, llevar una cinta lacre con el timbre del Consejo.

Sindicato Chauffeurs de Chile.— Cítase al directorio general a sesión extraordinaria para el Lunes 20, a las 21.30 horas.

Cítase a esta reunión al señor Arturo Estévez. Se le ruega que traiga los talonarios de la rifa del automóvil.

Academia de Baile Luis A. Acevedo.— Hoy, a las 20 horas, dará comienzo la velada y baile de fantasía que esta academia ha preparado en celebración de la fiesta de la Primavera y en honor de los señores y señoritas estudiantes.

Habrá premios y sorpresas especiales para los mejores disfraces y para las parejas que mejor bailen. El carnet de baile será escogido e intercalado con números de canto, chistes, etc.

Mañana, en iguales condiciones, dos fiestas, a las 17 horas. Noche, baile con orquesta a las 20 horas.

Sindicato Obrero de Fábricas de Espejos, Vidrieros y ramos similares. — Cítase a junta general extraordinaria para el Domingo a las 9 1|2 horas, espera hasta las 10 horas en punto.

Academia Particular de Baile La Santiago.— Hoy baile de fantasía en honor de los estudiantes y en celebración de la Fiesta de la Primavera.

Salón Social: Alonso Ovalle 1265.

Sociedad La Democracia.— Hoy a las 21 horas, tertulia extraordinaria en honor del tesorero, señor Carlos Verdugo, en el cual se le otorgará una medalla de oro, como premio por la labor que ha tenido en el desempeño de la tesorería. También habrá un baile de fantasía, en celebración de la fiesta de la Primavera, con cuatro premios a los mejores disfrazados.

Centro Familiar Luz y Progreso. — Esmeralda 732, altos.— Hoy fiesta en honor de los estudiantes. A este acto se invita muy especialmente a los estudiantes.

Mañana habrá una matinée libre pensamiento con reparto de pasteles y refrescos a las señoritas. En la noche tertulia a las 21 horas.

Academia Artística Liga del Trabajo. —Cítase a sesión a los miembros de esta Academia para hoy a las 21 horas, en Independencia N.o 306.

Se ruega la asistencia al señor Alfonso Pizarro, Juan Villarroel y J. Bustamante.

Academia Coreográfica Estrella de Chile.— Hoy llevará a efecto esta Academia un baile de fantasía. La entrada será, 0.50 por persona. Empezará a las 21 horas.

Centro de alumnos y ex-alumnos de la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta. — Mañana se realizará en el local social, Riquelme 859, una matinée que empezará a las 16 horas. La clase instructiva empezará a las 14 horas.

Sociedad de S. M. Igualdad y Trabajo.— En la sesión celebrada por el Directorio de esta Sociedad el Martes último, la comisión que prepara la manifestación en honor del único socio fundador y presidente honorario don Hipólito Olivares Mesa, dió cuenta del estado de los trabajos, que es altamente halagador.

El programa de la velada, que se efectuará el Sábado 25 del presente, está ya completo, contándose con el concurso de numerosos aficionados y artistas obreros.

Los miembros del directorio se han encargado de la lista de adherentes al almuerzo familiar que se ofrecerá al señor Olivares el Domingo 26 en el local social.

La secretaría de la sociedad enviará en el curso de la semana las entradas de familia a que tiene derecho cada socio para la velada del Sábado 25.

Federación Instructiva Obrera.— El Domingo se llevó a efecto el baile de fantasía organizado por esta institución, donde se otorgaban tres premios para las personas que se presentaran con más lucidos trajes de fantasía. Le correspondió el primer premio al señor Manuel Agüero y señorita Rosa Farfán; 2.o premio al señor Carlos Morales y señorita Carmela Poblete; 3.er premio al señor Mario Ramírez y señorita Raquel Melo.

Hoy baile familiar dedicado especialmente a los socios y relaciones sociales.

Se dará principio al baile a las 21 horas.

Local: Maipú 840.

Unión de Modelistas.— Cítase a junta general ordinaria para hoy a las 17 horas.

Círculo Arturo Prat de la Unión Nacional.— Mañana tendrá lugar la procesión del Carmen. Punto de reunión: a las 16 horas, en el Sagrario. La asistencia es obligatoria.

Sociedad de Carpinteros y Ebanistas Fermín Vivaceta.— Cítase a la Comisión de fiestas para hoy a las 20 horas para tratar de la liquidación del beneficio del 30 de Agosto; como asimismo hoy tendrá lugar el beneficio de la Academia La Esperanza.

Federación de Zapateros en Resistencia.— Esta Federación llevará a efecto el Domingo una velada a las 21 1|2 horas, acompañada de un baile social.

Esta velada será en honor de los estudiantes y para ella se arreglará profusamente el local y habrá una batalla de serpentinas.

El programa constará de números de canto, música y declamación. Tomarán parte los mejores aficionados. Habrá un concurso de vals con premio a la mejor pareja para lo cual se nombrará un jurado de lo más competente.

Entre los números de variedades habrá verdaderas sorpresas por el festivo canzonetista Urtuvia.

Federación Obrera de Chile.— Bascuñán Guerrero 542.— Función de gala en honor del 10 aniversario del Consejo Federal Ferroviario.— Hoy Sábado 18 de Octubre de 1919 a las 21 horas, con el programa siguiente:

Primera parte:

1. Obertura por la Estudiantina Esmeralda.

2. Monólogo cómico por el señor Luis Barra.

3. Couplets por la aplaudida Petit Escribano.

4. Los Toribios, coro por el cuadro Vital Aza.

5. Pieza por la estudiantina.

6. Couplets de hilaridad por el señor L. Barra.

7. Canción por la Petit Escribano.

8. Banda de Trompetas, por el cuadro Vital Aza.

Segunda parte:

1. Obertura por la Estudiantina Esmeralda.

2. Presentación del Directorio del Consejo Federal N.o 1, y discurso del presidente; entrega de diplomas a los federados.

3. Se pondrá en escena por el cuadro Vital Aza el chistoso disparate cómico, "El sobrino de mi tío", con el siguiente reparto:

Gloria, señorita F. Ainzua; El sobrino, señor L. Barra; Marcial, M. Salazar; Anselmo, señor P. Ainzua; Eugenio, señor R. Delmas.

Tercera parte:

Baile social en honor de las familias de los federados.

La entrada es libre.

Centro S. y D. Unión Teatral.— En el salón social de esta institución, San Pablo 1240, se efectuará un baile de fantasía. Se ruega a los socios y socias que no hayan aún retirado sus tarjetas, hacerlo hoy de 19 a 20 1|2 horas con el objeto de evitarles molestias.

AVISOS ECONOMICOS

PROPUESTAS

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. Provisión de medicinas y otros.—De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para proveer al Dispensario Municipal de Ojos de las medicinas, instrumentos y útiles sanitarios que necesita para el año 1920, con arreglo a las bases que se pueden consultar en dicho Dispensario y en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán el 29 de Diciembre próximo, a las 4.30 P. M. en la Sala de la Alcaldía.— Santiago, 26 de Septiembre de 1919.— El Tesorero Municipal. 27-I

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Materiales de pavimentación.— De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas con el objeto de proveer a la Dirección de Obras Municipales de adoquines para la pavimentación de la ciudad, con arreglo a las bases que pueden ser consultadas en la Dirección de Obras Municipales y en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía el 13 de Enero próximo, a las 4 P. M.— Santiago, 10 de Octubre de 1919.—El Tesorero Municipal. 9-A

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Artículos de Escritorio e Impresión de documentos.—De orden de la Alcaldía se piden propuestas públicas para proveer a las oficinas municipales de los artículos de escritorio y de los libros en blanco y documentos impresos que necesitarán durante el año 1920, con arreglo a las bases, que se pueden consultar en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán el 22 de Diciembre próximo, a las 4.30 P. M. en la Sala de la Alcaldía.—Santiago, 17 de Septiembre de 1919.—El Tesorero Municipal. 18-L

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Alumbrado Público.— De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para el suministro de energía eléctrica destinada al alumbrado de las calles de Tocornal, Libertad, Dávila Larraín y Avenida Francia. Bases y condiciones en la Dirección de Obras Municipales. Las propuestas se abrirán el 24 de Noviembre próximo, a las 4.30 de la tarde, en la sala de la Alcaldía.— Santiago, 21 de Agosto de 1919.—El Tesorero Municipal. 22-k.

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO.— Matadero Público.—De orden de la Alcaldía, se piden propuestas públicas para la terminación del pabellón destinado al beneficio de cerdos del Matadero con arreglo a los planos y bases que se pueden consultar en la Dirección de Obras Municipales y en esta Tesorería. Las propuestas se abrirán en la sala de la Alcaldía el 21 de Noviembre próximo, a las 4.30 P. M.—Santiago, 20 de Agosto de 1919.—El Tesorero Municipal. 20-K

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO. —Provisión de artículos.—De orden de la Alcaldía se piden propuestas públicas para la provisión de artículos que necesitará la Policía de Aseo en el año 1920, con arreglo a las bases que se pueden consultar en esta oficina y en la Prefectura de Policía de Aseo. Las propuestas se abrirán el día 26 de Diciembre próximo, a las 4 P. M., en la sala de la Alcaldía Municipal.—Santiago, 24 de Septiembre de 1919.—El Tesorero Municipal. 2[illegible]

JUDICIALES

A SOLICITUD DE LOS SEÑORES Manuel Figueroa Vial, Abelardo [illegible] Juan Francisco Gallegillos, se cita a los comuneros del canal Monte [illegible] a una reunión que tendrá lugar el [illegible] Noviembre próximo a las 3 P. M. en el primer Juzgado Civil de esta ciudad, a fin de elegir el repartidor de las aguas y tomar los acuerdos que corresponda en conformidad a lo que disponen los artículos 824 y 828 del Código de Procedimiento Civil. 522-[illegible]

CON FECHA TRES DEL PRESENTE por escritura pública, he autorizado a mi esposa doña Laura C. de Canales para que ejerza la profesión de comerciante.—Manuel J. Canales.

EXTRACTO.— CERTIFICO QUE POR escritura de fecha de hoy, otorgada ante el Notario infrascrito, los señores Juan Chirgwin B. y Belisario Walker V., comerciantes de este domicilio, en unión de un socio comanditario, han formado una sociedad comercial en comandita simple, con el objeto de establecer en esta ciudad, una casa de consignaciones y remates, pudiendo también extender el giro de la sociedad en representaciones de casas comerciales, nacionales o extranjeras. La razón o firma social será "Chirgwin, Walker y Compañía" y la usará sólo el señor Chirgwin. El único encargado de la administración de la sociedad. El capital social es de [illegible] mil pesos, aportados como sigue: [illegible] cuenta mil pesos por el socio comanditario, y diez mil pesos por el socio señor Chirgwin. El señor Walker aporta sólo su trabajo personal. El término de la sociedad es de tres años, y su domicilio esta ciudad. Santiago, a treinta del mes de Septiembre de mil novecientos diez y nueve.— Abraham del Río, Notario. 251-[illegible]

INVENTARIO SOLEMNE.— EL TREINTA de Noviembre próximo, a las 10 1|2 A. M., se procederá en la secretaría del Juzgado de San Bernardo, a la facción de inventario solemne y tasación de los bienes quedados al fallecimiento de doña Agustina Madrid de Mejía.— Carlos Letelier, secretario. 521-[illegible]

INVENTARIOS.— ANTE EL NOTARIO don Manuel Almarza, se procederá al inventario de los bienes quedados al fallecimiento de don Juan Francisco Rojas, dándose principio a ellos el 21 del mes en curso.— El secretario del 3.er Juzgado Civil. 217-[illegible]

POSESION EFECTIVA. — POR DECRETO del Tercer Juzgado Civil de Santiago, de fecha 9 de Octubre del presente año, se ha concedido la posesión de la herencia de don Oscar Timmermann a doña Elisa Holschneider, viuda de Timmermann, y a sus hijos Hans, Elisa y Eduardo Oscar Timmermann Holschneider. 478-[illegible]

REMATE. — EL VEINTICINCO DEL actual, a las tres P. M., ante el Primer Juzgado Civil, se rematará la propiedad número 81 de la calle Vía Alcaldía, de esta ciudad. El mínimum para principiar las posturas, tres mil pesos. Demás antecedentes secretaría del Juzgado mencionado, juicio Subercaseaux con Meysonier.—El secretario. 512-[illegible]

REMATE JUDICIAL.— POR DECRETO del 4.o Juzgado Civil se rematará el [illegible] de Octubre corriente a las 3 P. M., por el mínimum de $ 12,000, la propiedad que don Martín Orrego posee en la población de Quintero, subdelegación de [illegible] del Departamento de Quillota, que comprende dos sitios que forman parte de la manzana N.o 83 de la expresada Población. Bases y demás antecedentes en secretaría, juicio Sociedad de Quintero con Orrego.— El secretario. 514-18-[illegible]

QUIEBRA JACOBO WEINSTEIN. — Don Emilio Espinosa Pérez ha verificado un crédito por $ 1,070, por cánones de arriendo y el Juzgado ha mandado tenerlo por verificado, con citación del síndico, fallido y acreedores.— Santiago, 29 de Septiembre de 1919.— El secretario. 7728-30-[illegible]

QUIEBRA VILLALON Y GONZALEZ. —En la solicitud presentada por los menores Pereda pidiendo se les pague desde luego su crédito para el cual han alegado preferencia, el Juzgado proveyó con fecha 15 del presente: Vistos: Con lo expuesto en este escrito y lo dicho por el Síndico a fs. 17, se declara: que ha lugar a lo pedido a fs. 16, con la modificación que se hace a fs. 17.—El secretario. 498-O-[illegible]

BOMBAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS —Santiago.— Deber y Constancia.— Cito a la Compañía a reunión extraordinaria para el Viernes 17 a las 21 1|2 horas. Renuncias de oficiales y elecciones a que haya lugar.— El secretario.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cito a la Compañía a academia práctica para el Viernes 17 del presente a las 21 1|2 horas. Uniforme de trabajo.—El Ayudante.

2.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Esmeralda".— Cito a la Compañía a ejercicio para el Domingo 19 del presente a las 14 3|4 horas.—El Ayudante.

5.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Bomba "Arturo Prat".— Trabajo y Disciplina.—Cito a la Compañía a Academia y ejercicio para el Lunes 20 a las [illegible] tres cuartos horas. Uniforme de trabajo. —El secretario.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para el Domingo 19 del corriente, a las 20 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión: Catedral esquina de Matucana. —El Ayudante.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS. — Chile-Excelsior.— Cito a la Compañía a academia y ejercicio para el Viernes 17 del corriente, a las 21 1|4 horas. Uniforme de trabajo.—El Ayudante.

FOLLETIN 3

DON GUILLERMO

(1860)

Quid Romae faciam, mentiri nescio. — Juv.

POR J .V. LASTARRIA

EL AGUILA

Cada loco con su tema; yo respeto la de nuestros tutores (1) y por eso debo acatar también su ciencia de componer carreteras y de construir ferrocarriles: a bien que el costo no sale de su bolsa, sino de los ataditos que el pobre hace en la punta de mal pañuelo, para tener con qué pagar peajes, barreras y sisas.

Mi cantar no es en sí bemol, como se necesitaría para espresar las angustias del triste caminante que tiene que dejarse despeñar por aquellas cuestas, haciendo esquinas a las carretas que se agolpan gozando de la plena independencia de locomoción que les deja la ley para andar como quieran en los caminos, rabie quien rabiare.

Mi cantar es menos serio, menos triste, pues templo y modulo mi rabel para recordar a todos cuantos han atravesado el susodicho camino a Valparaíso una cosa que todos han visto, en la cual todos han fijado su atención, sobre la cual todos han discurrido a su modo por un momento, y a la cual todos olvidan hasta que vuelven a verla otra vez.

Esa cosa es un hombre indefinible que marcha y marcha siempre a pie por las veredas del camino, haya sol o llueva a torrentes, haya lodo o tierra en qué envolverse. El marcha siempre con paso igual y seguro, sin mirar a su alrededor, sin volver sus ojos a ninguna parte. Lleva la cabeza inclinada en ademán de ir absorto en un pensamiento terrible. Su tez es blanca, como la de los habitantes del norte de Europa, y sus lacias canas caen a confundirse con una barba blanca en que se divisan todavía los visos dorados de un cabello que fué rubio en otro tiempo. Su estatura elevada va un poco disimulada por una ligera inclinación hacia adelante, y por una frazada que lleva colgada en el hombro. El largo y añoso poncho que le cubre deja ver a veces los faldones de un paletó, último recuerdo de una condición perdida. (2)

¿Quién es ese hombre? se preguntan todos los pasajeros que le encuentran o le alcanzan, y si la pregunta se dirige alguna vez al cochero o postillón, el preguntón observa que el postillón o el cochero se recata un poco, se sonríe con miedo, y agrega un no sé, o cuando más explícito anda, dice que es un inglés que anda siempre por el camino, que no para en ninguna parte, y que apénas llega a Santiago, Vuelve a salir para Valparaíso, y en esta ciudad entra tomando la playa, y sale en seguida sin que nadie sepa adónde se dirige.

Alguna vez se presenta al caminante la ocasión de dirigir la palabra a aquel hombre raro; entonces ve un semblante apacible que se sonríe y unos ojos azules que miran con dulzura, pero no entiende las breves palabras que modula el peregrino, sin detener su paso rápido y firme. Si uno es bastante generoso para alargarle una moneda, el peregrino extiende la mano y la recibe, sin variar su actitud y si el que ha usado esa generosidad, pudiera observar al peregrino más adelante, le vería llegar a un rancho del camino, agasajar a los perros, acariciar a los niños y dar la moneda que acaba de recibir a alguno de los pobres habitantes de la choza, siguiendo después su camino con el mismo paso firme y seguro que traía.

Pero sea dicho en verdad: no hay gente menos observadora ni más indiferente que la que transita aquel camino. Si el transeunte es chileno, ya se sabe que no se le ha de dar nada de nada, que mira sin ver lo que va encontrando, y que si ve lo que mira, no surge en su opaco espíritu ni una observación, ni un pensamiento. Ni es más observador si es extranjero: el inglés va despreciándolo todo y absorto en el negocio que le hace caminar: el yanqui va despedazando el coche con su navaja, y mirando la comarca, se imagina como la escuatriaría si Chile se anexara a las estrellas: el francés va como una tarabilla y levantando el codo a cada instante para besar su botella; el alemán, va criticando cuanto mira; el español contando andaluzadas o elogiando su península; y el italiano va cantando o platicando por boca y narices sobre la independencia de Italia.

Así es que el peregrino hace generalmente su camino como por un desierto; y tan seguro va de eso, que a menudo se ríe solo y habla con los espíritus, sin curarse de los transeuntes: él es el señor del camino, está allí como en su casa, y conversa con los duendes que le asisten como si estuviera en público.

Más no se ha escapado de mi curiosidad, pues aunque pertenezco a la más honorable de aquellas nacionalidades, y tengo mucho de su característica indolencia, poseo también bastante necedad para preciarme de que no se me va ninguna, y no era posible que el perpetuo viajero se escapase a mi curiosidad.

Así sucedió que estando yo de paso en Casa Blanca, y estacionado en la puerta de la posada de don Duardo, como le dicen los cocheros, admirando con todas las fuerzas de mi espíritu los insondables barriales de las calles de aquel pueblo en un día de invierno, pasó por allí el peregrino con su cabeza inclinada y meditabunda, con paso tranquilo y seguro, como si pisara en un pavimento de mármol. Mi primera mirada cayó sobre su nariz, que era bastante hermosa para llevarse la preferencia, y luego la recorrí por la vasta mole de su cuerpo, creyendo reconocer al mismísimo hombre que tanto me había interesado en otro tiempo en la fonda del Aguila. Quise llamarle por su nombre, pero algo misterioso debió operarse en mi espíritu en ese momento, porque me sentí mudo y sobre todo me creí atraído tras de los pasos del peregrino como por una fuerza irresistible.

Dí las órdenes convenientes a mi conductor para que, si no volvía a encontrarme, entregase mi equipaje en Santiago, y tomé la dirección de esta ciudad a pie, siguiendo al viajero a cierta distancia. Al salir de las goteras del pueblo, cosa que conocí, no por la ausencia de tejados, sino porque disminuía el barrial, apuré el paso, y llegando a una distancia conveniente de mi perseguido, exclamé:

—Don Guillermo, óigame usted una palabra.

El viajero paró, y volviendo hacia mí con benevolencia, me dijo:— Yo también le he reconocido a usted, a pesar de que no le he visto sino una sola vez en la fonda del Aguila: ¿qué quiere usted?

—Hacer el camino con usted para conversar largo, muy largo, porque me muero de deseos de ser su amigo...

—Y de saber mi historia ¿no es esto? me interrumpió el peregrino sonriéndose.

No pude negárselo. Le confesé mi interés, mi curiosidad, y le rogué que me abriese su corazón como a un amigo. Muchas fueron las condiciones que me puso, muchas las pruebas que me exigió de lealtad, muchas las preguntas que me hizo para comprender mi carácter; pero ello es que marchamos juntos, y tardamos tres días en llegar a la capital tres días durante los cuales vi y oí las cosas más asombrosas que jamás he visto y oído, tres días durante los cuales se transformó cien veces Mr. Livingston, tres días, en fin, en que yo fuí también a mi turno metamorfoseado a cada paso por mi compañero, y permanecí invisible par todo el mundo hasta para mi cochero, que buscándome me alcanzó y no me vió, dejándome abandonado en el camino.

Ahora, que me he humanizado de nuevo y que he recobrado mis facultades, voy a contar lo que vi y oí, por si hay curiosos como yo, que deseen saber el sino de aquel hombre misterioso, o por si hay quien quiera leer cosas estupendas sin daño de nadie y sin peligro.

(1) En la época en que se escribió este cuento, era propio llamar así a los gobernantes, porque el partido que los apoyaba tenía entre sus doctrinas la de considerar al pueblo como menor de edad.

(2) Esto es histórico. Un hombre misterioso como el que se describe, se veía siempre en marcha en el camino de Santiago a Valparaíso, por aquellos años; y hacía el camino en la forma que se relata.